



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
December 1989

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de décembre 1989

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
December 1989

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de décembre 1989

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

New York, 1991

TABLE OF CONTENTS (English)

	Page
PART I. Original treaties and international agreements registered during the month of December 1989: Nos. 26962 to 26994	339
ANNEX A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	346
CUMULATIVE (1989) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties	1
CUMULATIVE (1989) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers	19
RECAPITULATIVE TABLES of original Agreements registered and filed and recorded in 1989	32

TABLE DES MATIERES (français)

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés pendant le mois de décembre 1989 : Nos 26962 à 26994	339
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	346
INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1989) par sujet et par partie	33
INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1989) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription au répertoire	51
TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords originaux enregistrés et classés et inscrits au répertoire en 1989	64

NOTE BY THE SECRETARIAT

1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations Treaty Series.

3. Under Article 102 of the Charter every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

NOTE DU SECRETARIAT

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le Recueil des Traités des Nations Unies.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish *in extenso* a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12 (3) of the Regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

PART I

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF DECEMBER 1989

Nos. 26962 to 26994

No. 26962. UNITED NATIONS AND NICARAGUA:

Exchange of letters constituting an agreement on the juridical status and privileges and immunities of the United Nations Observer Group in Central America. New York, 10 November 1989 and Managua, 7 August 1990

Came into force on 2 December 1989, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: Spanish.

Registered ex officio on 2 December 1989.

No. 26963. BRAZIL AND SWEDEN:

Agreement on economic, industrial and technological cooperation. Signed at Brasilia on 3 April 1984

Came into force on 7 April 1986, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 8 (1).

Authentic texts: Portuguese, Swedish and English.

Registered by Brazil on 11 December 1989.

No. 26964. BRAZIL AND ECUADOR:

Agreement in the field of naval industry and related civil construction, supplementary to the Basic Agreement on technical co-operation. Signed at Quito on 26 October 1989

Came into force on 26 October 1989 by signature, in accordance with article IX (1).

Authentic texts: Portuguese and Spanish.

Registered by Brazil on 11 December 1989.

No. 26965. BRAZIL AND ECUADOR:

Protocol on intended trade co-operation. Signed at Quito on 26 October 1989

Came into force on 26 October 1989 by signature, in accordance with the provisions of the said Protocol.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.

Registered by Brazil on 11 December 1989.

No. 26966. BRAZIL AND ECUADOR:

Agreement on the administrative modernization of the organisms in charge of foreign policy, supplementary to the Basic Agreement on technical co-operation. Signed at Quito on 26 October 1989

Came into force on 26 October 1989 by signature, in accordance with article III.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.

Registered by Brazil on 11 December 1989.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE DECEMBRE 1989

Nos 26962 à 26994

No 26962. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET NICARAGUA :

Echange de lettres constituant un accord relatif au statut juridique et aux privilèges et immunités du Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale. New York, 10 novembre 1989 et Managua, 7 août 1990

Entré en vigueur le 2 décembre 1989, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : espagnol.

Enregistré d'office le 2 décembre 1989.

No 26963. BRÉSIL ET SUEDE :

Accord de coopération économique, industrielle et technologique. Signé à Brasilia le 3 avril 1984

Entré en vigueur le 7 avril 1986, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 8.

Textes authentiques : portugais, suédois et anglais.

Enregistré par le Brésil le 11 décembre 1989.

No 26964. BRÉSIL ET ÉQUATEUR :

Accord relatif à l'industrie navale et à la construction civile s'y rapportant, complémentaire à l'Accord de base sur la coopération technique. Signé à Quito le 26 octobre 1989

Entré en vigueur le 26 octobre 1989 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article IX.

Textes authentiques : portugais et espagnol.

Enregistré par le Brésil le 11 décembre 1989.

No 26965. BRÉSIL ET ÉQUATEUR :

Protocole en vue de la coopération commerciale. Signé à Quito le 26 octobre 1989

Entré en vigueur le 26 octobre 1989 par la signature, conformément aux dispositions dudit Protocole.

Textes authentiques : portugais et espagnol.

Enregistré par le Brésil le 11 décembre 1989.

No 26966. BRÉSIL ET ÉQUATEUR :

Accord relatif à la modernisation administrative des organismes chargés des affaires étrangères, complémentaire à l'Accord de base sur la coopération technique. Signé à Quito le 26 octobre 1989

Entré en vigueur le 26 octobre 1989 par la signature, conformément à l'article III.

Textes authentiques : portugais et espagnol.

Enregistré par le Brésil le 11 décembre 1989.

No. 26967. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND CHINA:

Agreement for the application of safeguards in China. Signed at Vienna on 20 September 1988.

Came into force on 18 September 1989, the date on which the Agency received from China written notification that its constitutional and statutory requirements had been met, in accordance with article 24.

Authentic text: Chinese.

Registered by the International Atomic Energy Agency on 11 December 1989.

No. 26967. AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET CHINE :

Accord relatif à l'application de garanties en Chine. Signé à Vienne le 20 septembre 1988.

Entré en vigueur le 18 septembre 1989, date à laquelle l'Agence a reçu de la Chine notification écrite que les conditions d'ordre constitutionnel et législatif nécessaires avaient été remplies, conformément à l'article 24.

Texte authentique : chinois.

Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 11 décembre 1989.

No. 26968. UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) AND NETHERLANDS:

Administrative Arrangement as regards a special contribution by the Netherlands to the implementation of a technical co-operation project on remittances inflows and family economy in Guatemala, El Salvador and Nicaragua (with attachments). Signed at Santiago, Chile, on 11 December 1989.

Came into force on 11 December 1989 by signature, in accordance with article VIII.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 11 December 1989.

No. 26968. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) ET PAYS-BAS :

Arrangement administratif relatif à une contribution spéciale des Pays-Bas pour l'exécution d'un projet de coopération technique concernant les envois de fonds et l'économie familiale au Guatemala, à El Salvador et au Nicaragua (avec pièces jointes). Signé à Santiago (Chili) le 11 décembre 1989.

Entré en vigueur le 11 décembre 1989 par la signature, conformément à l'article VIII.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 11 décembre 1989.

No. 26969. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND GHANA:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Accra on 17 December 1987.

Came into force on 17 December 1987 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and English.

Registered by the Federal Republic of Germany on 12 December 1989.

No. 26969. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET GHANA :

Accord de coopération financière. Signé à Accra le 17 décembre 1987.

Entré en vigueur le 17 décembre 1987 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et anglais.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 12 décembre 1989.

No. 26970. SPAIN AND PHILIPPINES:

Convention on social security. Signed at Manila on 20 May 1989.

Came into force on 1 November 1989, i.e., the first day of the second month following the month of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid on 15 September 1989, in accordance with article 34.

Authentic texts: Spanish and English.

Registered by Spain on 13 December 1989.

No. 26970. ESPAGNE ET PHILIPPINES :

Convention de sécurité sociale. Signée à Manille le 20 mai 1989.

Entrée en vigueur le 1er novembre 1989, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi le mois de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid le 15 septembre 1989, conformément à l'article 34.

Textes authentiques : espagnol et anglais.

Enregistrée par l'Espagne le 13 décembre 1989.

No. 26971. MEXICO AND PERU:

Basic Agreement on technical and scientific co-operation. Signed at Lima on 16 July 1974.

Came into force on 26 November 1975, the date on which the Parties informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with article XI (1).

Authentic text: Spanish.

Registered by Mexico on 19 December 1989.

No. 26971. MEXIQUE ET PEROU :

Accord de base relatif à la coopération technique et scientifique. Signé à Lima le 16 juillet 1974.

Entré en vigueur le 26 novembre 1975, date à laquelle les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités requises, conformément au paragraphe 1 de l'article XI.

Texte authentique : espagnol.

Enregistré par le Mexique le 19 décembre 1989.

No. 26972. UNITED STATES OF AMERICA AND COLOMBIA:

Memorandum of Understanding to the multilateral trade negotiations (with annexes and related letters dated 28 January and 30 June 1980). Signed at Bogota on 23 April 1979

Came into force on 3 October 1981, in accordance with paragraph 4.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 19 December 1989.

No. 26973. UNITED STATES OF AMERICA AND COLOMBIA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the security of military information. Bogota, 16 December 1981

Came into force on 16 December 1981, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 19 December 1989.

No. 26974. UNITED STATES OF AMERICA AND PERU:

Agreement concerning peaceful uses of nuclear energy (with annex and agreed minute). Signed at Washington on 26 June 1980

Came into force on 15 April 1982, the date on which the Parties informed each other in an exchange of notes of the completion of the applicable requirements, in accordance with article 13 (1).

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 19 December 1989.

No. 26975. UNITED STATES OF AMERICA AND PERU:

Agreement for the sale of agricultural commodities (with memorandum of understanding). Signed at Lima on 5 February 1981

Came into force on 5 February 1981 by signature, in accordance with part III (A)

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 19 December 1989.

No. 26976. UNITED STATES OF AMERICA AND BANGLADESH:

Agreement for cooperation concerning peaceful uses of nuclear energy (with annex and agreed minutes). Signed at Dacca on 17 September 1981

Came into force on 24 June 1982, the date on which the Parties informed each other of the completion of the applicable requirements, in accordance with article 13 (1).

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 19 December 1989.

No. 26972. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET COLOMBIE :

Mémoire d'accord relatif aux négociations commerciales multilatérales (avec annexes et lettres connexes en date des 28 janvier et 30 juin 1980). Signé à Bogota le 23 avril 1979

Entré en vigueur le 3 octobre 1981, conformément au paragraphe 4.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 26973. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET COLOMBIE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la protection des renseignements militaires. Bogota, 16 décembre 1981

Entré en vigueur le 16 décembre 1981, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 26974. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET PEROU :

Accord relatif à l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques (avec annexe et procès-verbal approuvé). Signé à Washington le 26 juin 1980

Entré en vigueur le 15 avril 1982, date à laquelle les Parties se sont informées par un échange de notes de l'accomplissement des procédures requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 13.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 26975. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET PEROU :

Accord relatif à la vente de produits agricoles (avec mémoire d'accord). Signé à Lima le 5 février 1981

Entré en vigueur le 5 février 1981 par la signature, conformément à la section A de la troisième partie.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 26976. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET BANGLADESH :

Accord de coopération concernant l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques (avec annexe et procès-verbal approuvé). Signé à Dacca le 17 septembre 1981

Entré en vigueur le 24 juin 1982, date à laquelle les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 13.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 26977. UNITED STATES OF AMERICA AND JAPAN:

Exchange of letters constituting an agreement to accelerate tariff reductions in the field of semiconductors (with annexes). Washington, 30 September 1981

Came into force on 30 September 1981 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 19 December 1989.

No 26977. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET JAPON :

Echange de lettres constituant un accord en vue d'accélérer les réductions de tarifs douaniers en matière de semiconducteurs (avec annexes). Washington, 30 septembre 1981

Entré en vigueur le 30 septembre 1981 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 26978. UNITED STATES OF AMERICA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the listing of reactors supplied by the Federal Republic of Germany to the Taiwan Power Company on the inventory of the International Atomic Energy Agency safeguards Agreement of 6 December 1971. Washington, 5 November 1981

Came into force on 5 November 1981 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 19 December 1989.

No 26978. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Echange de lettres constituant un accord relatif à l'inscription de réacteurs fournis par la République fédérale d'Allemagne à la "Taiwan Power Company" à l'inventaire de l'Accord pour l'application de garanties du 6 décembre 1971 avec l'Agence internationale de l'énergie atomique. Washington, 5 novembre 1981

Entré en vigueur le 5 novembre 1981 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 26979. UNITED STATES OF AMERICA AND INTERNATIONAL COTTON ADVISORY COMMITTEE:

Exchange of notes constituting an agreement relating to the reimbursement of income taxes. Washington, 17 and 19 November 1981

Came into force by the exchange of notes, with effect from 1 January 1982, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 19 December 1989.

No 26979. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET COMITE CONSULTATIF INTERNATIONAL DU COTON :

Echange de notes constituant un accord concernant le remboursement de l'impôt sur le revenu. Washington, 17 et 19 novembre 1981

Entré en vigueur par l'échange de notes, avec effet au 1er janvier 1982, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 26980. UNITED STATES OF AMERICA AND REPUBLIC OF KOREA:

Memorandum of understanding concerning the pre-positioning of United States air force combat communications assets in the Republic of Korea. Signed at Osan on 15 October, 2 and 14 December 1981

Came into force on 14 December 1981 by signature, in accordance with section XI.

Authentic texts: English and Korean.

Registered by the United States of America on 19 December 1989.

No 26980. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET REPUBLIQUE DE COREE :

Mémoire d'accord relatif à la pré-mise en place de moyens de communication des forces aériennes de combat des Etats-Unis en République de Corée. Signé à Osan les 15 octobre, 2 et 14 décembre 1981

Entré en vigueur le 14 décembre 1981 par la signature, conformément à la section XI.

Textes authentiques : anglais et coréen.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 26981. UNITED STATES OF AMERICA AND SUDAN:

Exchange of letters constituting an agreement relating to the status of U.S. military personnel temporarily stationed in the Sudan. Khartoum, 12 November and 27 December 1981

Came into force on 27 December 1981, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 19 December 1989.

No 26981. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET SOUDAN :

Echange de lettres constituant un accord relatif au statut du personnel militaire américain temporairement en garnison au Soudan. Khartoum, 12 novembre et 27 décembre 1981

Entré en vigueur le 27 décembre 1981, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 26982. UNITED STATES OF AMERICA AND EGYPT:

Agreement for the sale of agricultural commodities (with agreed minutes dated 16 December 1981). Signed at Cairo on 21 December 1981

Came into force on 21 December 1981 by signature.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 19 December 1989. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 26983. UNITED STATES OF AMERICA AND DENMARK:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the reciprocal acceptance of airworthiness certifications. Washington, 6 January 1982

Came into force on 6 January 1982, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 19 December 1989.

No. 26984. UNITED STATES OF AMERICA AND BRAZIL:

Exchange of letters constituting an agreement on salted cattle hides, leather and manufactured leather products. Brasilia, 14 and 22 January 1982

Came into force on 1 February 1982, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: English and Portuguese.

Registered by the United States of America on 19 December 1989.

No. 26985. UNITED STATES OF AMERICA AND BELIZE:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the provision of training related to defense articles under the United States International Military Education and Training (IMET) program. Belize, 8 December 1981, and Belmopan, 15 January 1982

Came into force on 15 January 1982, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 19 December 1989.

No. 26986. UNITED STATES OF AMERICA AND EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY:

Agreement in the field of nuclear material safeguards research and development (with annex). Signed at Brussels on 28 January 1982

Came into force on 28 January 1982 by signature.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 19 December 1989.

No. 26987. UNITED STATES OF AMERICA AND GABON:

Memorandum of Understanding for a joint program of demonstration of solar photovoltaic power in Gabon (with attachment). Signed at Libreville on 4 February 1982

Came into force on 4 February 1982 by signature, in accordance with article 14.

Authentic texts: English and French.

Registered by the United States of America on 19 December 1989.

No. 26982. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET EGYPTÉ :

Accord relatif à la vente de produits agricoles (avec procès-verbal approuvé en date du 16 décembre 1981). Signé au Caire le 21 décembre 1981

Entré en vigueur le 21 décembre 1981 par la signature.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 26983. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET DANEMARK :

Echange de notes constituant un accord concernant l'acceptation réciproque des certificats de navigabilité. Washington, 6 janvier 1982

Entré en vigueur le 6 janvier 1982, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 26984. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET BRESIL :

Echange de lettres constituant un accord relatif aux peaux tannées au sel, aux peaux et aux articles en peau manufacturés. Brasilia, 14 et 22 janvier 1982

Entré en vigueur le 1er février 1982, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et portugais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 26985. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET BELIZE :

Echange de notes constituant un accord concernant la mise à disposition de moyens de formation relatifs au matériel de défense dans le cadre du programme international des Etats-Unis pour l'instruction et la formation militaires (IMET). Belize, 8 décembre 1981, et Belmopan, 15 janvier 1982

Entré en vigueur le 15 janvier 1982, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 26986. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE :

Accord en ce qui concerne la recherche et le développement de garanties relatives aux matières nucléaires (avec annexe). Signé à Bruxelles le 28 janvier 1982

Entré en vigueur le 28 janvier 1982 par la signature.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 26987. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET GABON :

Mémoire d'accord relatif à un programme commun de démonstration sur la conversion photovoltaïque de l'énergie solaire au Gabon (avec pièce jointe). Signé à Libreville le 4 février 1982

Entré en vigueur le 4 février 1982 par la signature, conformément à l'article 14.

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 26988. UNITED STATES OF AMERICA AND ZIMBABWE.

Commodity Import Grant Agreement. Signed at Salisbury on 7 April 1982.

Came into force on 7 April 1982 by signature.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 19 December 1989.

No. 26988. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET ZIMBABWE.

Accord de don pour l'importation de produits de base. Signé à Salisbury le 7 avril 1982.

Entré en vigueur le 7 avril 1982 par la signature.

Texte authentique: anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 26989. DENMARK AND GUINEA.

Agreement on financing. Signed at Copenhagen on 8 November 1985.*

Came into force on 8 November 1985 by signature, in accordance with article XII.

Authentic text: French.

Registered by Denmark on 20 December 1989.

* See article IX (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26989. DANEMARK ET GUINEE.

Accord de financement. Signé à Copenhague le 8 novembre 1985.*

Entré en vigueur le 8 novembre 1985 par la signature, conformément à l'article XII.

Texte authentique: français.

Enregistré par le Danemark le 20 décembre 1989.

* Voir paragraphe 1 de l'article IX pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26990. DENMARK AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA.

Agreement on the consolidation of debts (with appendix). Signed at Copenhagen on 10 July 1989.

Came into force on 10 July 1989 by signature, in accordance with article IX.

Authentic text: English.

Registered by Denmark on 20 December 1989.

No. 26990. DANEMARK ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE.

Accord relatif à la consolidation de dettes (avec annexe). Signé à Copenhague le 10 juillet 1989.

Entré en vigueur le 10 juillet 1989 par la signature, conformément à l'article IX.

Texte authentique: anglais.

Enregistré par le Danemark le 20 décembre 1989.

No. 26991. CZECHOSLOVAKIA AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC.

Treaty concerning youth co-operation activities of the Czechoslovak Socialist Republic and the German Democratic Republic. Signed at Prague on 3 May 1989.

Came into force on 2 November 1989 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Berlin, in accordance with article 19.

Authentic texts: Czech and German.

Registered by Czechoslovakia on 21 December 1989.

No. 26991. TCHÉCOSLOVAQUIE ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE.

Traité relatif aux activités de coopération pour les jeunes de la République socialiste tchécoslovaque et de la République démocratique allemande. Signé à Prague le 3 mai 1989.

Entré en vigueur le 2 novembre 1989 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Berlin, conformément à l'article 19.

Textes authentiques: tchèque et allemand.

Enregistré par la Tchécoslovaquie le 21 décembre 1989.

No. 26992. FRANCE AND TUNISIA.

Protocol on the vocational training of adults. Signed at Paris on 9 August 1963.

Came into force on 9 August 1963 by signature, in accordance with article 12.

Authentic text: French.

Registered by France on 29 December 1989. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 26992. FRANCE ET TUNISIE.

Protocole relatif à la formation professionnelle des adultes. Signé à Paris le 9 août 1963.

Entré en vigueur le 9 août 1963 par la signature, conformément à l'article 12.

Texte authentique: français.

Enregistré par la France le 29 décembre 1989. (Note: Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 26993. FRANCE AND DJIBOUTI.

Agreement on the operation of the civil aviation services of the Republic of Djibouti. Signed at Djibouti on 27 June 1977.

Came into force on 27 June 1977 by signature, in accordance with article 10.

Authentic text: French.

Registered by France on 29 December 1989. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 26993. FRANCE ET DJIBOUTI.

Accord relatif au fonctionnement des services de l'aviation civile de la République de Djibouti. Signé à Djibouti le 27 juin 1977.

Entré en vigueur le 27 juin 1977 par la signature, conformément à l'article 10.

Texte authentique: français.

Enregistré par la France le 29 décembre 1989. (Note: Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 26994. MALAWI AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

Agreement concerning the Malawi-Tanzania corridor transport system (with protocols). Signed at Lilongwe on 15 August 1987

Came into force on 15 August 1987 by signature, in accordance with article XIX.

Authentic text: English.

Registered by Malawi on 29 December 1989.

No. 26994. MALAWI ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

Accord concernant le système de transport du corridor malawi-tanzanien (avec protocoles). Signé à Lilongwe le 15 août 1987

Entré en vigueur le 15 août 1987 par la signature, conformément à l'article XIX.

Texte authentique: anglais.

Enregistré par le Malawi le 29 décembre 1989.

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS, ETC.,
CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED WITH THE SECRETARIAT

No. 4766. Agreement on the joint financing of certain air navigation services in Iceland. Done at Geneva on 25 September 1956.

Protocol for the amendment of the above-mentioned Agreement (with appendix, informal consolidated text of articles 1 - XXVI of the 1956 Agreement and annexes). Concluded at Montreal on 3 November 1982.

Came into force provisionally on 1 January 1983, with the exception of article 9, in accordance with article 13 (2), and definitively on 17 November 1989, i.e., the sixtieth day after the date on which the instruments of acceptance or accession by all the Parties to the 1956 Agreement had been deposited with the Secretary-General of the International Civil Aviation Organization, in accordance with article 13 (1).

State	Date of deposit of the instrument of acceptance or accession (a)	
Belgium	21 May	1985
Canada	25 April	1983
Cuba	18 September	1989
Czechoslovakia	4 August	1983
Denmark	11 April	1983
Finland	30 May	1986
France	9 February	1984
Germany, Federal Republic of	15 April	1983
Greece	16 August	1989
Iceland	10 August	1987
Ireland	15 November	1982
Italy	3 September	1985
Japan	30 December	1982 a
Kuwait (With a reservation.)	7 April	1987 a
Netherlands	2 August	1983
Norway	5 June	1986
Spain	14 March	1985 a
Sweden	16 March	1988
Switzerland	12 September	1985
Union of Soviet Socialist Republics	31 August	1988 a
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	20 December	1983
United States of America (With a reservation.)	13 January	1983

Authentic texts: English, French and Spanish.
Registered by the International Civil Aviation Organization on 1 December 1989.

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC.,
CONCERNANT DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES AU SECRETARIAT

No. 4766. Accord sur le financement collectif de certains services de navigation aérienne de l'Islande. Fait à Genève le 25 septembre 1956.

Protocole portant amendement de l'Accord susmentionné (avec appendice, texte officieux refondu des articles 1 à XXVI de l'Accord de 1956 et annexes). Conclu à Montréal le 3 novembre 1982.

Entré en vigueur à titre provisoire le 1er janvier 1983, à l'exception de l'article 9, conformément au paragraphe 2 de l'article 13, et à titre définitif le 17 novembre 1989, soit le soixantième jour après la date à laquelle les instruments d'acceptation ou d'adhésion par toutes les Parties à l'Accord de 1956 avaient été déposés auprès du Secrétaire général de l'Organisation de l'aviation civile internationale, conformément au paragraphe 1 de l'article 13 :

Etat	Date du dépôt de l'instrument d'acceptation ou d'adhésion (a)	
Allemagne, République fédérale d'	15 avril	1983
Belgique	21 mai	1985
Canada	25 avril	1983
Cuba	18 septembre	1989
Danemark	11 avril	1983
Espagne	14 mars	1985 a
Etats-Unis d'Amérique (Avec réserve.)	13 janvier	1983
Finlande	30 mai	1986
France	9 février	1984
Grèce	16 août	1989
Irlande	15 novembre	1982
Islande	10 août	1987
Italie	3 septembre	1985
Japon	30 décembre	1982 a
(Avec réserve.)		
Koweït (Avec déclaration.)	7 avril	1987 a
Norvège	5 juin	1986
Pays-Bas	2 août	1983
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	20 décembre	1983
Suède	16 mars	1988
Suisse	12 septembre	1985
Tchécoslovaquie	4 août	1983
Union des Républiques socialistes soviétiques	31 août	1988 a

Textes authentiques: anglais, français et espagnol.
Enregistré par l'Organisation de l'aviation civile internationale le 1er décembre 1989.

No. 4767. Agreement on the Joint financing of certain air navigation services in Greenland and the Faroe Islands. Done at Geneva on 25 September 1956.

Protocol for the amendment of the above-mentioned Agreement (with appendix, informal consolidated text of articles I - XXVI of the 1956 Agreement and annexes). Concluded at Montreal on 3 November 1982.

Came into force provisionally on 1 January 1983, with the exception of article 10, in accordance with article 14 (2), and definitively on 17 November 1989, i.e., the sixtieth day following the date on which the instruments of acceptance or accession by the Parties to the 1956 Agreement had been deposited with the Secretary-General of the International Civil Aviation Organization, in accordance with article 14 (1).

State	Date of deposit of the instrument of acceptance or accession (a)	
Belgium	21 May	1985
Canada	25 April	1983
Cuba	18 September	1989
Czechoslovakia	4 August	1983
Denmark	11 April	1983
Finland	30 May	1986
France	9 February	1984
Germany, Federal Republic of	15 April	1983
Greece	16 August	1989
Iceland	10 August	1987
Ireland	15 November	1982
Italy	3 September	1985
Japan	30 December	1982 a
(With a reservation.)		
Kuwait	7 April	1987 a
(With a declaration.)		
Netherlands	2 August	1983
Norway	5 June	1986
Spain	14 March	1985 a
Sweden	16 March	1986
Switzerland	12 September	1985
Union of Soviet Socialist Republics	31 August	1988 a
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	20 December	1983
United States of America	13 January	1983
(With a reservation.)		

Authentic texts: English, French and Spanish.
Registered by the International Civil Aviation Organization on 1 December 1989.

No. 23045. Arrangement between the French Ministry of Foreign Affairs and the Economic Commission for Latin America and the Caribbean on the establishment of a trust fund. Signed at Santiago on 23 August 1984.

Amendment to the above-mentioned Arrangement (with annexes). Signed at Santiago on 1 December 1989.

Came into force on 1 December 1989 by signature.

Authentic text: French.
Registered ex officio on 1 December 1989.

No. 4767. Accord sur le financement collectif de certains services de navigation aérienne du Groenland et des îles Féroé. Fait à Genève le 25 septembre 1956.

Protocole portant amendement de l'Accord susmentionné (avec appendice, texte officieux refondu des articles I à XXVI de l'Accord de 1956 et annexes). Conclu à Montréal le 3 novembre 1982.

Entré en vigueur à titre provisoire le 1er janvier 1983, à l'exception de l'article 10, conformément au paragraphe 2 de l'article 14, et à titre définitif le 17 novembre 1989, soit le soixantième jour après la date à laquelle les instruments d'acceptation ou d'adhésion par toutes les Parties à l'Accord de 1956 avaient été déposés auprès du Secrétaire général de l'Organisation de l'aviation civile internationale, conformément au paragraphe 1 de l'article 14 :

Etat	Date du dépôt de l'instrument d'acceptation ou d'adhésion (a)	
Allemagne, République fédérale d'	15 avril	1983
Belgique	21 mai	1985
Canada	25 avril	1983
Cuba	18 septembre	1989
Danemark	11 avril	1983
Espagne	14 mars	1985 a
Etats-Unis d'Amérique (Avec réserve.)	13 janvier	1983
Finlande	30 mai	1986
France	9 février	1984
Grèce	16 août	1989
Irlande	15 novembre	1982
Islande	10 août	1987
Italie	3 septembre	1985
Japon	30 décembre	1982 a
(Avec réserve.)		
Koweït	7 avril	1987 a
(Avec déclaration.)		
Norvège	5 juin	1986
Pays-Bas	2 août	1983
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	20 décembre	1983
Suède	16 mars	1986
Suisse	12 septembre	1985
Tchécoslovaquie	4 août	1983
Union des Républiques socialistes soviétiques	31 août	1988 a

Textes authentiques: anglais, français et espagnol.
Enregistré par l'Organisation de l'aviation civile internationale le 1er décembre 1989.

No. 23045. Arrangement entre le Ministère français des relations extérieures et la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes portant création d'un fonds fiduciaire. Signé à Santiago le 23 août 1984.

Avenant à l'Arrangement susmentionné (avec annexes). Signé à Santiago le 1er décembre 1989.

Entré en vigueur le 1er décembre 1989 par la signature.

Texte authentique: français.
Enregistré d'office le 1er décembre 1989.

No. 23230. Convention between the Republic of Austria and the Italian Republic concerning the recognition and enforcement of judicial decisions in civil and commercial matters, of judicial settlements and of notarial acts. Signed at Rome on 16 November 1971.

Exchange of notes constituting an agreement relating to the above-mentioned Convention. Rome, 7 April 1987.

Came into force on 1 December 1989, i.e., the first day of the third month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Vienna on 1 September 1989, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: German and Italian.
Registered by Austria on 1 December 1989.

No. 9587. International Convention for the Conservation of Atlantic Tunas. Done at Rio de Janeiro on 14 May 1966.

WITHDRAWAL

Notification received by the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

12 March 1987
Senegal
(With effect from 31 December 1988.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 4 December 1989.

No. 26581. Agreement on the Global System of Trade Preferences among developing countries. Concluded at Belgrade on 13 April 1988.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Yugoslavia on:

13 June 1989
Morocco
(With effect from 13 July 1989.)

Certified statement was registered by Yugoslavia on 4 December 1989.

No. 20378. Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

7 December 1989
Chile
(With effect from 6 January 1990.)

Registered ex officio on 7 December 1989.

WITHDRAWAL OF RESERVATION in respect of article 29 (1) made upon ratification

Notification received on:

8 December 1989
Hungary
(With effect from 8 December 1989.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

No. 23230. Convention entre la République d'Autriche et la République italienne sur la reconnaissance et l'exécution des décisions judiciaires en matière civile et commerciale, des transactions judiciaires et des actes notariés. Signée à Rome le 16 novembre 1971.

Echange de notes constituant un accord relatif à la Convention susmentionnée. Rome, 7 avril 1987.

Entré en vigueur le 1er décembre 1989, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Vienne le 1er septembre 1989, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques: allemand et italien.
Enregistré par l'Autriche le 1er décembre 1989.

No. 9587. Convention internationale pour la conservation des thonides de l'Atlantique. Faite à Rio de Janeiro le 14 mai 1966.

RETRAIT

Notification reçue par le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le:

12 mars 1987
Sénégal
(Avec effet au 31 décembre 1988.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 4 décembre 1989.

No. 26581. Accord relatif au Système global de préférences commerciales entre pays en développement. Conclu à Belgrade le 13 avril 1988.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement yougoslave le:

13 juin 1989
Maroc
(Avec effet au 13 juillet 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Yougoslavie le 4 décembre 1989.

No. 20378. Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979.

RATIFICATION

Instrument déposé le:

7 décembre 1989
Chili
(Avec effet au 6 janvier 1990.)

Enregistré d'office le 7 décembre 1989.

RETRAIT DE RESERVE à l'égard du paragraphe 1 de l'article 29 formulée lors de la ratification

Notification reçue le:

8 décembre 1989
Hongrie
(Avec effet au 8 décembre 1989.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

No. 4. Convention on the privileges and immunities of the United Nations. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 13 February 1946

WITHDRAWAL OF RESERVATION in respect of section 30 made upon accession

Notification received on:

8 December 1989

Hungary
(With effect from 8 December 1989.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

No. 4. Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 13 février 1946

RETRAIT DE RESERVE à l'égard de la section 30 formulée lors de l'adhésion

Notification reçue le :

8 décembre 1989

Hongrie
(Avec effet au 8 décembre 1989.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

No. 521. Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Approved by the General Assembly of the United Nations on 21 November 1947

WITHDRAWAL OF RESERVATIONS in respect of sections 24 and 32 made upon accession

Notification received on:

8 December 1989

Hungary
(With effect from 8 December 1989.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

No. 521. Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 21 novembre 1947

RETRAIT DE RESERVES à l'égard des sections 24 et 32 formulées lors de l'adhésion

Notification reçue le :

8 décembre 1989

Hongrie
(Avec effet au 8 décembre 1989.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

No. 1021. Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 9 December 1948

WITHDRAWAL OF RESERVATION in respect of article IX made upon accession

Notification received on:

8 December 1989

Hungary
(With effect from 8 December 1989.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

No. 1021. Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 9 décembre 1948

RETRAIT DE RESERVE à l'égard de l'article IX formulée lors de l'adhésion

Notification reçue le :

8 décembre 1989

Hongrie
(Avec effet au 8 décembre 1989.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

OBJECTIONS to reservations made by the United States of America upon ratification

Received on:

22 December 1989

Denmark
Finland
Ireland
Norway
Sweden
United Kingdom of Great Britain
and Northern Ireland

Registered ex officio on 22 December 1989.

OBJECTIONS aux réserves formulées par les Etats-Unis d'Amérique lors de la ratification

Reçues le :

22 décembre 1989

Danemark
Finlande
Irlande
Norvège
Royaume-Uni de Grande-Bretagne
et d'Irlande du Nord
Suède

Enregistré d'office le 22 décembre 1989.

OBJECTIONS to reservations made by the United States of America upon ratification

Received on:

27 December 1989

Netherlands

Registered ex officio on 27 December 1989.

OBJECTIONS aux réserves formulées par les Etats-Unis d'Amérique lors de la ratification

Reçues le :

27 décembre 1989

Pays-Bas

Enregistré d'office le 27 décembre 1989.

OBJECTIONS to reservations made by the United States of America upon ratification

Received on:

29 December 1989
Italy
Spain

Registered ex officio on 29 December 1989.

No. 1342. Convention for the Suppression of the Traffic in Persons and of the Exploitation of the Prostitution of Others. Opened for signature at Lake Success, New York, on 21 March 1950

WITHDRAWAL OF RESERVATION in respect of article 22 made upon accession

Notification received on:

8 December 1989
Hungary
(With effect from 8 December 1989.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

No. 1671. Convention on road traffic. Signed at Geneva on 19 September 1949

WITHDRAWAL OF RESERVATION in respect of article 33 made upon accession

Notification received on:

8 December 1989
Hungary
(With effect from 8 December 1989.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

WITHDRAWAL OF RESERVATION in respect of article 62 made upon accession to the Protocol on road signs and signals, signed at Geneva on 19 September 1949

Notification received on:

8 December 1989
Hungary
(With effect from 8 December 1989.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

No. 2613. Convention on the Political Rights of Women. Opened for signature at New York on 31 March 1953

WITHDRAWAL OF RESERVATION in respect of article IX made upon ratification

Notification received on:

8 December 1989
Hungary
(With effect from 8 December 1989.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

OBJECTIONS aux réserves formulées par les Etats-Unis d'Amérique lors de la ratification

Reçues le:

29 décembre 1989
Espagne
Italie

Enregistré d'office le 29 décembre 1989.

No. 1342. Convention pour la répression de la traite des êtres humains et de l'exploitation de la prostitution d'autrui. Ouverte à la signature à Lake Success (New York) le 21 mars 1950

RETRAIT DE RESERVE à l'égard de l'article 22 formulée lors de l'adhésion

Notification reçue le:

8 décembre 1989
Hongrie
(Avec effet au 8 décembre 1989.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

No. 1671. Convention sur la circulation routière. Signée à Genève le 19 septembre 1949

RETRAIT DE RESERVE à l'égard de l'article 33 formulée lors de l'adhésion

Notification reçue le:

8 décembre 1989
Hongrie
(Avec effet au 8 décembre 1989.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

RETRAIT DE RESERVE à l'égard de l'article 62 formulée lors de l'adhésion au Protocole relatif à la signalisation routière, signé à Genève le 19 septembre 1949

Notification reçue le:

8 décembre 1989
Hongrie
(Avec effet au 8 décembre 1989.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

No. 2613. Convention sur les droits politiques de la femme. Ouverte à la signature à New York le 31 mars 1953

RETRAIT DE RESERVE à l'égard de l'article IX formulée lors de la ratification

Notification reçue le:

8 décembre 1989
Hongrie
(Avec effet au 8 décembre 1989.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

No. 5296. European Agreement on Road Markings. Done at Geneva on 13 December 1957

WITHDRAWAL OF RESERVATION in respect of article 14 (2) and (3) made upon accession

Notification received on:

8 December 1989
Hungary
(With effect from 8 December 1989.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

No. 5296. Accord européen relatif aux marques routières. Fait à Genève le 13 décembre 1957

RETRAIT DE RESERVE à l'égard des paragraphes 2 et 3 de l'article 14 formulée lors de l'adhésion

Notification reçue le :

8 décembre 1989
Hongrie
(Avec effet au 8 décembre 1989.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

No. 5742. Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Done at Geneva on 19 May 1956

WITHDRAWAL OF RESERVATION in respect of article 47 made upon accession

Notification received on:

8 December 1989
Hungary
(With effect from 8 December 1989.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

No. 5742. Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Faite à Genève le 19 mai 1956

RETRAIT DE RESERVE à l'égard de l'article 47 formulée lors de l'adhésion

Notification reçue le :

8 décembre 1989
Hongrie
(Avec effet au 8 décembre 1989.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

No. 6486. Optional Protocol of Signature concerning the Compulsory Settlement of Disputes. Adopted by the United Nations Conference on the Law of the Sea, held at Geneva from 24 February to 27 April 1958, and opened for signature on 29 April 1958

DEFINITIVE SIGNATURE

Notification received on:

8 December 1989
Hungary

Registered ex officio on 8 December 1989.

No. 6486. Protocole de signature facultative concernant le règlement obligatoire des différends. Adopté par la Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer, tenue à Genève du 24 février au 27 avril 1958, et ouvert à la signature le 29 avril 1958

SIGNATURE DEFINITIVE

Notification reçue le :

8 décembre 1989
Hongrie

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

No. 7312. Optional Protocol to the Vienna Convention on Diplomatic Relations, concerning the Compulsory Settlement of Disputes. Done at Vienna on 18 April 1961

ACCESSION

Instrument deposited on:

8 December 1989
Hungary
(With effect from 7 January 1990.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

No. 7312. Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, concernant le règlement obligatoire des différends. Fait à Vienne le 18 avril 1961

ADHESION

Instrument déposé le :

8 décembre 1989
Hongrie
(Avec effet au 7 janvier 1990.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

No. 7515. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Done at New York on 30 March 1961

WITHDRAWAL OF RESERVATION in respect of article 48 (2) made upon ratification

Notification received on:

8 December 1989
Hungary
(With effect from 8 December 1989.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

No. 7515. Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Faite à New York le 30 mars 1961

RETRAIT DE RESERVE à l'égard du paragraphe 2 de l'article 48 formulée lors de la ratification

Notification reçue le :

8 décembre 1989
Hongrie
(Avec effet au 8 décembre 1989.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

No. 8640. Optional Protocol to the Vienna Convention on Consular Relations concerning the Compulsory Settlement of Disputes. Done at Vienna on 24 April 1963

ACCESSION

Instrument deposited on:

8 December 1989
Hungary
(With effect from 7 January 1990.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

No. 8641. Convention on Transit Trade of Land-locked States. Done at New York on 8 July 1965

WITHDRAWAL OF RESERVATION in respect of article 16 made upon ratification

Notification received on:

8 December 1989
Hungary
(With effect from 8 December 1989.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

No. 14531. International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

RATIFICATION

Instrument deposited on:

8 December 1989
Ireland
(With effect from 8 March 1990. With reservations.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

No. 14668. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

RATIFICATION

Instrument deposited on:

8 December 1989
Ireland
(With effect from 8 March 1990. With declaration and reservations.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

DECLARATION under article 41

Received on:

8 December 1989
Ireland

Registered ex officio on 8 December 1989.

No. 8640. Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations consulaires concernant le règlement obligatoire des différends. Fait à Vienne le 24 avril 1963

ADHESION

Instrument déposé le :

8 décembre 1989
Hongrie
(Avec effet au 7 janvier 1990.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

No. 8641. Convention relative au commerce de transit des Etats sans littoral. Faite à New York le 8 juillet 1965

RETRAIT DE RESERVE à l'égard de l'article 16 formulée lors de la ratification

Notification reçue le :

8 décembre 1989
Hongrie
(Avec effet au 8 décembre 1989.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

No. 14531. Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

RATIFICATION

Instrument déposé le :

8 décembre 1989
Irlande
(Avec effet au 8 mars 1990. Avec réserves.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

No. 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

RATIFICATION

Instrument déposé le :

8 décembre 1989
Irlande
(Avec effet au 8 mars 1990. Avec déclaration et réserves.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

DECLARATION à l'égard de l'article 41

Reçue le :

8 décembre 1989
Irlande

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

DECLARATION relating to a notification under article 4

Received on:

18 December 1989
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Registered ex officio on 18 December 1989.

DECLARATION relative à une notification en vertu de l'article 4

Reçue le :

18 décembre 1989
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Enregistré d'office le 18 décembre 1989.

NOTIFICATION under article 4

Received on:

19 December 1989
El Salvador

Registered ex officio on 19 December 1989.

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Reçue le :

19 décembre 1989
El Salvador

Enregistré d'office le 19 décembre 1989.

ACCESSION TO THE OPTIONAL PROTOCOL of 16 December 1966 to the above-mentioned Covenant

Instrument deposited on:

8 December 1989
Ireland
(With effect from 8 March 1990. With a reservation.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

ADHESION AU PROTOCOLE FACULTATIF du 16 décembre 1966 se rapportant au Pacte susmentionné

Instrument déposé le :

8 décembre 1989
Irlande
(Avec effet au 8 mars 1990. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

No. 14956. Convention on psychotropic substances.
Concluded at Vienna on 21 February 1971

WITHDRAWAL OF RESERVATION in respect of article 31 (2) made upon ratification

Notification received on:

8 December 1989
Hungary
(With effect from 8 December 1989.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

No. 14956. Convention sur les substances psychotropes.
Conclue à Vienne le 21 février 1971

RETRAIT DE RESERVE à l'égard du paragraphe 2 de l'article 31 formulée lors de la ratification

Notification reçue le :

8 décembre 1989
Hongrie
(Avec effet au 8 décembre 1989.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

No. 15410. Convention on the prevention and punishment of crimes against internationally protected persons, including diplomatic agents. Adopted by the General Assembly of the United Nations, at New York, on 14 December 1973

WITHDRAWAL OF RESERVATION in respect of article 13 (1) made upon ratification

Notification received on:

8 December 1989
Hungary
(With effect from 8 December 1989.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

No. 15410. Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies, à New York, le 14 décembre 1973

RETRAIT DE RESERVE à l'égard du paragraphe 1 de l'article 13 formulée lors de la ratification

Notification reçue le :

8 décembre 1989
Hongrie
(Avec effet au 8 décembre 1989.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

No. 15705. Convention on Road Traffic. Concluded at Vienna on 8 November 1968

WITHDRAWAL OF RESERVATION in respect of article 52 made upon ratification

Notification received on:

8 December 1989
Hungary
(With effect from 8 December 1989.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

No. 16743. Convention on road signs and signals. Concluded at Vienna on 8 November 1968

WITHDRAWAL OF RESERVATION in respect of article 44 made upon ratification

Notification received on:

8 December 1989
Hungary
(With effect from 8 December 1989.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

No. 18232. Vienna Convention on the law of treaties. Concluded at Vienna on 23 May 1969

WITHDRAWAL OF RESERVATION in respect of article 66 made upon accession

Notification received on:

8 December 1989
Hungary
(With effect from 8 December 1989.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

No. 21931. International Convention against the taking of hostages. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 17 December 1979

WITHDRAWAL OF RESERVATION in respect of article 16 (1) made upon accession

Notification received on:

8 December 1989
Hungary
(With effect from 8 December 1989.)

Registered ex officio on 8 December 1989.

No. 24841. Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1984

RATIFICATION

Instrument deposited on:

10 December 1989
New Zealand
(With effect from 9 January 1990. With a declaration recognizing the competence of the Committee against torture, in accordance with articles 21 and 22. With a reservation.)

Registered ex officio on 10 December 1989.

No. 15705. Convention sur la circulation routière. Conclue à Vienne le 8 novembre 1968

RETRAIT DE RESERVE à l'égard de l'article 52 formulée lors de la ratification

Notification reçue le :

8 décembre 1989
Hongrie
(Avec effet au 8 décembre 1989.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

No. 16743. Convention sur la signalisation routière. Conclue à Vienne le 8 novembre 1968

RETRAIT DE RESERVE à l'égard de l'article 44 formulée lors de la ratification

Notification reçue le :

8 décembre 1989
Hongrie
(Avec effet au 8 décembre 1989.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

No. 18232. Convention de Vienne sur le droit des traités. Conclue à Vienne le 23 mai 1969

RETRAIT DE RESERVE à l'égard de l'article 66 formulée lors de l'adhésion

Notification reçue le :

8 décembre 1989
Hongrie
(Avec effet au 8 décembre 1989.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

No. 21931. Convention internationale contre la prise d'otages. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 17 décembre 1979

RETRAIT DE RESERVE à l'égard du paragraphe 1 de l'article 16 formulée lors de l'adhésion

Notification reçue le :

8 décembre 1989
Hongrie
(Avec effet au 8 décembre 1989.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1989.

No. 24841. Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1984

RATIFICATION

Instrument déposé le :

10 décembre 1989
Nouvelle-Zélande
(Avec effet au 9 janvier 1990. Avec déclaration reconnaissant la compétence du Comité contre la torture, conformément aux articles 21 et 22. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 10 décembre 1989.

OBJECTION to a declaration made by the German Democratic Republic upon ratification

Received on:

10 December 1989
New Zealand

Registered ex officio on 10 December 1989.

OBJECTION à une déclaration formulée par la République démocratique allemande lors de la ratification

Reçu le :

10 décembre 1989
Nouvelle-Zélande

Enregistré d'office le 10 décembre 1989.

OBJECTION to reservations made by Chile upon ratification

Received on:

10 December 1989
New Zealand

Registered ex officio on 10 December 1989.

OBJECTION aux réserves formulées par le Chili lors de la ratification

Reçu le :

10 décembre 1989
Nouvelle-Zélande

Enregistré d'office le 10 décembre 1989.

No. 25972. Project Agreement (Natural Resources Exploration Project) between the Republic of the Philippines and the United Nations Revolving Fund for Natural Resources Exploration. Signed at Manila on 2 March 1988

Letter Agreement relating to the above-mentioned Agreement (with annexes). Signed at New York on 8 and 11 December 1989

Came into force on 11 December 1989 by countersignature.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 11 December 1989.

No. 25972. Accord relatif à un projet (Projet relatif à l'exploration des ressources naturelles) entre la République des Philippines et le Fonds autonome des Nations Unies pour l'exploration des ressources naturelles. Signé à Manille le 2 mars 1988

Lettre d'Accord relative à l'Accord susmentionné (avec annexes). Signée à New York les 8 et 11 décembre 1989

Entrée en vigueur le 11 décembre 1989 par contre-signature.

Texte authentique : anglais.

Enregistrée d'office le 11 décembre 1989.

No. 26164. Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer. Concluded at Vienna on 22 March 1985

ACCESSION

Instrument deposited on:

12 December 1989
Syrian Arab Republic
(With effect from 12 March 1990.)

Registered ex officio on 12 December 1989.

No. 26164. Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone. Conclue à Vienne le 22 mars 1985

ADHESION

Instrument déposé le :

12 décembre 1989
République arabe syrienne
(Avec effet au 12 mars 1990.)

Enregistré d'office le 12 décembre 1989.

ACCESSION

Instrument deposited on:

15 December 1989
Sri Lanka
(With effect from 15 March 1990.)

Registered ex officio on 15 December 1989.

ADHESION

Instrument déposé le :

15 décembre 1989
Sri Lanka
(Avec effet au 15 mars 1990.)

Enregistré d'office le 15 décembre 1989.

ACCESSION

Instrument deposited on:

22 December 1989
United Arab Emirates
(With effect from 22 March 1990.)

Registered ex officio on 22 December 1989.

ADHESION

Instrument déposé le :

22 décembre 1989
Émirats arabes unis
(Avec effet au 22 mars 1990.)

Enregistré d'office le 22 décembre 1989.

No. 26369. Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Concluded at Montreal on 16 September 1987

ACCESSION

Instrument deposited on:

12 December 1989
Syrian Arab Republic
(With effect from 12 March 1990.)

Registered ex officio on 12 December 1989.

No. 26369. Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Conclu à Montréal le 16 septembre 1987

ADHESION

Instrument déposé le :

12 décembre 1989
République arabe syrienne
(Avec effet au 12 mars 1990.)

Enregistré d'office le 12 décembre 1989.

ACCESSION

Instrument deposited on:

15 December 1989
Sri Lanka
(With effect from 15 March 1990.)

Registered ex officio on 15 December 1989.

ADHESION

Instrument déposé le :

15 décembre 1989
Sri Lanka
(Avec effet au 15 mars 1990.)

Enregistré d'office le 15 décembre 1989.

ACCESSION

Instrument deposited on:

22 December 1989
United Arab Emirates
(With effect from 22 March 1990.)

Registered ex officio on 22 December 1989.

ADHESION

Instrument déposé le :

22 décembre 1989
Émirats arabes unis
(Avec effet au 22 mars 1990.)

Enregistré d'office le 22 décembre 1989.

No. 14555. Agreement between the Government of Spain and the Government of the Republic of Guatemala on scheduled international air transport services. Signed at Guatemala City on 3 May 1971

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Madrid, 28 January and 13 July 1988

Came into force provisionally on 20 July 1988 by the exchange of the said notes, and definitively on 28 August 1989, the date on which the Parties notified each other of the completion of their respective internal requirements, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: Spanish.

Registered by Spain on 13 December 1989.

No. 14555. Accord relatif aux services aériens internationaux réguliers entre le Gouvernement de l'Espagne et le Gouvernement de la République du Guatemala. Signé à Guatemala le 3 mai 1971

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Madrid, 28 janvier et 13 juillet 1988

Entré en vigueur à titre provisoire le 20 juillet 1988 par l'échange desdites notes, et à titre définitif le 28 août 1989, date à laquelle les Parties se sont notifiées l'accomplissement de leurs formalités internes respectives, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique: espagnol.

Enregistré par l'Espagne le 13 décembre 1989.

No. 14151. Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1954. Concluded at Geneva on 25 March 1972

ACCESSION

Instrument deposited on:

14 December 1989
Cuba
(With effect from 13 January 1990. With declarations.)

Registered ex officio on 14 December 1989.

No. 14151. Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1954. Conclu à Genève le 25 mars 1972

ADHESION

Instrument déposé le :

14 décembre 1989
Cuba
(Avec effet au 13 janvier 1990. Avec déclarations.)

Enregistré d'office le 14 décembre 1989.

No. 14152. Single Convention on Narcotic Drugs, 1953, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1953. Done at New York on 8 August 1975

PARTICIPATION in the above-mentioned Convention

Instrument of accession to the 1972 amending Protocol deposited on:

14 December 1989

Cuba

(With effect from 13 January 1990.)

Registered ex officio on 14 December 1989.

No. 1913. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Ceylon relating to the use of the facilities of Radio Ceylon. Colombo, 12 and 14 May 1951

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Colombo on 9 and 16 April 1981, which came into force on 16 April 1981, the date of the note in reply, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement until 14 May 1982.

Certified statement was registered by the United States of America on 19 December 1989.

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Colombo on 21 April and 10 May 1982, which came into force on 10 May 1982, the date of the note in reply, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement until 14 May 1983.

Certified statement was registered by the United States of America on 19 December 1989.

No. 2890. Exchange of notes constituting an arrangement between Denmark and the United States of America relating to certificates of airworthiness for imported aircraft. Copenhagen, 15 December 1954

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United States of America registered on 19 December 1989 (under No. 28903) the Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Denmark concerning the reciprocal acceptance of airworthiness certifications dated at Washington on 6 January 1982.

The said Agreement, which came into force on 6 January 1982, provides, in its paragraph 13, for the termination of the above-mentioned Agreement of 15 December 1954.

(19 December 1989)

No. 14152. Convention unique sur les stupéfiants de 1953 telle que modifiée par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1953. En date à New York du 8 août 1975

PARTICIPATION à la Convention susmentionnée

Instrument d'adhésion au Protocole d'amendement de 1972 déposé le :

14 décembre 1989

Cuba

(Avec effet au 13 janvier 1990.)

Enregistré d'office le 14 décembre 1989.

No. 1913. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et Ceylan relatif à l'utilisation des installations de Radio-Ceylan. Colombo, 12 et 14 mai 1951

PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Colombo des 9 et 16 avril 1981, qui est entré en vigueur le 16 avril 1981, date de la note de réponse, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné jusqu'au 14 mai 1982.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Colombo des 21 avril et 10 mai 1982, qui est entré en vigueur le 10 mai 1982, date de la note de réponse, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné jusqu'au 14 mai 1983.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 2890. Echange de notes constituant un arrangement entre le Danemark et les Etats-Unis d'Amérique relatif aux certificats de navigabilité pour les aéronefs importés. Copenhague, 15 décembre 1954

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a enregistré le 19 décembre 1989 (sous le No 28903) l'Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Danemark concernant l'acceptation réciproque des certificats de navigabilité en date à Washington du 6 janvier 1982.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 6 janvier 1982, stipule, dans son paragraphe 13, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 15 décembre 1954.

(19 décembre 1989)

No. 3232. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the Netherlands and the Government of Venezuela for air services. Caracas, 26 October 1964

AMENDMENT OF THE ROUTES SCHEDULE to the above-mentioned Agreement

Effected by an agreement in the form of an exchange of notes dated at The Hague on 4 May 1972, which came into force on 4 May 1972, in accordance with the provisions of the said notes.

Certified statement was registered by the Netherlands on 19 December 1989.

No. 8513. Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Peru for financing certain educational exchange programs. Signed at Lima on 28 January 1985

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Lima, 23 November 1981 and 19 January 1982

Came into force on 19 January 1982, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 19 December 1989.

No. 10851. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Mexico concerning continuation of the Co-operative Meteorological Observation Program between the United States of America and the United Mexican States. Mexico and Tlatelolco, 31 July 1970

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Mexico City on 31 July 1981 and at Tlatelolco on 20 August 1981, which came into force on 20 August 1981 by the exchange of notes, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement, as amended and extended, until 31 October 1981.

Certified statement was registered by the United States of America on 19 December 1989.

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Tlatelolco on 9 October 1981 and at Mexico City on 3 November 1981, which came into force on 3 November 1981 by the exchange of notes, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement, as amended and extended, for a period of three months beginning on 31 October 1981.

Certified statement was registered by the United States of America on 19 December 1989.

No. 3232. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement des Pays-Bas et le Gouvernement du Venezuela relatif aux services aériens. Caracas, 26 octobre 1964

MODIFICATION DU TABLEAU DE ROUTES à l'Accord susmentionné

Effectuée aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à La Haye du 4 mai 1972, lequel est entré en vigueur le 4 mai 1972, conformément aux dispositions desdites notes.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 19 décembre 1989.

No. 8513. Accord entre le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Pérou relatif au financement de certains programmes d'échanges dans le domaine de l'enseignement. Signé à Lima le 28 janvier 1985

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Lima, 23 novembre 1981 et 19 janvier 1982

Entré en vigueur le 19 janvier 1982, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques: anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 10851. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique sur la poursuite du Programme de coopération en matière d'observations météorologiques entre les Etats-Unis d'Amérique et les Etats-Unis du Mexique. Mexico et Tlatelolco, 31 juillet 1970

PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Mexico du 31 juillet 1981 et à Tlatelolco du 20 août 1981, lequel est entré en vigueur le 20 août 1981 par l'échange de notes, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné, tel que modifié et prorogé, jusqu'au 31 octobre 1981.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Tlatelolco du 9 octobre 1981 et à Mexico du 3 novembre 1981, lequel est entré en vigueur le 3 novembre 1981 par l'échange de notes, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné, tel que modifié et prorogé, pour une période de trois mois à partir du 31 octobre 1981.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Mexico City on 3 February 1982 and at Tlatelolco on 19 February 1982, which came into force on 19 February 1982 by the exchange of notes, with retroactive effect from 1 February 1982, in accordance with the provisions of the said notes, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement, as amended and extended, for a period of six months beginning on 1 February 1982.

Certified statement was registered by the United States of America on 19 December 1989.

No. 15871. Agreement between the United States Energy Research and Development Administration (ERDA) and the Italian Ente Nazionale per l'Energia Elettrica (ENEL) on co-operation in the field of geothermal energy research and development. Signed at Rome on 3 June 1975

AMENDMENT AND EXTENSION

Effected by an agreement in the form of an exchange of letters dated at Washington on 4 June 1980 and at Rome on 27 June 1980, which came into force by the exchange of letters, with effect from 3 June 1980, in accordance with the provisions of the said letters.

Certified statement was registered by the United States of America on 19 December 1989.

No. 16235. Agreement between the United States of America and Mexico concerning procedures for mutual assistance in the administration of justice in connection with the General Tire and Rubber Company and the Firestone Tire and Rubber Company matters. Signed at Washington on 23 June 1976

Exchange of letters constituting an agreement extending the operation of the above-mentioned Agreement to include alleged illicit acts pertaining to the sales activities in Mexico of several companies. Washington, 25 August 1981, and Mexico City, 9 November 1981

Came into force on 9 November 1981, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 19 December 1989.

Exchange of letters constituting an agreement extending the operation of the above-mentioned Agreement to include the activities of a certain company. Mexico City, 10 November 1981, and Washington, 25 November 1981

Came into force on 25 November 1981, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by the United States of America on 19 December 1989.

No. 17285. Exchange of letters constituting an agreement between the United States of America and Mexico relating to additional cooperative arrangements to curb illegal traffic in narcotic drugs. Mexico City, 2 June 1977

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended and extended. Mexico City, 6 and 8 January 1982

Came into force on 8 January 1982 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 19 December 1989.

PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Mexico du 3 février 1982 et à Tlatelolco du 19 février 1982, lequel est entré en vigueur le 19 février 1982 par l'échange de notes, avec effet rétroactif au 1er février 1982, conformément aux dispositions desdites notes, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné, tel que modifié et prorogé, pour une période de six mois à partir du 1er février 1982.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 15871. Accord de coopération entre l'Energy Research and Development Administration (ERDA) des Etats-Unis d'Amérique et l'Ente Nazionale per l'Energia Elettrica (ENEL) d'Italie relatif à la recherche et au développement en matière d'énergie géothermique. Signé à Rome le 3 juin 1975

MODIFICATION ET PROROGATION

Effectuées par un accord conclu sous forme d'échange de lettres, en date à Washington du 4 juin 1980 et à Rome du 27 juin 1980, lequel est entré en vigueur par l'échange de lettres, avec effet à compter du 3 juin 1980, conformément aux dispositions desdites lettres.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 16235. Accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique relatif aux modalités régissant l'assistance mutuelle dans l'administration de la justice en ce qui concerne les affaires de la General Tire and Rubber Company et de la Firestone Tire and Rubber Company. Signé à Washington le 23 juin 1976

Echange de lettres constituant un accord étendant l'application de l'Accord susmentionné aux actes supposément illicites concernant les activités de vente au Mexique de plusieurs sociétés. Washington, 25 août 1981, et Mexico, 9 novembre 1981

Entré en vigueur le 9 novembre 1981, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques: anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

Echange de lettres constituant un accord étendant l'application de l'Accord susmentionné aux actes supposément illicites d'une certaine société. Mexico, 10 novembre 1981, et Washington, 25 novembre 1981

Entré en vigueur le 25 novembre 1981, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques: espagnol et anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 17285. Echange de lettres constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique relatif à des arrangements de coopération supplémentaires en vue de réduire le trafic illicite de stupéfiants. Mexico, 2 juin 1977

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié et prorogé. Mexico, 6 et 8 janvier 1982

Entré en vigueur le 8 janvier 1982 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques: anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 17758. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Pakistan relating to trade in textiles. Washington, 4 and 9 January 1978

AMENDMENT

Effected by an agreement in the form of an exchange of notes dated at Washington on 30 December 1981 and 6 January 1982, which came into force on 6 January 1982 by the exchange of notes, in accordance with the provisions of the said notes.

Certified statement was registered by the United States of America on 19 December 1989.

No. 18588. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Mexico concerning trade in textiles and textile products. Washington, 26 February 1979

Exchange of letters constituting an agreement amending and extending the above-mentioned Agreement, as amended (with attachment). Washington, 23 and 24 December 1981

Came into force on 24 December 1981 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 19 December 1989.

No. 19695. Exchange of letters constituting an agreement between the United States of America and Mexico concerning narcotic drugs: reimbursement of salary supplements. Mexico City, 3 December 1979

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Mexico City, 29 December 1981

Came into force on 29 December 1981 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 19 December 1989.

No. 19836. Exchange of letters constituting an agreement between the United States of America and the International Cotton Advisory Committee relating to the reimbursement of income taxes. Washington, 28 March and 1 May 1974

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United States of America registered on 19 December 1989 (under No. 26979) the Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and the International Cotton Advisory Committee relating to the reimbursement of income taxes dated at Washington on 17 and 19 November 1981.

The said Agreement, which came into force by the exchange of notes, with effect from 1 January 1982, in accordance with the provisions of the said notes, provides for the termination of the above-mentioned Agreement of 28 March and 1 May 1974.

(19 December 1989)

No. 17758. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Pakistan relatif au commerce des textiles. Washington, 4 et 9 janvier 1978

AMENDEMENT

Effectué aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Washington des 30 décembre 1981 et 6 janvier 1982, qui est entré en vigueur le 6 janvier 1982 par l'échange de notes, conformément aux dispositions desdites notes.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 18588. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique relatif au commerce des textiles et des produits textiles. Washington, 26 février 1979

Echange de lettres constituant un accord modifiant et prorogeant l'Accord susmentionné, tel que modifié (avec annexe). Washington, 23 et 24 décembre 1981

Entré en vigueur le 24 décembre 1981 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 19695. Echange de lettres constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique relatif aux stupéfiants : remboursement de suppléments de salaires. Mexico, 3 décembre 1979

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Mexico, 29 décembre 1981

Entré en vigueur le 29 décembre 1981 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 19836. Echange de lettres constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Comité consultatif international du coton concernant le remboursement de l'impôt sur le revenu. Washington, 28 mars et 1er mai 1974

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a enregistré le 19 décembre 1989 (sous le No 26979) l'Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Comité consultatif international du coton concernant le remboursement de l'impôt sur le revenu en date à Washington des 17 et 19 novembre 1981.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur par l'échange de notes, avec effet au 1er janvier 1982, conformément aux dispositions desdites notes, stipule l'abrogation de l'Accord susmentionné des 28 mars et 1er mai 1974.

(19 décembre 1989)

No. 21412. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Senegal relating to space cooperation for a vehicle tracking and communication facility. Dakar, 30 January and 5 February 1981

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Dakar, 30 November and 22 December 1981

Came into force on 22 December 1981 by the exchange of the said notes.

Authentic texts: English and French.

Registered by the United States of America on 19 December 1989.

No. 24615. Limited Scope Agreement between the United Mexican States and the Republic of Cuba to promote regional economic integration. Signed at Havana on 11 March 1985

Protocol modifying the above-mentioned Agreement (with annexes). Signed at Havana on 19 February 1987

Came into force on 19 February 1987 by signature.

Authentic text: Spanish.

Registered by Mexico on 19 December 1989.

No. 26124. Protocol on the privileges and immunities of the European Telecommunications Satellite Organization (EUTELSAT). Concluded at Paris on 13 February 1987

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Director General of the European Telecommunications Satellite Organization on:

14 October 1988
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 13 November 1988.)

18 October 1988
Finland
(With effect from 17 November 1988.)

4 January 1989
Monaco
(With effect from 3 February 1989.)

21 March 1989
Austria
(With effect from 20 April 1989. With a reservation.)

26 May 1989
Federal Republic of Germany
(With effect from 25 June 1989. With a reservation.)

11 September 1989
Yugoslavia
(With effect from 11 October 1989. With reservations.)

Certified statements were registered by the Director-General of the European Telecommunications Satellite Organization, acting on behalf of the Parties, on 19 December 1989.

No. 26982. Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Arab Republic of Egypt for the sale of agricultural commodities. Signed at Cairo on 21 December 1981

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Washington, 5 February 1982

Came into force on 5 February 1982, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 19 December 1989. (Note: Also see same number in part I.)

No. 21412. Echange de notes entre les Etats-Unis d'Amérique et le Sénégal constituant un accord de coopération dans le domaine spatial relatif à des installations destinées au repérage des engins spatiaux et aux communications avec ceux-ci. Dakar, 30 janvier et 5 février 1981

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Dakar, 30 novembre et 22 décembre 1981

Entré en vigueur le 22 décembre 1981 par l'échange desdites notes.

Textes authentiques: anglais et français.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

No. 24615. Accord de portée partielle entre les Etats-Unis du Mexique et la République de Cuba destiné à favoriser l'intégration économique régionale. Signé à La Havane le 11 mars 1985

Protocole modifiant l'Accord susmentionné (avec annexes). Signé à La Havane le 19 février 1987

Entré en vigueur le 19 février 1987 par la signature.

Texte authentique: espagnol.

Enregistré par le Mexique le 19 décembre 1989.

No. 26124. Protocole sur les privilèges et immunités de l'Organisation européenne de télécommunications par satellite (EUTELSAT). Conclu à Paris le 13 février 1987

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Organisation européenne de télécommunications par satellite le:

14 octobre 1988
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 13 novembre 1988.)

18 octobre 1988
Finlande
(Avec effet au 17 novembre 1988.)

4 janvier 1989
Monaco
(Avec effet au 3 février 1989.)

21 mars 1989
Autriche
(Avec effet au 20 avril 1989. Avec réserve.)

26 mai 1989
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 25 juin 1989. Avec réserve.)

11 septembre 1989
Yougoslavie
(Avec effet au 11 octobre 1989. Avec réserves.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Directeur général de l'Organisation européenne de télécommunications par satellite, agissant au nom des Parties, le 19 décembre 1989.

No. 26982. Accord entre le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République arabe d'Egypte relatif à la vente de produits agricoles. Signé au Caire le 21 décembre 1981

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Washington, 5 février 1982

Entré en vigueur le 5 février 1982, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique: anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 4739. Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards. Done at New York on 10 June 1958

OBJECTION to a declaration made by Argentina upon ratification

Received on:

21 December 1989
Federal Republic of Germany

Registered ex officio on 21 December 1989.

No. 14537. Convention on international trade in endangered species of wild fauna and flora. Opened for signature at Washington on 3 March 1973

AMENDMENTS TO APPENDICES I and II of the above-mentioned Convention

The amendments were communicated to the Contracting Parties and to the signatories of the Convention by notifications dated 17 December 1982 and 6 January 1983. They were adopted by the Conference of the Parties at its fourth meeting held in Gaborone, Botswana, from 19 to 30 April 1983. The amendments came into force on 29 July 1983, i.e., 90 days after the said meeting, in accordance with article XV (1) (c) of the Convention.

Authentic texts of the amendments: English, French and Spanish.

Certified statement was registered by Switzerland on 21 December 1989.

AMENDMENTS TO APPENDICES I and II of the above-mentioned Convention

The amendments were communicated to the Contracting Parties and to the signatories of the Convention by a notification dated 14 December 1984. They were adopted by the Conference of the Parties at its fifth meeting held in Buenos Aires, Argentina, from 22 April to 3 May 1985. The amendments came into force on 1 August 1985, i.e., 90 days after the said meeting, in accordance with article XV (1) (c) of the Convention.

Authentic texts of the amendments: English, French and Spanish.

Certified statement was registered by Switzerland on 21 December 1989.

No. 4739. Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères. Faite à New York le 10 juin 1958

OBJECTION à une déclaration formulée par l'Argentine lors de la ratification

Reçue le :

21 décembre 1989
République fédérale d'Allemagne

Enregistré d'office le 21 décembre 1989.

No. 14537. Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction. Ouverte à la signature à Washington le 3 mars 1973

AMENDEMENTS AUX ANNEXES I et II de la Convention susmentionnée

Les amendements ont été communiqués aux Parties contractantes et aux signataires de la Convention par des notifications en date des 17 décembre 1982 et 6 janvier 1983. Ils ont été adoptés par la Conférence des Parties lors de sa quatrième session, qui a eu lieu à Gaborone (Botswana) du 19 au 30 avril 1983. Les amendements sont entrés en vigueur le 29 juillet 1983, soit 90 jours après ladite session, conformément à l'alinéa c) du paragraphe 1 de l'article XV de la Convention.

Textes authentiques des amendements : anglais, français et espagnol.

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 21 décembre 1989.

AMENDEMENTS AUX ANNEXES I et II de la Convention susmentionnée

Les amendements ont été communiqués aux Parties contractantes et aux signataires de la Convention par une notification en date du 14 décembre 1984. Ils ont été adoptés par la Conférence des Parties lors de sa cinquième session, qui a eu lieu à Buenos Aires (Argentine) du 22 avril au 3 mai 1985. Les amendements sont entrés en vigueur le 1^{er} août 1985, soit 90 jours après ladite session, conformément à l'alinéa c) du paragraphe 1 de l'article XV de la Convention.

Textes authentiques des amendements : anglais, français et espagnol.

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 21 décembre 1989.

No. 17512. Protocol additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the protection of victims of international armed conflicts (Protocol I). Adopted at Geneva on 8 June 1977

RATIFICATIONS and ACCESSION (a)

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

- 14 July 1989
Peru
(With effect from 14 January 1990.)
- 10 August 1989
Liechtenstein
(With effect from 10 February 1990. With reservations and a declaration.)
- 16 August 1989 a
Algeria
(With effect from 16 February 1990. With a declaration and interpretative declarations.)
- 29 August 1989
Luxembourg
(With effect from 28 February 1990.)
- 20 September 1989
Côte d'Ivoire
(With effect from 20 March 1990.)
- 26 September 1989
Bulgaria
(With effect from 26 March 1990.)
- 29 September 1989
Union of Soviet Socialist Republics
(With effect from 29 March 1990. With declarations.)
- 23 October 1989
Byelorussian Soviet Socialist Republic
(With effect from 23 April 1990. With a declaration.)

Certified statements were registered by Switzerland on 21 December 1989.

No. 17512. Protocole additionnel aux Conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés internationaux (Protocole I). Adopté à Genève le 8 juin 1977

RATIFICATIONS et ADHESION (a)

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

- 14 juillet 1989
Pérou
(Avec effet au 14 janvier 1990.)
- 10 août 1989
Liechtenstein
(Avec effet au 10 février 1990. Avec réserves et déclaration.)
- 16 août 1989 a
Algérie
(Avec effet au 16 février 1990. Avec déclaration et déclarations interprétatives.)
- 29 août 1989
Luxembourg
(Avec effet au 28 février 1990.)
- 20 septembre 1989
Côte d'Ivoire
(Avec effet au 20 mars 1990.)
- 26 septembre 1989
Bulgarie
(Avec effet au 26 mars 1990.)
- 29 septembre 1989
Union des Républiques socialistes soviétiques
(Avec effet au 29 mars 1990. Avec déclarations.)
- 23 octobre 1989
République socialiste soviétique de Biélorussie
(Avec effet au 23 avril 1990. Avec déclaration.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 21 décembre 1989.

No. 17513. Protocol additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the protection of victims of non-international armed conflicts (Protocol II). Adopted at Geneva on 8 June 1977

RATIFICATIONS and ACCESSION (a)

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

- 14 July 1989
Peru
(With effect from 14 January 1990.)
- 10 August 1989
Liechtenstein
(With effect from 10 February 1990. With a reservation.)
- 16 August 1989 a
Algeria
(With effect from 16 February 1990.)
- 29 August 1989
Luxembourg
(With effect from 28 February 1990.)
- 20 September 1989
Côte d'Ivoire
(With effect from 20 March 1990.)
- 26 September 1989
Bulgaria
(With effect from 26 March 1990.)
- 29 September 1989
Union of Soviet Socialist Republics
(With effect from 29 March 1990. With declarations.)
- 23 October 1989
Byelorussian Soviet Socialist Republic
(With effect from 23 April 1990.)

Certified statements were registered by Switzerland on 21 December 1989.

No. 23353. Convention concerning International Carriage by Rail (COTIF). Concluded at Berne on 9 May 1980

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

- 6 December 1989
Monaco
(With effect from 1 February 1990.)

Certified statement was registered by Switzerland on 21 December 1989.

No. 25567. United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Concluded at Vienna on 11 April 1980

RATIFICATION

Instrument deposited on:

- 21 December 1989
Federal Republic of Germany
(With effect from 1 January 1991. With a declaration of application to Berlin (West) and a declaration.)

Registered ex officio on 21 December 1989.

No. 17513. Protocole additionnel aux Conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés non internationaux (Protocole II). Adopté à Genève le 8 juin 1977

RATIFICATIONS et ADHESION (a)

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

- 14 juillet 1989
Pérou
(Avec effet au 14 janvier 1990.)
- 10 août 1989
Liechtenstein
(Avec effet au 10 février 1990. Avec réserve.)
- 16 août 1989 a
Algérie
(Avec effet au 16 février 1990.)
- 29 août 1989
Luxembourg
(Avec effet au 28 février 1990.)
- 20 septembre 1989
Côte d'Ivoire
(Avec effet au 20 mars 1990.)
- 26 septembre 1989
Bulgarie
(Avec effet au 26 mars 1990.)
- 29 septembre 1989
Union des Républiques socialistes soviétiques
(Avec effet au 29 mars 1990. Avec déclarations.)
- 23 octobre 1989
République socialiste soviétique de Biélorussie
(Avec effet au 23 avril 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 21 décembre 1989.

No. 23353. Convention relative aux transports internationaux ferroviaires (COTIF). Conclue à Berne le 9 mai 1980

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

- 6 décembre 1989
Monaco
(Avec effet au 1er février 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 21 décembre 1989.

No. 25567. Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises. Conclue à Vienne le 11 avril 1980

RATIFICATION

Instrument déposé le :

- 21 décembre 1989
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 1er janvier 1991. Avec déclaration d'application à Berlin-Ouest et déclaration.)

Enregistré d'office le 21 décembre 1989.

No. 26373. Protocol on the Privileges and Immunities of the European Organisation for the Exploitation of Meteorological Satellites (EUMETSAT). Concluded at Darmstadt on 1 December 1988

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

27 November 1989
France
(With effect from 27 December 1989.)

Certified statement was registered by Switzerland on 21 December 1989.

No. 4214. Convention on the International Maritime Organization. Done at Geneva on 6 March 1948

ACCEPTANCE

Instrument deposited on:

22 December 1989
Monaco
(With effect from 22 December 1989.)

Registered ex officio on 22 December 1989.

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

APPLICATION OF REGULATIONS Nos. 73 and 80 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

22 December 1989
Federal Republic of Germany
(With effect from 20 February 1990.)

Registered ex officio on 22 December 1989.

No. 25822. International Convention against Apartheid in Sports. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1985

RATIFICATION

Instrument deposited on:

22 December 1989
Yugoslavia
(With effect from 21 January 1990.)

Registered ex officio on 22 December 1989.

No. 26373. Protocole relatif aux privilèges et immunités de l'Organisation européenne pour l'exploitation de satellites météorologiques (EUMETSAT). Conclu à Darmstadt le 1er décembre 1988

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

27 novembre 1989
France
(Avec effet au 27 décembre 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 21 décembre 1989.

No. 4214. Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale. Faite à Genève le 6 mars 1948

ACCEPTATION

Instrument déposé le :

22 décembre 1989
Monaco
(Avec effet au 22 décembre 1989.)

Enregistré d'office le 22 décembre 1989.

No. 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

APPLICATION DES REGLEMENTS Nos 73 et 80 annexés à l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

22 décembre 1989
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 20 février 1990.)

Enregistré d'office le 22 décembre 1989.

No. 25822. Convention internationale contre l'apartheid dans les sports. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1985

RATIFICATION

Instrument déposé le :

22 décembre 1989
Yougoslavie
(Avec effet au 21 janvier 1990.)

Enregistré d'office le 22 décembre 1989.

Ratification of any of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two sessions, i.e., up to and including Convention No. 98, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961, in accordance with article 2 of the latter Convention.

La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention No. 98 inclusivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention.

No. 638 Convention (No. 63) concerning statistics of wages and hours of work in the principal mining and manufacturing industries, including building and construction, and in agriculture, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-fourth session, Geneva, 20 June 1938, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

No. 638 Convention (No. 63) concernant les statistiques des salaires et des heures de travail dans les principales industries minières et manufacturières, y compris le bâtiment et la construction, et dans l'agriculture, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-quatrième session, Genève, 20 juin 1938, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENUNCIATION

DENONCIATION

3 October 1989
Spain
(Pursuant to the ratification of Convention No. 160 (see No. 25944), in accordance with its article 18.)

3 octobre 1989
Espagne
(En vertu de la ratification de la Convention No. 160 (voir No. 25944), conformément à son article 18.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 December 1989.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 décembre 1989.

No. 792 Convention (No. 81) concerning labour inspection in industry and commerce. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirtieth session, Geneva, 11 July 1947

No. 792 Convention (No. 81) concernant l'inspection du travail dans l'industrie et le commerce. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trentième session, Genève, 11 juillet 1947

RATIFICATION

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

11 October 1989
Brazil
(With effect from 11 October 1990.)

11 octobre 1989
Brésil
(Avec effet au 11 octobre 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 December 1989.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 décembre 1989.

No. 898 Convention (No. 88) concerning the organisation of the employment service. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-first session, San Francisco, 9 July 1948

No. 898 Convention (No. 88) concernant l'organisation du service de l'emploi. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente et unième session, San Francisco, 9 juillet 1948

RATIFICATION

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

23 November 1989
Finland
(With effect from 23 November 1990.)

23 novembre 1989
Finlande
(Avec effet au 23 novembre 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 December 1989.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 décembre 1989.

No. 2181. Convention (No. 100) concerning equal remuneration for men and women workers for work of equal value. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-fourth session, Geneva, 29 June 1951

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

16 November 1989
Uruguay
(With effect from 16 November 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 December 1989.

No. 3915. Convention (No. 47) concerning the Reduction of Hours of Work to Forty a Week, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its nineteenth session, Geneva, 22 June 1935, as modified by the Final Articles Revision Convention 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

23 November 1989
Finland
(With effect from 23 November 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 December 1989.

No. 5181. Convention (No. 111) concerning discrimination in respect of employment and occupation. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-second session, Geneva, 25 June 1958

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

16 November 1989
Uruguay
(With effect from 16 November 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 December 1989.

No. 7238. Convention (No. 118) concerning equality of treatment of nationals and non-nationals in social security. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-sixth session, Geneva, 28 June 1962

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

21 September 1989
Rwanda
(With effect from 21 September 1990. Accepting the obligations of the following branches of social security: (d) invalidity benefit; (e) old-age benefit; (f) survivors' benefit; and (g) employment injury benefit.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 December 1989.

No. 2181. Convention (No. 100) concernant l'égalité de rémunération entre la main-d'œuvre masculine et la main-d'œuvre féminine pour un travail de valeur égale. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-quatrième session, Genève, 29 juin 1951

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau International du Travail le :

16 novembre 1989
Uruguay
(Avec effet au 16 novembre 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 décembre 1989.

No. 3915. Convention (No. 47) concernant la réduction de la durée du travail à quarante heures par semaine, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa dix-neuvième session, Genève, 22 juin 1935, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau International du Travail le :

23 novembre 1989
Finlande
(Avec effet au 23 novembre 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 décembre 1989.

No. 5181. Convention (No. 111) concernant la discrimination en matière d'emploi et de profession. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-deuxième session, Genève, 25 juin 1958

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau International du Travail le :

16 novembre 1989
Uruguay
(Avec effet au 16 novembre 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 décembre 1989.

No. 7238. Convention (No. 118) concernant l'égalité de traitement des nationaux et des non-nationaux en matière de sécurité sociale. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-sixième session, Genève, 28 juin 1962

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau International du Travail le :

21 septembre 1989
Rwanda
(Avec effet au 21 septembre 1990. Avec acceptation des obligations concernant les branches suivantes de la sécurité sociale : d) prestations d'invalidité; e) prestations de vieillesse; f) prestations de survivants et g) prestations d'accidents du travail et de maladies professionnelles.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 décembre 1989.

No. 12658 Convention (No. 132) concerning annual holidays with pay (Revised 1970). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-fourth session, Geneva, 24 June 1970

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

8 November 1989

German Democratic Republic

(With effect from 8 November 1990. Specifying, under article 3 (2), 18 days as the length of the holiday, and accepting, under article 15 (2), the obligations of the Convention in respect of the persons covered by both sub-paragraphs (a) and (b) of article 15 (1).)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 December 1989.

No. 15823 Convention (No. 142) concerning vocational guidance and vocational training in the development of human resources. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixtieth session, Geneva, 23 June 1975

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

17 October 1989

Greece

(With effect from 17 October 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 December 1989.

No. 16064 Convention (No. 141) concerning organisations of rural workers and their role in economic and social development. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixtieth session, Geneva, 23 June 1975

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

17 October 1989

Greece

(With effect from 17 October 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 December 1989.

No. 17812 Convention (No. 145) concerning continuity of employment of seafarers. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-second session, Geneva, 28 October 1976

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

8 November 1989

German Democratic Republic

(With effect from 8 November 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 December 1989.

No. 12658 Convention (No. 132) concernant les congés annuels payés (révisée en 1970). Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-quatrième session, à Genève, le 24 juin 1970

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau International du Travail le:

8 novembre 1989

République démocratique allemande

(Avec effet au 8 novembre 1990. Il est spécifié, conformément au paragraphe 2 de l'article 3, que la durée du congé est de 18 jours et, conformément au paragraphe 2 de l'article 15, que le pays accepte les obligations de la Convention pour les personnes visées aux alinéas a) et b) du paragraphe 1 dudit article.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 décembre 1989.

No. 15823 Convention (No. 142) concernant la rôle de l'orientation et de la formation professionnelles dans la mise en valeur des ressources humaines. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa sixtième session, Genève, 23 juin 1975

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau International du Travail le:

17 octobre 1989

Grèce

(Avec effet au 17 octobre 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 décembre 1989.

No. 16064 Convention (No. 141) concernant les organisations de travailleurs ruraux et leur rôle dans le développement économique et social. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa sixtième session, Genève, 23 juin 1975

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau International du Travail le:

17 octobre 1989

Grèce

(Avec effet au 17 octobre 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 décembre 1989.

No. 17812 Convention (No. 145) concernant la continuité de l'emploi des gens de mer. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-deuxième session, Genève, 28 octobre 1976

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau International du Travail le:

8 novembre 1989

République démocratique allemande

(Avec effet au 8 novembre 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 décembre 1989.

No. 17907. Convention (No. 149) concerning employment and conditions of work and life of nursing personnel. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-third session, Geneva, 21 June 1977

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

8 November 1989
German Democratic Republic
(With effect from 8 November 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 December 1989.

No. 22346. Convention (No. 156) concerning equal opportunities and equal treatment for men and women workers workers with family responsibilities. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-seventh session, Geneva, 23 June 1981

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

16 November 1989
Uruguay
(With effect from 16 November 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 December 1989.

No. 23439. Convention (No. 159) concerning vocational rehabilitation and employment (disabled persons). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-ninth session, Geneva, 20 June 1983

RATIFICATIONS

Instruments registered with the Director-General of the International Labour Office on:

8 November 1989
German Democratic Republic
(With effect from 8 November 1990.)

14 November 1989
Federal Republic of Germany
(With effect from 14 November 1990.)

Certified statements were registered by the International Labour Organisation on 28 December 1989.

No. 25944. Convention (No. 160) concerning labour statistics. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventy-first session, Geneva, 25 June 1985

RATIFICATIONS

Instruments registered with the Director-General of the International Labour Office on:

3 October 1989
Spain
(With effect from 3 October 1990. Accepting articles 7 to 9 and 12 to 15 of part II.)

8 November 1989
Italy
(With effect from 8 November 1990. Accepting all the articles of part II.)

Certified statements were registered by the International Labour Organisation on 28 December 1989.

No. 17907. Convention (No. 149) concernant l'emploi et les conditions de travail et de vie du personnel infirmier. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-troisième session, Genève, 21 juin 1977

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

8 novembre 1989
République démocratique allemande
(Avec effet au 8 novembre 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 décembre 1989.

No. 22346. Convention (No. 156) concernant l'égalité de chances et de traitement pour les travailleurs des deux sexes : travailleurs ayant des responsabilités familiales. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-septième session, Genève, 23 juin 1981

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

16 novembre 1989
Uruguay
(Avec effet au 16 novembre 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 décembre 1989.

No. 23439. Convention (No. 159) concernant la réadaptation professionnelle et l'emploi des personnes handicapées. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-neuvième session, Genève, 20 juin 1983

RATIFICATIONS

Instruments enregistrés auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

8 novembre 1989
République démocratique allemande
(Avec effet au 8 novembre 1990.)

14 novembre 1989
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 14 novembre 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation internationale du Travail le 28 décembre 1989.

No. 25944. Convention (No. 160) concernant les statistiques du travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante et onzième session, Genève, 25 juin 1985

RATIFICATIONS

Instruments enregistrés auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

3 octobre 1989
Espagne
(Avec effet au 3 octobre 1990. Avec acceptation des articles 7 à 9 et 12 à 15 de la partie II.)

8 novembre 1989
Italie
(Avec effet au 8 novembre 1990. Avec acceptation de tous les articles de la partie II.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation internationale du Travail le 28 décembre 1989.

No. 25799. Convention (No. 161) concerning occupational health services. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventy-first session, Geneva, 26 June 1985

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

8 November 1989
German Democratic Republic
(With effect from 8 November 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 December 1989.

No. 14066. Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Korea relating to air services between and beyond their respective territories. Signed at Seoul on 7 June 1974

AMENDMENT OF THE ROUTES SCHEDULE annexed to the above-mentioned Agreement

Effectuated by an agreement in the form of an exchange of notes dated at Seoul on 23 and 30 March 1989, which came into force on 30 March 1989, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Certified statement was registered by France on 29 December 1988.

No. 24237. International Wheat Agreement, 1986:

(a) Wheat Trade Convention, 1986. Concluded at London on 14 March 1986

ACCEPTANCE

Instrument deposited on:

29 December 1989
Netherlands
(For the Kingdom in Europe. With effect from 29 December 1989. The Convention entered into force provisionally on 1 July 1986 for the Netherlands which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 26.)

Registered ex officio on 29 December 1989.

(b) Food Aid Convention, 1986. Concluded at London on 13 March 1986

ACCEPTANCE

Instrument deposited on:

29 December 1989
Netherlands
(For the Kingdom in Europe. With effect from 29 December 1989. The Convention entered into force provisionally on 1 July 1986 for the Netherlands which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article XIX.)

Registered ex officio on 29 December 1989.

No. 25799. Convention (No. 161) concernant les services de santé au travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante et onzième session, Genève, 26 juin 1985

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

8 novembre 1989
République démocratique allemande
(Avec effet au 8 novembre 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 décembre 1989.

No. 14066. Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de Corée relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà de ceux-ci. Signé à Séoul le 7 juin 1974

MODIFICATION DU TABLEAU DE ROUTES annexé à l'Accord susmentionné

Effectuée aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Séoul des 23 et 30 mars 1989, lequel est entré en vigueur le 30 mars 1989, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

La déclaration certifiée a été enregistrée par la France le 29 décembre 1988.

No. 24237. Accord international sur le blé de 1986 :

(a) Convention sur le commerce du blé de 1986. Conclue à Londres le 14 mars 1986

ACCEPTATION

Instrument déposé le :

29 décembre 1989
Pays-Bas
(Pour le Royaume en Europe. Avec effet au 29 décembre 1989. La Convention est entrée en vigueur à titre provisoire le 1er juillet 1986 pour les Pays-Bas qui, à cette date, avaient notifié leur intention de l'appliquer, conformément à l'article 26.)

Enregistré d'office le 29 décembre 1989.

(b) Convention relative à l'aide alimentaire de 1986. Conclue à Londres le 13 mars 1986

ACCEPTATION

Instrument déposé le :

29 décembre 1989
Pays-Bas
(Pour le Royaume en Europe. Avec effet au 29 décembre 1989. La Convention est entrée en vigueur à titre provisoire le 1er juillet 1986 pour les Pays-Bas qui, à cette date, avaient notifié leur intention de l'appliquer, conformément à l'article XIX.)

Enregistré d'office le 29 décembre 1989.

No. 28992. Protocol between France and Tunisia on the vocational training of adults. Signed at Paris on 9 August 1963

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of France registered on 16 March 1988 (under No. 25783) the Protocol between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Tunisia on vocational training and promotion of employment signed at Paris on 11 January 1963.

The said Protocol, which came into force on 25 March 1967, provides, in its preamble, for the termination of the above-mentioned Protocol of 9 August 1963.

(29 December 1989) (Note: Also see same number in part I.)

No. 28993. Agreement between France and Djibouti on the operation of the civil aviation services of the Republic of Djibouti. Signed at Djibouti on 27 June 1977

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of France registered on 16 March 1988 (under No. 25776) the Agreement on cooperation in the field of civil aviation between France and Djibouti signed at Paris on 28 April 1978.

The said Agreement, which came into force on 31 October 1982, provides in its article XIV, for the termination of the above-mentioned Agreement of 27 June 1977.

(29 December 1989) (Note: Also see same number in part I.)

No. 28992. Protocole entre la France et la Tunisie relatif à la formation professionnelle des adultes. Signé à Paris le 9 août 1963

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement français a enregistré le 16 mars 1988 (sous le No 25783) le Protocole entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République tunisienne relatif à la formation professionnelle et à la promotion de l'emploi signé à Paris le 11 janvier 1963.

Ledit Protocole, qui est entré en vigueur le 25 mars 1967, stipule, à son préambule, l'abrogation du Protocole susmentionné du 9 août 1963.

(29 décembre 1989) (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 28993. Accord entre la France et Djibouti relatif au fonctionnement des services de l'aviation civile de la République de Djibouti. Signé à Djibouti le 27 juin 1977

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement français a enregistré le 16 mars 1988 (sous le No 25776) l'Accord de coopération en matière d'aviation civile entre la France et Djibouti signé à Paris le 28 avril 1978.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 31 octobre 1982, stipule, à son article XIV, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 27 juin 1977.

(29 décembre 1989) (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

CUMULATIVE (1989) ALPHABETICAL INDEX BY SUBJECT TERMS AND PARTIES

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS JAN:3; MAR:51, 77-78; JULY:187, 205-206; SEP:272; OCT:307-308;
 ADDENDUM JAN:18; MAR:87-89; APR:113-114; JULY:219-220; AUG:246-248; SEP:277; OCT:313-315;
 ADMINISTRATION APR:113; JULY:214; NOV:336;
 AERONAUTICS APR:91, 94;
 AFGHANISTAN MAY:138; JUNE:170; JULY:217;
 AFRICA JAN:13; FEB:26; MAR:83; JUNE:156, 178; AUG:246-247; OCT:315;
 AFRICAN CHARTER ON HUMAN AND PEOPLE'S RIGHTS AUG:246-247;
 AGRICULTURAL COMMODITIES FEB:39, 41; MAR:56-57, 81; APR:94-95, 97, 112; MAY:120, 122, 146; JUNE:165, 175-177, 185; JULY:194, 203-204, 208; AUG:225; DEC:341, 343, 361, 370;
 AGRICULTURE FEB:17-19, 22-23; MAR:53, 56-57, 79, 83; APR:94-95, 97, 112; MAY:120, 122-123, 146; JUNE:153, 159, 165, 185; JULY:195, 213; SEP:257, 261-263, 275; OCT:283, 285, 287, 289, 292, 296; NOV:318, 322; DEC:341, 366, 368;
 ASTRONOMY MAY:117;
 AIRCRAFT MAR:72, 74; APR:110; SEP:254; NOV:323; DEC:343;
 AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE FEB:39; MAR:74; MAY:135-136; AUG:235; DEC:354;
 AIRPORTS SEP:254;
 AIRWORTHINESS FEB:33; APR:96; DEC:343, 357;
 AKROTIRI AND DHEKELIA APR:108; MAY:138, 142;
 ALBANIA MAY:138; JULY:207; OCT:281;
 ALGERIA FEB:32-33, 37, 43-45; MAR:50, 83; MAY:136; JUNE:170; JULY:190; AUG:247; SEP:263, 265, 267, 268-270; OCT:289, 311; DEC:363-364;
 AMATEUR RADIO OPERATORS JUNE:172; NOV:321;
 AMERICAN SANDA APR:104;
 ANGOLA JUNE:185, 170; OCT:297;
 ANGUILLA JAN:1; MAR:81; APR:95, 108; MAY:138, 142; NOV:331;
 ANIMAL HEALTH MAR:55, 83;
 ANIMALS MAR:87; JULY:195, 220; OCT:300-301; DEC:362;
 ANTARCTIC JUNE:180;
 ANTIQUH AND BARBUDA FEB:37, 40; MAR:72-77, 85-86; MAY:138; AUG:228; NOV:324;
 APARTHEID JAN:8; FEB:40; MAR:80; SEP:274; OCT:300; DEC:366;
 ARAB COOPERATION COUNCIL MAY:118;
 ARAB STATES MAY:118;
 ARBITRAL AWARDS FEB:37; MAR:79; JUNE:182; NOV:332; DEC:362;
 ARBITRATION FEB:37; MAR:79; APR:113; JUNE:182; NOV:332; DEC:362;
 ARCHAEOLOGY MAR:57; OCT:282;
 ARCHITECTURE MAR:70;
 ARGENTINA FEB:19, 31; MAR:56, 79; APR:94, 101, 106, 107; MAY:125, 138; JUNE:169-170, 177; JULY:196, 198, 201, 205; AUG:224, 231, 245; SEP:254, 257, 261, 273; OCT:293, 295; NOV:319, 331;
 ARUBA JAN:1, 10; FEB:34, 44; MAR:72; APR:113; MAY:138, 142; JUNE:186;
 ASBESTOS JUNE:174, 188;
 ASIA AND PACIFIC JUNE:177; AUG:244; OCT:308-309;
 ASSISTANCE JAN:2-3; FEB:27, 34; MAR:50-51, 72-73, 75, 84; APR:94, 110, 113; MAY:116, 121, 127; JUNE:180, 185-186, 173; JULY:192, 195, 197, 199, 204, 216; AUG:225; SEP:254, 258-259, 282; OCT:311; NOV:317, 320, 323, 325, 332, 336;
 ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE OCT:311; NOV:317, 320;
 ASSISTANCE--ECONOMIC MAR:84; JUNE:186; NOV:323, 325;
 ASSISTANCE--FOOD JUNE:176-177; JULY:204; DEC:370;
 ASSISTANCE--LEGAL JUNE:173; AUG:225; SEP:254;
 ASSISTANCE--MILITARY MAR:84; JUNE:186; JULY:195;
 ASSISTANCE--DIATRITIONAL MAR:75;
 ASSISTANCE--TECHNICAL FEB:27; MAR:72; APR:114; MAY:127; SEP:258-259, 282;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ASTRONAUTS MAR:85-86;
 ATA CARNET SEP:270; NOV:329;
 ATMOSPHERE JAN:1, 5-6; FEB:39-40; MAR:61; APR:109; MAY:131-132; JULY:202; AUG:242; SEP:274; OCT:309; NOV:329; DEC:356
 ATP AGREEMENT (PERISHABLE FOODSTUFF) JULY:201;
 AUSTRALIA MAY:117, 131, 138, 142; JUNE:160-165, 170, 178-181, 190; JULY:191, 218-220; AUG:226, 230, 232-233; SEP:273; OCT:311, 314; NOV:328, 332;
 AUSTRIA JAN:2, 7; FEB:33; MAR:49, 62, 66, 68-70, 86; APR:98; MAY:128, 131-132; JUNE:170, 173-174, 187; SEP:254, 268; NOV:318-319, 329; DEC:348, 361
 AVIATION FEB:34; MAR:55, 72-77; MAY:115, 121; JULY:216; AUG:231-232; SEP:274; NOV:335; DEC:342-344, 346-347, 356, 370-371
 BACTERIOLOGICAL WEAPONS JULY:217-218;
 BAHAMAS MAY:138; SEP:273;
 BAHRAIN MAY:138; JULY:217;
 BALTIC SEA MAY:119;
 BANGLADESH FEB:24, 47; MAR:72; MAY:116, 122, 126; JUNE:170; SEP:259, 274; OCT:280; DEC:341
 BARBADOS FEB:18; MAY:138, 142; JULY:218;
 BELGIUM JAN:5, 12; FEB:37; MAR:51, 63; MAY:128, 131, 138, 142; JUNE:170, 175-176, 181; AUG:223-224, 230; SEP:275, 277; OCT:297, 308; DEC:346-347
 BELIZE FEB:26; MAY:138, 142; JULY:194, 209; DEC:343
 BENIN MAR:85; MAY:138; JUNE:152, 170; JULY:217; AUG:246; OCT:297;
 BERLIN APR:97; OCT:307;
 BERLIN (WEST) JAN:1; MAY:144; JUNE:170; AUG:231; SEP:275; OCT:308; DEC:364
 BERMUDA JAN:1; MAY:138, 142; SEP:273;
 BHUTAN FEB:26; MAR:74; MAY:138; JUNE:170; JULY:217; AUG:247;
 BIOLOGY MAR:64; APR:114;
 BIRDS--MIGRATORY JUNE:160;
 BOATMEN AUG:240;
 BOLIVIA JAN:18; FEB:39; MAY:138; JULY:217; AUG:241; SEP:251-252; OCT:279, 297; NOV:331;
 BOTSWANA MAY:138, 142; JUNE:170; AUG:247;
 BRANCH OFFICE APR:91;
 BRAZIL FEB:27, 37, 47; MAR:51; APR:91; MAY:125; JUNE:170; JULY:221; SEP:254, 268; OCT:292, 294-295, 297; DEC:339, 343, 366
 BRITISH ANTARCTIC TERRITORY JAN:1; MAY:138, 142;
 BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY JAN:1; MAY:138, 142;
 BRITISH VIRGIN ISLANDS JAN:1; MAR:61, 66; MAY:138, 142; JUNE:176; SEP:273;
 BROADCASTING MAR:85, 83; JUNE:166, 183-184, 189; JULY:193, 205, 210; AUG:244; OCT:312; NOV:330; DEC:357
 BRUNEI DARUSSALAM MAR:55; MAY:138; AUG:227; SEP:277;
 BULGARIA MAY:138; JUNE:170, 177; JULY:202-203, 218; AUG:231; OCT:282, 294; DEC:363-364
 BURKINA FASO MAR:86; MAY:116, 138; JUNE:153, 170, 188; JULY:197, 202; AUG:246; OCT:287;
 BURMA MAY:123, 138;
 BURUNDI MAY:138; JUNE:153-154, 170; SEP:257; OCT:297;
 BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:1; MAR:74, 80; APR:97, 102-103, 107-108; MAY:138; OCT:305; DEC:363-364
 CAMEROON FEB:25, 41; MAR:74; MAY:138, 142; JUNE:170, 173, 188; AUG:242; SEP:270; OCT:286, 297;
 CANADA JAN:1; FEB:33, 43; MAR:55-56; APR:96, 109; MAY:138, 141; JUNE:184, 170, 174, 178, 180; JULY:195, 207; AUG:226, 230; OCT:280, 297, 301, 303-304, 314; NOV:329; DEC:346-347
 CAPE VERDE JUNE:167, 170, 185; AUG:247; SEP:252, 259;
 CARIBBEAN APR:113; MAY:117, 132;
 CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK JAN:16; MAY:144;
 CASH-ON-DELIVERY AUG:238;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

CATTLE DEC:343
 CAYMAN ISLANDS JAN:1; MAR:61; APR:108; MAY:138, 142; SEP:273;
 CENTRAL AFRICAN REPUBLIC FEB:28; MAY:138; JUNE:170, 174; AUG:234, 247; OCT:280, 297;
 CENTRAL AMERICA JULY:181; DEC:339
 CEYLON DEC:357
 CHAD FEB:25-26, 42; MAR:52, 89; MAY:136, 138; JUNE:155, 168, 170; AUG:247; SEP:255;
 CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:8; MAR:49, 71, 76; MAY:144; AUG:244, 246-247; SEP:265; OCT:280, 296, 308, 315; NOV:332;
 DEC:385
 CHEQUE ACCOUNTS (POSTAL) AUG:238;
 CHEQUES MAR:66;
 CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:13; FEB:33; MAR:67, 69; APR:112; MAY:128; JULY:209-212, 216; AUG:234; NOV:331-332; DEC:344
 CHILE FEB:21; MAY:115, 138, 142; JUNE:172, 182; JULY:195; OCT:305; DEC:348
 CHINA JAN:3; FEB:27-28; MAR:78, 85-86; APR:94, 110, 112; MAY:123-124, 138; JUNE:160-161, 170; JULY:191, 193; AUG:233; SEP:254,
 260, 266, 268; OCT:288; NOV:323; DEC:340
 CIM DEC:364
 CIV DEC:364
 CIVIL LAW AUG:234; NOV:331, 337;
 CIVIL MATTERS JAN:13; FEB:34; APR:89, 108, 112; JUNE:173, 186; JULY:197, 209; AUG:223-225, 228, 234; SEP:254; OCT:312; NOV:331;
 DEC:348
 CIVIL PROCEDURE AUG:234; NOV:331;
 CIVIL RIGHTS JAN:6; MAR:76, 88; APR:107; MAY:134-135; JUNE:177; JULY:201; AUG:230-231; SEP:270; NOV:331; DEC:352-353
 CIVIL STRIFE MAR:70;
 CLAIMS-DEBTS FEB:33;
 COAL OCT:283;
 COCOA FEB:25, 41; MAR:81; SEP:257;
 COFFEE JAN:6; JULY:200; OCT:297-298, 312; NOV:330;
 COLLECTION (OF BILLS) AUG:238;
 COLLECTIVE BARGAINING JAN:10; MAR:82; JULY:213, 215; DEC:368
 COLOMBIA MAR:58, 83; APR:91, 108; MAY:138, 142; JUNE:170, 172; JULY:216; SEP:256; OCT:283, 297; NOV:319; DEC:341
 COLORADO RIVER MAY:145;
 COMMERCIAL MATTERS FEB:31, 34, 41-42, 46; MAR:66; APR:109; MAY:122, 132, 148; JUNE:162, 165, 180, 186, 189; JULY:197, 209;
 AUG:223-224, 228, 234, 241; OCT:295, 305, 312; NOV:331; DEC:341, 348, 361, 364
 COMMISSION OF EUROPEAN COMMUNITIES MAR:51;
 COMMISSION--JOINT APR:92; SEP:265; OCT:293;
 COMMODITIES JAN:6, 14, 16; FEB:39, 41; MAR:56-57, 61, 81; APR:93-95, 97, 100-101, 112; MAY:120, 122; JUNE:165, 170, 175-177, 185,
 189; JULY:200, 203-204, 208, 216; AUG:225; OCT:297-298, 312; NOV:330, 334; DEC:341, 343-344, 361, 370
 COMMUNICATIONS APR:95; MAY:121; JUNE:167; DEC:361
 COMOROS JUNE:170; AUG:248; SEP:253;
 COMPENSATION MAR:70; OCT:315;
 CONFERENCES-MEETINGS APR:91-92; MAY:117; JUNE:167, 174; JULY:198; NOV:318;
 CONGO MAY:138; JUNE:170; JULY:201; AUG:246; NOV:320;
 CONSTRUCTION OCT:282; DEC:339
 CONSULAR MATTERS MAR:79-80; APR:94, 109-110, 112; JULY:202-203; AUG:239; SEP:254, 266; NOV:335; DEC:352
 CONTAINERS OCT:305;
 CONTINENTAL SHELF OCT:294;
 CONTRACTS FEB:41-42; OCT:305; DEC:364
 CONTRIBUTIONS MAY:117;
 COOK ISLANDS JAN:1; MAY:138, 142; JUNE:170;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

COOPERATION JAN: 2-3, 14; FEB: 31-34, 43-45; MAR: 50, 52-56, 58, 66, 75, 80; APR: 91-96, 98, 101, 110, 113; MAY: 115-121, 130, 144; JUNE: 163-165, 167-169, 172-174, 179, 185, 187, 189; JULY: 191-193, 195-199, 207-208, 216, 219-220; AUG: 224-225, 245; SEP: 249-254, 256-257, 270-271; OCT: 279-280, 282, 293-296, 298, 301, 304, 310-311; NOV: 317-324, 326, 333, 335-336; DEC: 339-341, 344, 358-359, 361

COOPERATION--COMMERCIAL OCT: 295;

COOPERATION--CULTURAL FEB: 32, 43-44; APR: 96, 98; JUNE: 173; AUG: 224; OCT: 280-281, 295; NOV: 324;

COOPERATION--ECONOMIC JAN: 3; FEB: 33; APR: 92; MAY: 115-116, 118-119, 130; JUNE: 165, 172; AUG: 224, 245; SEP: 257; OCT: 293-295, 301; NOV: 317, 320-321; DEC: 339, 361

COOPERATION--EDUCATIONAL FEB: 43; APR: 96, 98, 113; JUNE: 173, 179; NOV: 333-334; DEC: 358

COOPERATION--FINANCIAL MAR: 52-54, 80; MAY: 115-116, 130; JUNE: 167-169, 185; JULY: 192; SEP: 249-253; OCT: 301; NOV: 317; DEC: 340

COOPERATION--INDUSTRIAL JAN: 3; MAY: 119; JUNE: 172; DEC: 339

COOPERATION--MILITARY JUNE: 173; SEP: 256; OCT: 279, 304;

COOPERATION--MONETARY MAY: 130;

COOPERATION--REGIONAL APR: 113;

COOPERATION--SCIENTIFIC FEB: 32, 44; MAR: 50, 56; APR: 91, 96, 98; MAY: 115, 121; JUNE: 163-164, 172-173; JULY: 193, 195; SEP: 256-257; OCT: 280-281, 294-295; NOV: 319, 324, 335; DEC: 340

COOPERATION--TECHNICAL JAN: 3; FEB: 32-33, 43-44; APR: 91-92, 95; MAY: 115, 118-119; JUNE: 165, 172; JULY: 191, 193, 195, 199; SEP: 256-257; OCT: 279-281, 293-294, 304; NOV: 321, 323, 335; DEC: 339-340, 358-359

COPYRIGHT APR: 105-106; OCT: 308;

CORRIGENDUM JAN: 15-16; FEB: 47; MAR: 49, 67-69; APR: 113; JULY: 219-221; AUG: 245, 247; SEP: 277-278; OCT: 314-315;

COSTA RICA FEB: 19; SEP: 253; OCT: 297; NOV: 318;

COTE D'IVOIRE FEB: 21, 47; MAY: 138, 142; JULY: 215; AUG: 235; SEP: 250; OCT: 297, 311; DEC: 363-364

COTTON AUG: 233; OCT: 287; DEC: 360

COUNCIL OF EUROPE MAR: 63-64, 66;

COURT OF JUSTICE (EEC) AUG: 223-224, 228; OCT: 312;

CREDITS FEB: 19-20, 22-30; MAR: 69; MAY: 123-127; JUNE: 151-159, 178; SEP: 257-264, 274-275; OCT: 283-293, 306, 315;

CREDITS--DEVELOPMENT FEB: 20, 22-31; MAR: 69; MAY: 123-127; JUNE: 151-159; SEP: 257-260, 262-264, 274-275; OCT: 283-293, 306, 315;

CRIMINAL MATTERS JAN: 7, 13; FEB: 35, 39, 41; MAR: 60, 65-66, 69-71, 74, 78; APR: 102, 107, 110, 112; MAY: 127, 133, 135-136; JUNE: 190; JULY: 192, 209-210; AUG: 225, 233-235, 247; SEP: 267-268; OCT: 282, 303-304, 311, 314-315; NOV: 328-329, 331; DEC: 349-350, 353-355, 359

CUBA FEB: 31; MAY: 122, 138; JUNE: 167, 170; JULY: 218; OCT: 297; DEC: 346-347, 356-357, 361

CULTURAL MATTERS JAN: 12; FEB: 32, 34, 44; MAR: 57, 63, 67; APR: 91, 94, 96, 98, 106, 108, 111, 113; MAY: 133; JUNE: 172-173, 179; JULY: 192, 206-207; AUG: 224, 231, 241, 248; SEP: 257; OCT: 280-281, 295; NOV: 326, 332-333;

CULTURAL RIGHTS SEP: 269; DEC: 352

CUSTOMS JAN: 14; FEB: 44-45; MAR: 75, 88; APR: 101; MAY: 137; JUNE: 187, 189; JULY: 216, 219-220; AUG: 228, 243; SEP: 270-271; OCT: 305, 310-311; NOV: 317, 320, 329;

CYPRUS MAR: 49, 64, 67, 82; MAY: 125, 138, 142; JULY: 205-206; OCT: 312, 315;

CZECHOSLOVAKIA JAN: 11; FEB: 34, 46; MAR: 50; MAY: 117, 138; JULY: 218; AUG: 231-232; SEP: 254, 266-267; NOV: 327; DEC: 344, 346-347

DANUBE RIVER JUNE: 174;

DARIEN GAP JULY: 207-208;

DATA PROCESSING MAR: 69;

DEBTS MAR: 57; JULY: 194; DEC: 344

DEFENCE MAR: 64; APR: 92-93, 96; MAY: 120-121; JUNE: 162-163, 186, 173, 179; JULY: 195; OCT: 299, 301; NOV: 323-324; DEC: 342-343

DEGREES-DIPLOMAS JAN: 13; FEB: 43; MAR: 83; APR: 106; JUNE: 177; AUG: 241; OCT: 308; NOV: 333-334;

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA JAN: 13; MAY: 122, 138; JUNE: 170, 177; AUG: 225; SEP: 254;

DEMOCRATIC YEMEN MAR: 81-82; JUNE: 170; JULY: 217; OCT: 288;

DENMARK JAN: 1-4; FEB: 41; MAR: 49, 62, 68-69; MAY: 120, 138, 142, 145; JUNE: 170; JULY: 201; AUG: 223-224; SEP: 265, 267; OCT: 294, 297, 314; NOV: 317, 328; DEC: 343-344, 346-347, 349, 357

DESERT LOCUST MAR: 79; SEP: 263;

DETERGENTS MAR: 65;

DEVELOPING COUNTRIES MAY: 122, 148; JUNE: 169; AUG: 241; OCT: 305; DEC: 348

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

DEVELOPMENT FEB: 17-19, 23-24, 28-27, 29-31; APR: 96; MAY: 120, 125-126; JUNE: 153, 156, 166, 167, 175; JULY: 195, 204; SEP: 253-254, 257-260, 262-264; OCT: 283-290, 292-293, 295-296, 315; NOV: 319, 327; DEC: 343

DEVELOPMENT--RURAL JUNE: 152, 158, 167; SEP: 259; OCT: 288

DIPLOMATIC RELATIONS MAR: 80; MAY: 136; JUNE: 177; AUG: 239, 247; NOV: 331; DEC: 351, 353

DISARMAMENT MAR: 85

DISASTER RELIEF JAN: 3; FEB: 28; MAR: 51, 58, 77-78; JUNE: 167; JULY: 197, 205-206; AUG: 225; SEP: 272; OCT: 286, 289-290, 307-308; NOV: 321

DISASTERS--NATURAL JAN: 3, JULY: 193; NOV: 321

DISCRIMINATION JAN: 8; FEB: 39; MAR: 74, 77, 81; APR: 101-103; MAY: 129, 135; JULY: 200-201; AUG: 228-230, 240; SEP: 269; NOV: 333; DEC: 348, 367, 369

DISCRIMINATION--RACIAL MAR: 74; APR: 108; JULY: 200-201; AUG: 229-230; SEP: 269

DISEASES MAY: 125; OCT: 285; NOV: 324

DISPUTES--SETTLEMENT FEB: 33; JUNE: 177; JULY: 203; SEP: 255; OCT: 280; DEC: 348, 351-362

DJIBOUTI JAN: 2; FEB: 33; MAY: 138; JUNE: 170; DEC: 344, 371

DOCUMENTS--JUDICIAL APR: 109; JUNE: 186; JULY: 197, 208

DOCUMENTS--OFFICIAL APR: 109; MAY: 133, 148; JUNE: 186; JULY: 209; NOV: 337

DOMINICA OCT: 281

DOMINICAN REPUBLIC MAR: 56; MAY: 132; JULY: 217; SEP: 249; 253; OCT: 294, 297

DRAINAGE FEB: 24

DUMPING APR: 113; SEP: 272

EARTH JULY: 193

ECONOMIC INTEGRATION OCT: 295; DEC: 361

ECONOMIC MATTERS FEB: 25, 33; APR: 92; MAY: 115-117; JUNE: 158, 162, 165, 172, 180; JULY: 191, 213; AUG: 224, 245; SEP: 275; OCT: 293; NOV: 317, 320, 325; DEC: 340, 368

ECONOMIC RELATIONS JUNE: 162, 180; JULY: 191

ECONOMIC RIGHTS SEP: 269; DEC: 352

EQUADOR MAR: 50, 72-73, 88; APR: 108; MAY: 123, 138, 142; JUNE: 170; SEP: 250; OCT: 297; DEC: 339

EDUCATION JAN: 13; FEB: 20, 27, 29, 32, 43; MAR: 57, 83; APR: 92-93, 96, 98, 106, 108, 111, 113; MAY: 133; JUNE: 155, 166, 173, 177; JULY: 196; AUG: 231, 241, 243; SEP: 258-259, 262, 264; OCT: 308; NOV: 320, 324, 333-334; DEC: 343, 368

EDUCATION--VOCATIONAL APR: 104, 113; NOV: 334; DEC: 368

EGYPT JAN: 1; MAR: 53, 80; APR: 92-93; MAY: 118, 138, 142; JUNE: 163, 166, 170, 189; JULY: 208; AUG: 248; SEP: 249; NOV: 336; DEC: 343, 36

EL SALVADOR MAR: 81; MAY: 138, 142; OCT: 297; DEC: 363

EMPLOYMENT JAN: 11; MAR: 65, 81-82; APR: 94; MAY: 128-129; JUNE: 188; JULY: 213; AUG: 240; OCT: 280-281, 307; NOV: 324-325; DEC: 367-369

EMPLOYMENT CONTRACTS JAN: 11; MAY: 129; JULY: 212

EMPLOYMENT POLICIES MAR: 82; JULY: 214

EMPLOYMENT SERVICES DEC: 366

ENERGY FEB: 17, 19, 21-22, 29; MAR: 50; APR: 93; MAY: 125; JUNE: 152, 160; AUG: 225; SEP: 261, 264, 274; OCT: 290; NOV: 319, 322; DEC: 341-343

ENERGY--ATOMIC MAY: 119, 144, 147; AUG: 226; SEP: 271; NOV: 323; DEC: 342

ENERGY--ELECTRIC FEB: 18, 21-22, 29-30; MAY: 125; JUNE: 152, 154; SEP: 261, 264; OCT: 284

ENERGY--NUCLEAR JAN: 7; MAR: 50, 55, 77-78; APR: 93, 95, 98; MAY: 120; JUNE: 160; JULY: 205-206; AUG: 227; SEP: 255, 272; OCT: 307-308; NOV: 319, 322; DEC: 340-341, 343

ENERGY--SOLAR DEC: 343

ENERGY--THERMAL JULY: 208; SEP: 260; DEC: 359

ENGINEERING FEB: 19; JUNE: 157; SEP: 263

ENVIRONMENT JAN: 1, 5-8, 12, 15; FEB: 39-40, 42; MAR: 61, 65, 67-68, 79, 82, 86; APR: 104, 106, 113; MAY: 131-132, 136, 145; JUNE: 157, 160, 174, 180-182, 185, 188; JULY: 202, 207, 220; AUG: 242; SEP: 265, 268-269, 272, 274-276; OCT: 300-301, 309; NOV: 322, 324, 329; DEC: 348, 355-356, 362

EQUATORIAL GUINEA MAR: 85; MAY: 138, 142; JUNE: 170; AUG: 247; OCT: 279, 297, 304

ETHIOPIA APR: 92, 109; MAY: 138, 145; JUNE: 157, 170; JULY: 218; SEP: 262; OCT: 287

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

EUROPE JAN:2; MAR:49, 61-68, 70-71, 89; APR:97, 114; MAY:147; JUNE:175, 185; JULY:215; AUG:241; OCT:307, 315; DEC:365
 EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY DEC:343
 EUROPEAN CENTRE FOR MEDIUM-RANGE WEATHER FORECASTS JAN:11;
 EUROPEAN COMMUNITIES JAN:11; MAR:51; AUG:223-224, 228; OCT:312;
 EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN:5; MAR:67-68; MAY:132, 136; JUNE:187; JULY:191-192; SEP:285; OCT:297, 310;
 EUROPEAN SPACE RESEARCH ORGANISATION JUNE:175;
 EUROPEAN SPACE VEHICLE LAUNCHER DEVELOPMENT ORGANISATION JUNE:175;
 EUROPEAN TELECOMMUNICATIONS SATELLITE ORGANIZATION OCT:315; DEC:361
 EVIDENCE AUG:234; NOV:331;
 EXPERTS APR:92; JULY:197; AUG:228;
 EXPORTS JUNE:159; OCT:291;
 EXTRADITION MAR:63; JUNE:160-161, 190; OCT:314;

 FAEROE ISLANDS MAR:49, 62, 69; DEC:347
 FAIRS-EXHIBITIONS APR:101; AUG:243;
 FALKLAND ISLANDS JAN:1; APR:108; MAY:138, 142; SEP:273;
 FALKLAND ISLANDS AND DEPENDENCIES MAY:138, 142;
 FAMILY MATTERS FEB:33; MAR:89; MAY:129; JUNE:156-157; AUG:225; SEP:254; OCT:280; NOV:337; DEC:340, 369
 FIJI MAY:138, 142; JULY:218; OCT:297, 309;
 FILM PRODUCTION MAY:127; OCT:281, 303-304; NOV:333;
 FINANCE COMPANIES MAR:54;
 FINANCIAL MATTERS FEB:25-26; MAR:52-54, 57, 80; MAY:115-116, 123; JUNE:167-169, 172, 185; JULY:192, 194; SEP:249-253;
 OCT:292-293, 299, 306; NOV:317; DEC:340, 344, 346-347, 358
 FINLAND JAN:1-3, 15; MAR:59, 68, 89; APR:91, 101; MAY:118-119, 121, 137-138, 142; JUNE:170, 188; JULY:192, 200; AUG:227, 234;
 SEP:253; OCT:297, 303-304, 307, 311, 314; NOV:320; DEC:346-347, 349, 361, 366-367
 FISCAL EVASION--PREVENTION JAN:9; FEB:43; MAR:51; APR:93; MAY:116, 118; JULY:198; NOV:320;
 FISHERIES MAR:57; JUNE:161; OCT:282, 294;
 FISHING MAY:119; JUNE:161, 163, 165; JULY:192; OCT:314; NOV:317; DEC:348
 FLOODS FEB:24; OCT:284, 290;
 FLORENCE AGREEMENT APR:108; MAY:133; AUG:231;
 FLOWERS FEB:42; MAY:145; JUNE:182; JULY:220; OCT:300-301; DEC:362
 FOOD APR:92; JUNE:176-177; JULY:201, 204; DEC:370
 FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS MAR:72, 75; APR:114;
 FOOT-AND-MOUTH DISEASE MAR:55, 83;
 FOREIGN BROADCAST INFORMATION SERVICE JUNE:166;
 FOREIGN POLICY DEC:339
 FOREIGNERS JUNE:165-166; OCT:280;
 FORESTRY FEB:20, 26, 28; MAR:56; JUNE:157;
 FRANCE JAN:1; FEB:31-33, 38, 43-44, 47; MAR:59, 61-62, 87, 89; APR:91, 97, 101, 107-108, 113; MAY:115-117, 127-131, 138, 149;
 JUNE:164, 170, 175, 187; JULY:196-198, 205-206, 215-216, 218, AUG:223-224, 241; SEP:256, 265, 267, 269, 278, OCT:279-282, 297,
 300-301, 303-304, 310; NOV:318-321, 327, 332-334; DEC:344, 346-347, 365, 370-371
 FRIENDSHIP JUNE:169; SEP:257;
 FRIENDSHIP--CO-OPERATION SEP:257;
 FRONTIER TRAFFIC MAR:51; APR:92; JULY:196; NOV:316;
 FRONTIERS JAN:7-8, 15; APR:91-92, 109; MAY:129, 131, 146; JUNE:164, 181; SEP:256; OCT:281, 283, 314; NOV:318-319, 321;

 GABON JAN:2, 10-11, 13; MAY:115, 138, 145; JUNE:170; JULY:196; AUG:246; OCT:297; DEC:343
 GAMBIA JAN:12; APR:100; JUNE:170; AUG:246; OCT:279, 286, 298-299;
 GAS JUNE:187; JULY:217-218;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

GENEVA (LAKE) JULY:216; OCT:280;
 GENEVA CONVENTIONS JAN:9; APR:99-100; JUNE:183; DEC:363-364
 GENOCIDE JAN:13; MAR:71; APR:102; MAY:133; DEC:349-350
 GEDDESY APR:94;
 GEOLOGY MAR:56; SEP:254;
 GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:5-7; FEB:33, 38, 40, 42; MAR:74; APR:97-98; MAY:115, 138; JUNE:173; JULY:218; AUG:244, 248;
 SEP:254; OCT:293-294; DEC:344, 368-370
 GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:1, 3; FEB:43, 45; MAR:49, 52-54, 60, 63, 68, 75, 80-81, 86; APR:97, 108, 113; MAY:122, 129, 138,
 144-145; JUNE:167-170, 172, 185, 187; JULY:192, 220-221; AUG:223-224, 230-231; SEP:249-253, 275; OCT:279, 294, 297, 301,
 307-308, 310; NOV:317-318, 322-323, 333-334; DEC:340, 342, 346-347, 361-362, 364-365, 369
 GHANA MAY:122, 138; JUNE:151-152, 170; JULY:202; SEP:257; OCT:290, 297, 306; NOV:332; DEC:340
 GIBRALTAR JAN:1; MAR:61, 66; APR:108; MAY:138, 142; JUNE:176; JULY:214; SEP:273;
 GIRO TRANSFERS AUG:238;
 GLASS WORKS JULY:211;
 GRAIN MAY:123; JUNE:184;
 GRAIN STORAGE MAY:123;
 GRANTS FEB:30; MAR:84; APR:93; JUNE:166, AUG:225; NOV:332, 336; DEC:344
 GREECE JAN:5; MAR:62, 64, 66-68, 70; MAY:138, 142, 147; JUNE:170, 183; AUG:224, OCT:297, 303; NOV:321; DEC:346-347, 368
 GREENLAND MAR:49; AUG:224; NOV:317; DEC:347
 GUAM APR:104;
 GUATEMALA MAR:72; MAY:138, 142; JUNE:170, 172, 188; JULY:192-193, 210-214; SEP:249, 253; OCT:297; NOV:318, 322, 329; DEC:366
 GUERNSEY MAR:61; APR:108; MAY:133, 138, 142; SEP:273, 276; OCT:297;
 GUINEA MAR:53, 87; MAY:138; JUNE:155, 170; AUG:246; OCT:285, 297, 300, 303; DEC:344
 GUINEA-BISSAU JUNE:170; AUG:225, 248; SEP:258;
 GUYANA MAR:73; MAY:138; JUNE:189;
 HABITAT MAR:67-68;
 HAITI MAY:135, 138; JUNE:166, 170; SEP:251; OCT:297;
 HANDICAPPED MAR:82; MAY:116, 129; JUNE:188; OCT:307; DEC:369
 HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) JAN:4; JUNE:169;
 HEALTH JAN:11; MAR:50, 82; APR:95-96; MAY:117, 131; JUNE:156-157, 160, 163-165, 168, 186; JULY:196; SEP:253; OCT:285, 288; DEC:370
 HERITAGE--CULTURAL JAN:12; MAR:57, 70, 83; APR:113; JULY:207; AUG:248;
 HERITAGE--NATURAL JAN:12; MAR:83; APR:113; JULY:207; AUG:248;
 HIGH SEAS MAR:57; DEC:351
 HIGHWAYS FEB:22; JUNE:158, 178, 185; SEP:260, 264; OCT:284, 288;
 HOLIDAYS DEC:368
 HOLY SEE MAY:138;
 HONDURAS FEB:20; MAR:56, 74; MAY:126, 138, 142; JUNE:168, 170; SEP:249; OCT:297; NOV:330;
 HONG KONG JAN:1; MAY:138, 142; SEP:273;
 HONG KONG (UNDER AN ENTRUSTMENT OF AUTHORITY FROM THE UNITED KINGDOM GOVERNMENT) MAR:55; NOV:319;
 HOSTAGES FEB:39; MAY:135-138; AUG:235; DEC:354
 HOUSING FEB:23; JUNE:168; OCT:282, 289; NOV:318;
 HUMAN RIGHTS JAN:6-9, 13; FEB:39, 41; MAR:60-62, 64, 68, 71, 74, 76-82, 86; APR:91, 99-103, 107-108, 113; MAY:128-129, 133-136;
 JUNE:177, 183; JULY:200-201, 210-211, 213; AUG:228-231, 233-234, 240, 246-247; SEP:267-270; OCT:303-304; NOV:328-329, 331, 333,
 336; DEC:348-350, 352-355, 363-364, 367-369
 HUMANITARIAN MATTERS JAN:7, 9; FEB:41; MAR:78; APR:100, 107; MAY:135; JUNE:183; JULY:210; AUG:233-234; SEP:267-268; OCT:303-304;
 NOV:328-329; DEC:354-355, 363-364
 HUNGARY FEB:32, 35, 47; MAR:79-80; APR:97, 109; MAY:119, 138; JUNE:183; JULY:193, 218; AUG:226; SEP:253, 263, 267, 269, 271;
 NOV:324; DEC:348-354
 HYDROELECTRIC POWER FEB:18, 21; NOV:327;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

HYDROLOGY MAY:117;

ICE-BREAKERS (SHIPS) MAY:121;

ICELAND MAR:62; MAY:138; AUG:242; SEP:275; OCT:307; NOV:317; DEC:348-347

ICJ JURISDICTION FEB:31; AUG:225;

IMPORTS-EXPORTS JAN:14; FEB:18; APR:93, 101, 108; MAY:133; JUNE:184, 189; JULY:195, 206, 216; AUG:231, 243; SEP:270; OCT:286; NOV:329, 332; DEC:344

INDIA FEB:29, 33; MAR:50, 84; MAY:122, 138; JUNE:170, 173; SEP:252, 270; OCT:291, 297, 311, 314;

INDONESIA JAN:2-3; FEB:17-18; MAY:117-118, 120, 126, 138, 144; JUNE:170; JULY:207; AUG:244; SEP:251, 268; OCT:293, 297, 306; NOV:333;

INDUSTRY FEB:17, 19, 22-23, 26, 37; MAY:117, 124, 126; JUNE:156, 159, 172; JULY:210, 212; SEP:263, 274; OCT:306; DEC:339, 366

INFORMATION JAN:4; APR:93, 95; MAY:132; JUNE:162, 174; AUG:228; NOV:323; DEC:341

INFORMATION--EXCHANGE MAR:55; APR:93, 95, 98, 109; JUNE:186; JULY:209; NOV:323;

INFORMATION--PROTECTION MAR:69; JUNE:182; AUG:226;

INHERITANCE NOV:320;

INMARSAT JAN:7; JUNE:178; NOV:333;

INSECTS NOV:322, 324;

INSTITUTIONS OCT:299;

INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE NOV:318;

INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION MAR:75; DEC:365

INTER-PARLIAMENTARY UNION NOV:322;

INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY MAR:50, 75; AUG:226-227; SEP:255, 270; DEC:340

INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT FEB:17-22, 25-29, 36-37, 47; MAR:75; MAY:123-127; JUNE:152, 159; SEP:259-261, 263-264, 274; OCT:283-286, 288-289, 291-293, 296;

INTERNATIONAL CENTRE FOR THE STUDY OF THE PRESERVATION AND THE RESTORATION OF CULTURAL PROPERTY MAR:56; NOV:332;

INTERNATIONAL CIVIL AVIATION MAR:72-77;

INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION MAR:72-77; APR:114;

INTERNATIONAL CIVIL DEFENCE ORGANIZATION MAR:58;

INTERNATIONAL COTTON ADVISORY COMMITTEE DEC:342, 360

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE FEB:31; AUG:225;

INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:18; FEB:20, 22-31, 47; MAR:89; MAY:123-127; JUNE:151-159, 178; SEP:257-260, 262-264, 274-275; OCT:283-293, 306, 315;

INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT NOV:326;

INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION FEB:44; MAR:72, 75; APR:114;

INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION JAN:8; DEC:365

INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION JAN:7; JUNE:178; NOV:333;

INTERNATIONAL MONETARY FUND JULY:199;

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION MAR:75; MAY:118, 138, 140-142;

INVESTMENTS MAR:54; JUNE:159; JULY:198; SEP:253; NOV:319;

INVESTMENTS--GUARANTEE SEP:253; NOV:319;

INVESTMENTS--PROMOTION NOV:319;

IRAN MAY:138; SEP:254;

IRAN-UNITED STATES CLAIMS TRIBUNAL MAR:52;

IRAQ JAN:8; MAY:118, 122, 138; JUNE:170, 178;

IRELAND JAN:1; MAR:63, 66-68, 88; MAY:138; JUNE:180, 170; AUG:224, 228; SEP:275; OCT:297, 311; DEC:346-347, 349, 362-363

IRRIGATION FEB:24, 31; MAR:88; MAY:124; JUNE:152; SEP:258, 263;

ISLE OF MAN JAN:1; APR:108; MAY:138, 142; SEP:273;

ISRAEL FEB:31; MAR:81, 84; MAY:136, 138; JUNE:174; JULY:191, 205-206; AUG:226; OCT:314; NOV:325, 331, 335;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ITALY JAN: 1, 7; MAR: 59, 62-63, 68; MAY: 117, 121, 132, 138, 142, 145, 147; JUNE: 160, 169-170, 180; JULY: 204, 216; AUG: 223-224, 229, 233; OCT: 297, 303, 306-307, 311, 313; NOV: 319, 321, 333, 336-337; DEC: 346-348, 350, 359, 369

IVORY COAST JULY: 215;

JAMAICA APR: 84; MAY: 138; JUNE: 152, 170; OCT: 286, 302; NOV: 325;

JAPAN JAN: 1; MAR: 57; MAY: 138, 142, 145; JUNE: 165, 170; JULY: 193, 210; OCT: 297; NOV: 322; DEC: 342, 346-347

JERSEY JAN: 1; MAR: 61; APR: 108; MAY: 138, 142; SEP: 273, 276; OCT: 297;

JORDAN MAY: 118-119, 132, 136, 138; JUNE: 163; JULY: 217; SEP: 250; OCT: 311; NOV: 320;

JUDGEMENTS MAR: 89; MAY: 127;

JUDICIAL ASSISTANCE FEB: 34, 46; JUNE: 173;

JUDICIAL MATTERS FEB: 31, 35, 46; APR: 109-110; MAY: 122; JUNE: 173, 186; JULY: 197, 209; AUG: 223-224, 228; OCT: 312; DEC: 339, 348, 359

KENYA JAN: 5; FEB: 37; MAR: 53-54; APR: 92; MAY: 138, 146; JUNE: 159, 170; SEP: 253, 275; OCT: 293, 297, 311;

KIRIBATI APR: 99; MAY: 138;

KUWAIT FEB: 39; MAR: 60; APR: 95; MAY: 138; JUNE: 170; NOV: 334; DEC: 346-347

LABOUR JAN: 10-11; MAR: 65, 81-82; APR: 104; MAY: 128-129; JUNE: 174, 188; JULY: 210-215; AUG: 240; OCT: 307; DEC: 366-370

LABOUR INSPECTION MAY: 128; DEC: 366

LABOUR STANDARDS JAN: 10; APR: 104; JULY: 213-214;

LABOUR--COMPULSORY JULY: 211;

LAND BERLIN MAR: 49; AUG: 223-224;

LAND DEVELOPMENT MAY: 131; JUNE: 153;

LAND-LOCKED COUNTRIES AUG: 234; DEC: 352

LANGUAGES FEB: 32; NOV: 334;

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC MAY: 126, 138; OCT: 290, 308;

LATIN AMERICA FEB: 44; MAY: 117, 132; SEP: 255;

LATIN AMERICAN INTEGRATION ASSOCIATION JULY: 199;

LAW OF TREATIES JAN: 13; MAR: 81; AUG: 234; OCT: 305; DEC: 354

LEAGUE OF ARAB STATES OCT: 296;

LEATHER INDUSTRY DEC: 343

LEBANON MAY: 138;

LEGAL AID MAR: 86;

LEGAL MATTERS JAN: 7-9, 13; FEB: 41, 46; MAR: 63, 66-67, 72, 78, 81, 86, 89; APR: 100, 107, 109; MAY: 127, 133-135, 146; JUNE: 160, 183, 186; JULY: 197, 209-210; AUG: 233-234; SEP: 254, 267-268; OCT: 303-305; NOV: 328-329, 331, 337; DEC: 348, 351, 354-355, 363, 365

LEGALIZATION (DOCUMENTS) MAY: 133;

LESOTHO MAY: 138; JUNE: 153, 170, 182; JULY: 216; SEP: 258; OCT: 312;

LIABILITY--CIVIL JAN: 13; SEP: 271;

LIABILITY--INTERNATIONAL MAR: 86;

LIBERIA MAR: 57; MAY: 138; AUG: 247; SEP: 273; OCT: 297;

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA MAY: 133-135, 138; JUNE: 166, 169; AUG: 247; SEP: 255, 266;

LIECHTENSTEIN FEB: 40; MAR: 49, 68, 70; MAY: 138, 142, 145; JUNE: 182; JULY: 220; AUG: 235; DEC: 363-364

LIVESTOCK MAR: 58, 67, 83; MAY: 131; JUNE: 155; OCT: 286-287;

LOANS FEB: 17-22, 25-29, 36-37; MAR: 54; APR: 93-94; MAY: 123-127; JUNE: 159; SEP: 259-261, 263-264, 274; OCT: 283-286, 288-289, 291-293; NOV: 325;

LOANS--GUARANTEE FEB: 21, 26-27, 36; MAY: 124-125; JUNE: 152; JULY: 194; SEP: 261, 263-264; OCT: 283-284, 289, 291;

LOUISIANA OFF-SHORE OIL PORT MAY: 122;

LUXEMBOURG JAN: 5, 12; FEB: 39; MAR: 49, 66, 68-70; MAY: 138, 142, 145; JUNE: 161, 170, 176-177, 190; AUG: 223-224, 226; SEP: 267; OCT: 297, 300-301; NOV: 321; DEC: 363-364

MACHINERY MAY: 123;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

MADAGASCAR MAR:77; MAY:122, 138; JUNE:157-158, 170; JULY:206; SEP:251; OCT:297, 308, 315;

MAINTENANCE OBLIGATIONS APR:97;

MAINTENANCE--ROADS FEB:26; SEP:259;

MALAWI JAN:8; FEB:22; APR:94, 112; MAY:138, 142; JUNE:170; OCT:297, 306, 311; DEC:345

MALAYSIA JAN:12; FEB:29; MAY:138; JUNE:170; JULY:191; AUG:241-242; OCT:311; NOV:318, 321;

MALDIVES MAR:74; MAY:131, 133; JUNE:170; SEP:264;

MALI FEB:30, 40; APR:100-101; MAY:138; JUNE:155-156, 170; AUG:246; NOV:332;

MALTA JAN:1; MAR:84, 80; MAY:138, 142, 145, 148; JUNE:184, 183;

MANAGEMENT (ENTERPRISES) JUNE:153, 158;

MAPS APR:92, 94, 97; OCT:281, 293-294; NOV:319, 321;

MARITIME MATTERS JAN:2, 8; FEB:34; APR:96, 104-105, 113; MAY:117, 120; JUNE:174, 180; JULY:193, 214; SEP:285, 272, 275-276;
OCT:279, 281, 293-294, 314; NOV:317-319; DEC:339, 365

MARRIAGE MAR:67; MAY:134, 146;

MATERIALS--EDUCATIONAL AUG:243;

MATERNITY JULY:213;

MAURITANIA FEB:24; MAR:53, 79; MAY:138; JULY:207; AUG:246; SEP:259, 285; OCT:302, 309.

MAURITIUS FEB:26; MAY:120, 138; JULY:218; OCT:311; NOV:321;

MEAT JUNE:164;

MEDICAL CARE JAN:10; MAR:83; MAY:116-117, 119; JUNE:160, 163-165; JULY:213, 215; OCT:307;

MEDICINE MAR:88; APR:96, 110; MAY:117; JUNE:163, 165;

MEDITERRANEAN SEA MAR:80; APR:106; MAY:148; JUNE:186;

MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB:19; MAY:124; OCT:285, 292;

MERCHANT MARINE JAN:2; APR:104; JULY:197, 214;

METALS--PRECIOUS JULY:197;

METEOROLOGY JAN:2, 11; APR:110; MAY:117, 147; JULY:194; DEC:358-359, 365

MEXICO JAN:1; FEB:31, 39; MAR:55, 81, 83; MAY:124, 127, 138, 145, 148; JUNE:170, 183-184; JULY:193, 204-206, 208; AUG:224-225,
230, 234, 245; SEP:255, 271; OCT:297; NOV:336; DEC:340, 358-361

MIGRATION JUNE:166; AUG:240; OCT:282;

MILITARY MATTERS JAN:3; FEB:43; MAR:84; APR:92-93, 96, 110; MAY:121, 144; JUNE:163, 165-166, 179; JULY:195; AUG:226; SEP:256;
OCT:279-280, 299, 304; NOV:324; DEC:341-343

MINES MAY:128; JUNE:151; JULY:213; DEC:366

MINIMUM AGE MAY:128;

MINING JUNE:151, 157; NOV:321;

MISSIONS OCT:280;

MONACO MAY:138; JUNE:186; JULY:196; SEP:272; OCT:282; DEC:361, 364-365

MONETARY MATTERS MAR:80;

MONEY ORDERS AUG:237;

MONGOLIA MAR:79; MAY:138; JULY:218; AUG:225;

MONTREAL PROTOCOL JAN:1, 5; FEB:39-40; MAR:61; APR:109; MAY:131-132; JULY:202; AUG:242; SEP:274; OCT:309; NOV:329; DEC:368

MONTSERIAT JAN:1; MAR:61; APR:108; MAY:138, 142; SEP:273;

MOON MAR:85;

MOROCCO FEB:20; APR:97, 111-112; MAY:127; JUNE:170, 172; SEP:265; OCT:311; NOV:317; DEC:348

MOTOR VEHICLES JAN:9, 16; FEB:37-38; MAR:51, 59-60; APR:108; MAY:132; JUNE:181; JULY:208; AUG:229; SEP:266; OCT:306, 313, 315;
NOV:327-328; DEC:366

MOVEMENT OF PERSONS MAR:89; SEP:256;

MOVIE FILMS OCT:281;

MOZAMBIQUE FEB:27; MAR:53; MAY:117, 128, 138; JUNE:158;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

MULTILATERAL JAN:1-2, 11, 16; FEB:38; MAR:49, 59-60, 62, 87; APR:97, 100, 105; MAY:118, 122, 137, 140; JUNE:161, 170, 174, 182, 185, 187; JULY:200-201, 209; AUG:223-224, 228-229, 246; SEP:265-266, 272-273; OCT:297-298, 310-311, 313; NOV:327-329; DEC:346-347, 362

MUTUAL ASSISTANCE JAN:3; FEB:35; MAR:51; APR:94, 110; JUNE:169; JULY:197; SEP:254; OCT:311; NOV:317, 320;

MUTUAL RELATIONS FEB:34; JULY:199; OCT:299; NOV:326;

NAMIBIA MAR:51; MAY:138; JUNE:185;

NARCOTICS MAR:55; JULY:208; OCT:302, 309; NOV:336; DEC:351, 353, 356-357, 359-360

NATIONALITY JAN:3; MAY:134; JULY:203; OCT:280; DEC:352

NATURAL RESOURCES--EXPLORATION JULY:193; OCT:279; DEC:355

NATURALIZATION OCT:280;

NAVIGATION JAN:2, 8, 11; FEB:34; APR:105; AUG:227; NOV:319; DEC:339, 365

NAVIGATION--INLAND MAY:136;

NEPAL FEB:31; MAR:52, 60; MAY:127, 138; JUNE:169-170; OCT:289;

NETHERLANDS JAN:1-3, 10, 12-13, 15; FEB:33-34, 44; MAR:49, 51-52, 59, 68, 70, 72; MAY:120, 136, 138, 142; JUNE:160, 170, 180, 190; JULY:191-192, 201, 218; AUG:223-224, 240; SEP:265; OCT:281, 293, 297, 301, 310; NOV:327-328, 337; DEC:340, 346-347, 349, 356, 370

NETHERLANDS ANTILLES JAN:1; MAR:72, 88; APR:114; MAY:138, 142; JUNE:170;

NEW ZEALAND JAN:1, 8, MAY:121, 135, 138, 142, 145; JUNE:161-162, 170, 180-181; JULY:210-211, 219; AUG:229; SEP:277; OCT:280, 310-311; NOV:324; DEC:354-355

NEWSPAPERS-PERIODICALS AUG:239;

NICARAGUA FEB:47; MAY:138, 148; JUNE:170; OCT:297; DEC:339

NIGER MAR:72-73, 76; APR:105-106; MAY:138; JUNE:158, 170; AUG:236-238, 246; SEP:253; OCT:311;

NIGERIA JAN:5, 9; MAY:122, 138; JUNE:169, 170; JULY:196; AUG:246; SEP:259; OCT:285, 297, 311; NOV:334;

NIEUW ISLAND JAN:1; MAY:138, 142; JUNE:170;

NORDIC COUNTRIES JAN:4;

NORTHERN MARIANA ISLANDS APR:104;

NORWAY JAN:1-2, 11, 13; MAR:62-63, 68; APR:112; MAY:138; JUNE:170, 189; JULY:201, 215; AUG:240; SEP:265, 268; OCT:297, 311; NOV:317, 331; DEC:346-347, 349

NUCLEAR DAMAGE MAR:77-78; JULY:205-206; SEP:271-272; OCT:307-308;

NUCLEAR ENERGY--PEACEFUL PURPOSES APR:93; MAY:120; JUNE:160; AUG:226; DEC:341

NUCLEAR MATERIALS JAN:7; MAR:50, 78; JULY:206; OCT:307; NOV:322; DEC:343

NUCLEAR POWER PLANTS MAR:50;

NUCLEAR REACTORS MAR:50; MAY:119, 147;

NUCLEAR RESEARCH MAR:50; NOV:323;

NUCLEAR WAR-PREVENTION MAY:117;

NURSING PERSONNEL AUG:240; DEC:369

OCCUPATIONAL DISEASES JAN:11; MAR:82; JUNE:188; DEC:370

OCEANOGRAPHY MAY:117; JUNE:174; NOV:335;

OFFENDERS MAR:69;

OFFICE WORK JULY:211;

OFFICES NOV:332;

OFFICES--UNITED NATIONS NOV:332;

OIL APR:113; MAY:122;

OMAN MAR:78; APR:92-93; MAY:138, 142;

OSLO COMMISSION SEP:265;

OUTER SPACE MAR:85-86;

OUTER SPACE TREATY MAR:85;

OZONE JAN:1, 5-6; FEB:39-40; MAR:61, 86; APR:104, 109; MAY:131-132, 136; JULY:202; AUG:242; SEP:268-269, 274; OCT:309; NOV:329; DEC:355-356

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

PACIFIC OCEAN MAR:57;
 PAKISTAN MAY:138; JUNE:168, 170, 174, 189; JULY:194, 209; AUG:225, 232-233; SEP:258, 274; OCT:284, 307-308, 311; DEC:360
 PALAU APR:104;
 PALESTINE NOV:318;
 PANAMA FEB:40; MAR:61; MAY:138; JULY:203, 207-208; OCT:297;
 PAPUA NEW GUINEA FEB:18; MAY:138, 141; JUNE:170; JULY:218; OCT:297;
 PARAGUAY MAR:51; MAY:138, 142; SEP:281; OCT:297;
 PARCEL POST AUG:237;
 PARIS COMMISSION SEP:266;
 PASSENGER SHIPS MAR:86; MAY:147;
 PASSENGERS-GOODS JUNE:174;
 PASSPORTS MAR:64;
 PATENTS JUNE:162, 180;
 PAYMENTS MAY:137; JUNE:173;
 PEACE MAR:51; JUNE:163, 165; SEP:255; NOV:319; DEC:339, 341
 PEACE CORPS (US) APR:95;
 PERFORMERS JUNE:189; JULY:210; OCT:312; NOV:330;
 PERSONNEL FEB:43; MAY:115; JUNE:163, 165-166, 175; JULY:206; DEC:342
 PERU JAN:6; MAR:57, 78; APR:104; MAY:122, 138; JUNE:170; JULY:217; AUG:230, 241; OCT:297; NOV:324; DEC:340-341, 358, 363-364
 PETROLEUM JUNE:151;
 PHILIPPINES APR:96, 110; MAY:138; JUNE:166, 170; JULY:217; AUG:231; OCT:292, 297; DEC:340, 355
 PHONOGRAMS JUNE:189; JULY:210; OCT:312; NOV:330;
 PHOSPHATE JULY:216;
 PHYSICS JULY:206;
 PITCAIRN ISLAND SEP:273;
 PITCAIRN, HENDERSON, DUCIE AND DENO ISLANDS JAN:1; MAY:138, 142;
 PLANNING JUNE:156;
 PLANTS MAR:78; JULY:220; OCT:300-301; NOV:322, 324; DEC:362
 POISONING JULY:217-218;
 POLAND JAN:15; FEB:44; APR:97; MAY:138; JULY:194, 210, 218; SEP:273; OCT:293; NOV:319, 324;
 POLICE JULY:192;
 POLITICAL RIGHTS JAN:6; MAR:71, 76, 88; APR:107-108; MAY:133-135; JUNE:177; JULY:201; AUG:230-231; SEP:270; NOV:331; DEC:350, 352-353
 POLLUTION JAN:1, 7-8, 15; FEB:37; MAR:80; APR:113; MAY:148; JUNE:181, 186; SEP:266, 272, 275-276;
 POPULATION APR:91; JUNE:158; JULY:191;
 PORTS FEB:19, 27-28, 46; MAY:122;
 PORTUGAL JAN:5, 8; FEB:41; MAR:64, 68, 86; MAY:138, 147; JUNE:161, 174, 181; JULY:195, 200, 203-204; AUG:240; SEP:251, 275; OCT:289, 297, 301, 303, 311; NOV:327;
 POSTAL SERVICE APR:94, 97; MAY:116, 130; JULY:195, 207; AUG:226, 232, 235-239;
 PRIVILEGES-IMMUNITIES JAN:2, 7; MAR:51-52, 60; JUNE:166, 178; AUG:231; SEP:266, 270; NOV:318, 333; DEC:339, 349, 360-361, 365
 PROFESSIONAL EQUIPMENT AUG:243;
 PROLIFERATION (NUCLEAR WEAPONS) AUG:227; SEP:255;
 PROPERTY MATTERS FEB:33; MAR:72; JULY:195, 206; NOV:332;
 PROPERTY--CULTURAL MAR:57; APR:106; JULY:206; AUG:241; NOV:332;
 PROPERTY--INTELLECTUAL APR:106; OCT:308; NOV:330;
 PROSTITUTION MAR:71; APR:102-103; DEC:350
 PROTOCOLS TO THE GENEVA CONVENTIONS JAN:9; APR:100; JUNE:183; DEC:363-364

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

PSYCHOTROPIC SUBSTANCES OCT:302; DEC:353
 PUBLIC WORKS FEB:30; JUNE:157; JULY:214; SEP:262; OCT:306;
 PUERTO RICO APR:104;
 QATAR MAY:138, 142; JULY:217; SEP:273;
 RADIATION APR:98;
 RADIO OPERATORS JUNE:172; NOV:321;
 RADIOLOGY MAR:78; JULY:206; SEP:272; OCT:308;
 RAILWAYS APR:97; MAY:129; JUNE:154; JULY:196; SEP:280; DEC:364
 RECRUITMENT JULY:212;
 REFUGEES MAR:79-80; APR:113; MAY:128; AUG:225; NOV:338;
 REGIONS JUNE:177; OCT:309;
 REMOTE SENSING APR:92; MAY:117; SEP:254;
 REPUBLIC OF KOREA FEB:36; MAR:57; APR:94-95; MAY:121, 138, 142, 146, 148; JUNE:183, 170; AUG:232; OCT:305; NOV:323, 335; DEC:342, 370
 RESCUE JAN:11; JUNE:167;
 RESEARCH MAR:50; APR:98, 110; MAY:117, 120-121; JUNE:153, 163; JULY:185, 189; SEP:275; OCT:285, 287; NOV:319, 322-323, 335; DEC:343, 359
 RESOURCES--HUMAN APR:104; MAY:126; JULY:191; DEC:368
 RESOURCES--LIVING JUNE:180;
 RESOURCES--NATURAL JULY:193; OCT:279; DEC:365
 RHINE RIVER AUG:240;
 RIGHTS--PEOPLES AUG:246-247;
 ROAD TRAFFIC MAR:81; SEP:256; NOV:317; DEC:350-351, 354
 ROADS FEB:25-28; MAR:54, 81; JUNE:185; SEP:254, 256, 258; OCT:282; NOV:317; DEC:360, 364
 ROMANIA APR:96; MAY:122, 138; NOV:335;
 RUBBER FEB:21; APR:100-101; MAY:125; JUNE:189; NOV:334;
 RWANDA FEB:20, 34; APR:92; MAY:138; JUNE:170, 178; JULY:220; AUG:246; OCT:297, 308; DEC:367
 SAFEGUARDS--NUCLEAR JAN:7; MAR:50, 56, 78; APR:93, 95; MAY:117; JULY:206; AUG:227; SEP:255; OCT:307; NOV:323; DEC:340, 342-343
 SAFETY--LIFE JAN:11; JUNE:174, 188;
 SAINT HELENA JAN:1, 8; MAR:61; APR:108; MAY:138, 142; JUNE:176; OCT:297;
 SAINT HELENA AND DEPENDENCIES JAN:1; MAR:61; APR:108; MAY:138, 142; SEP:273;
 SAINT LUCIA JULY:218;
 SAINT VINCENT AND THE GRENADINES FEB:42; MAY:138;
 SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) FEB:41-42; AUG:225, 244; OCT:305; DEC:341, 364
 SAMOA MAY:138; JUNE:170; AUG:235-239;
 SAN MARINO FEB:32; MAY:138;
 SAO TOME AND PRINCIPE MAY:138; JUNE:170; AUG:247;
 SATELLITES JAN:2; APR:108; MAY:120-121, 147; OCT:315; DEC:361, 365
 SAUDI ARABIA FEB:34; MAY:138, 144; JUNE:170; OCT:311;
 SAVINGS AUG:239;
 SCHOOLS NOV:320;
 SCIENTIFIC EQUIPMENT AUG:243;
 SCIENTIFIC MATTERS FEB:32, 44; MAR:50, 56; APR:96, 98, 108; MAY:115, 133; JUNE:184, 172-173; JULY:206; AUG:231; SEP:254, 256; OCT:280-281, 294-295; NOV:324; DEC:340
 SEA JAN:11; APR:89, 113; JUNE:184; SEP:265, 275-276; OCT:279, 281, 293; NOV:318, 335; DEC:348, 351
 SEABED JUNE:164;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

SEAMEN JAN 10; DEC 368

SECURITIES-NEGOTIABLE INSTRUMENTS WAR 66;

SECURITY AUG 226; OCT 301; DEC 341

SEEDS JUNE 184;

SEISMOLOGY APR 110; JULY 193;

SENEGAL JAN 9; FEB 23; WAR 68; MAY 118, 138; JUNE 152-153, 165, 170, 185; JULY 217; AUG 246; SEP 275; OCT 279, 288, 298-299;
DEC 348, 361

SENEGAMBIA CONFEDERATION OCT 279, 298-299;

SERICULTURE OCT 291;

SERVICES FEB 32;

SEWERAGE FEB 20; NOV 336;

SEYCHELLES APR 110; JULY 192;

SIERRA LEONE WAR 54; MAY 138; JUNE 170; AUG 246; NOV 330;

SINGAPORE JAN 5-6; APR 96; MAY 122, 138; JUNE 163, 170, 184; NOV 320, 330;

SLAVERY MAY 133;

SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB 19, 22; WAR 54; MAY 124; JUNE 153, 158; OCT 285, 288, 292;

SMALLHOLDERS MAY 125;

SOCIAL INSURANCE JULY 196;

SOCIAL MATTERS WAR 63-64; JUNE 158; JULY 213; DEC 368

SOCIAL RIGHTS SEP 266; DEC 352

SOCIAL SECURITY WAR 63; JUNE 160, 162, 175, 181; AUG 240; SEP 277; DEC 340, 367

SOLAS (SAFETY OF LIFE AT SEA) JAN 11;

SOLOMON ISLANDS JAN 9; MAY 138; JUNE 164; JULY 218; AUG 234;

SOMALIA FEB 22; APR 96; MAY 138; JUNE 170; AUG 246; SEP 252; OCT 292; NOV 321;

SOUTH AFRICA FEB 47; WAR 51; APR 97; MAY 138; JUNE 187; AUG 236;

SOUTH GEORGIA AND SOUTH SANDWICH ISLANDS JAN 1; APR 106;

SOUTH WEST AFRICA WAR 51; JUNE 165;

SPACE WAR 65-66; APR 91, 109-110; MAY 121; JUNE 163, 167, 174-175, 179; NOV 322; DEC 361

SPACE TRACKING APR 109; DEC 361

SPAIN JAN 1-2, 9, 13; FEB 31, 34-35, 44, 46-47; WAR 65, 67-68, 71, 88; APR 91; MAY 127, 138, 149; JUNE 170, 172-173, 183, 165;
JULY 191, 195; SEP 256-257, 266, 273-275; OCT 297, 301, 307-308; NOV 317, 327; DEC 340, 346-347, 350, 356, 366, 369

SPECIALIZED AGENCIES WAR 60; DEC 349

SPORTS JAN 8; FEB 33, 40; WAR 60, 70; SEP 274; OCT 300; DEC 365

SQUID JUNE 163;

SRI LANKA JAN 6; FEB 30; WAR 56; APR 111; MAY 122, 125, 138; JUNE 156, 170; AUG 230; OCT 297, 311; DEC 355-357

STAMP LAWS NOV 320;

STATELESSNESS WAR 79; MAY 134;

STATISTICS DEC 366, 369

STRUCTURAL ADJUSTMENT FEB 21, 28; MAY 124, 126-127; JUNE 154-155; SEP 275; OCT 283, 290;

STUDENTS JULY 196; NOV 334;

SUBSCRIPTIONS AUG 239;

SUDAN WAR 52; JUNE 154, 170; JULY 208; AUG 246; SEP 257; OCT 289-290; DEC 342

SUGAR JAN 16; FEB 23, 39; WAR 81; JULY 203;

SURINAME MAY 138;

SWAZILAND MAY 138, 142; JUNE 168, 170; SEP 250;

SWEDEN JAN 1-2; WAR 59, 62, 68, 70; APR 91, 112; MAY 119, 138, 142; JUNE 165, 170, 174; JULY 200; SEP 265, 268; OCT 297, 311,
314; NOV 317; DEC 339, 346-347, 349

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

SEAMEN JAN 10, DEC 368

SECURITIES-NEGOTIABLE INSTRUMENTS MAR 66,

SECURITY AUG 226, OCT 301, DEC 341

SEEDS JUNE 184,

SEISMOLOGY APR 110, JULY 193,

SENEGAL JAN 9, FEB 23, MAR 66, MAY 118, 138, JUNE 152-153, 165, 170, 185, JULY 217, AUG 246, SEP 275, OCT 279, 286, 298-299, DEC 348, 361

SENEGAMBIA CONFEDERATION OCT 279, 298-299,

SERICULTURE OCT 291,

SERVICES FEB 32,

SEWERAGE FEB 20, NOV 336,

SEYCHELLES APR 110, JULY 192,

SIERRA LEONE MAR 54, MAY 138, JUNE 170, AUG 246, NOV 330,

SINGAPORE JAN 5-6, APR 96, MAY 122, 138, JUNE 193, 170, 184, NOV 320, 330,

SLAVERY MAY 133,

SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB 19, 22, MAR 54, MAY 124, JUNE 153, 158, OCT 280, 288, 292,

SMALLHOLDERS MAY 125,

SOCIAL INSURANCE JULY 196,

SOCIAL MATTERS MAR 63-64, JUNE 156, JULY 213, DEC 368

SOCIAL RIGHTS SEP 269, DEC 352

SOCIAL SECURITY MAR 63, JUNE 160, 162, 175, 181, AUG 240, SEP 277, DEC 340, 367

SOLAS (SAFETY OF LIFE AT SEA) JAN 11,

SOLOMON ISLANDS JAN 9, MAY 138, JUNE 164, JULY 218, AUG 234,

SOMALIA FEB 22, APR 96, MAY 138, JUNE 170, AUG 246, SEP 252, OCT 292, NOV 321,

SOUTH AFRICA FEB 47, MAR 51, APR 97, MAY 138, JUNE 167, AUG 238,

SOUTH GEORGIA AND SOUTH SANDWICH ISLANDS JAN 7, APR 108,

SOUTH WEST AFRICA MAR 51, JUNE 165,

SPACE MAR 65-66, APR 91, 109-110, MAY 121, JUNE 163, 167, 174-175, 179, NOV 322, DEC 361

SPACE TRACKING APR 109, DEC 361

SPAIN JAN 1-2, 9, 13, FEB 31, 34-35, 44, 46-47, MAR 65, 67-68, 71, 88, APR 91, MAY 127, 138, 149, JUNE 170, 172-173, 183, 185, JULY 191, 198, SEP 258-257, 268, 273-275, OCT 297, 301, 307-308, NOV 317, 327, DEC 340, 346-347, 350, 356, 368, 369

SPECIALIZED AGENCIES MAR 60, DEC 349

SPORTS JAN 8, FEB 33, 40, MAR 60, 70, SEP 274, OCT 300, DEC 365

SQUID JUNE 163,

SRI LANKA JAN 6, FEB 30, MAR 56, APR 111, MAY 122, 125, 139, JUNE 196, 170, AUG 230, OCT 297, 311, DEC 355-357

STAMP LAWS NOV 320,

STATELESSNESS MAR 79, MAY 134,

STATISTICS DEC 368, 369

STRUCTURAL ADJUSTMENT FEB 21, 28, MAY 124, 126-127, JUNE 154-156, SEP 275, OCT 283, 290,

STUDENTS JULY 196, NOV 334,

SUBSCRIPTIONS AUG 239,

SUDAN MAR 52, JUNE 154, 170, JULY 206, AUG 246, SEP 257, OCT 286-290, DEC 342

SUGAR JAN 16, FEB 23, 39, MAR 81, JULY 203,

SURINAME MAY 136,

SWAZILAND MAY 138, 142, JUNE 166, 170, SEP 250,

SWEDEN JAN 1-2, MAR 69, 62, 68, 70, APR 91, 112, MAY 119, 138, 142, JUNE 166, 170, 174, JULY 200, SEP 285, 298, OCT 297, 311, 314, NOV 317, DEC 339, 346-347, 349

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

TREE-FARMING MAY:126;

TRINIDAD AND TOBAGO MAY:138, JULY:188, AUG:242, SEP:250, NOV:330;

TRUST FUNDS APR:107, JUNE:181, 181; DEC:347

TRUST TERRITORY OF THE PACIFIC ISLANDS APR:104;

TUNIS JUNE:185, DEC:348

TUNISIA FEB:22, MAR:52, 77-78, APR:88, 104, MAY:124, 138, 142, JUNE:170, JULY:204, AUG:241, 246, SEP:256, 265, 269, 274, OCT:281, 307, 311, DEC:344, 371

TURKEY JAN:14, MAR:51, 68, 84, APR:106, 110, MAY:119, 132, 138, 146, JUNE:185, AUG:235, SEP:250, OCT:283, 311, NOV:320, 323, 328;

TURKS AND CAICOS ISLANDS JAN:1, MAR:61, APR:108, MAY:138, 142;

TUVALU JUNE:181, 181;

UGANDA JAN:1, FEB:23, JUNE:170, JULY:216, AUG:243, 246, SEP:249, 262, 270-271, 275, OCT:297;

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:1, MAR:74, APR:97, 102-103, 107-109, MAY:138;

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:1, MAR:57, 71, 74, 77-79, APR:97, 100, MAY:117, 137-138, JUNE:183, 170, 173-174, 184, JULY:191, 218, AUG:227, SEP:256, 273, OCT:279, 282, 294-295, NOV:318, 335, DEC:346-347, 363-364

UNITED ARAB EMIRATES MAY:138, JUNE:170, DEC:355-356

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:1-2, FEB:38, MAR:68-69, 76, APR:92, 95, 109, 113, MAY:119-120, 138, 142, 147, JUNE:181, 170, 176, 179, 181, JULY:195, AUG:225, 228-229, 234, SEP:265-266, 273, 277, OCT:281, 297, 301, 305, 310-313, NOV:328-329, 333, DEC:346-347, 349, 353, 361

UNITED KINGDOM TERRITORIES JAN:2;

UNITED NATIONS JAN:4, MAR:51, 72, 75, APR:91-92, 114, MAY:117, JUNE:185, 187, 174, SEP:254, OCT:282, 296, NOV:318, DEC:339

UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) APR:107, MAY:117, JULY:191, 199, DEC:340, 347

UNITED NATIONS (MEMBERS) AUG:231, DEC:349

UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED NATIONS DISASTER RELIEF CO-ORDINATOR) MAR:58;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) JAN:2, JULY:216, NOV:332;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND DEVELOPMENT) MAR:75;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:16, MAR:50, JULY:189, 204, OCT:296;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION) MAR:75, SEP:278;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) JULY:193, OCT:279, DEC:355

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN:12, MAR:72, 75, APR:114, JULY:197, 199, 207;

UNITED NATIONS FORCES MAR:51, JUNE:185, DEC:339

UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES APR:91;

UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JULY:199, NOV:326;

UNITED NATIONS INFORMATION CENTRE JAN:4;

UNITED NATIONS SPECIAL FUND MAR:73;

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:8, APR:95, MAY:122, 138, JUNE:159, 168, 170, AUG:248, SEP:251, OCT:287, 297, DEC:344-345

UNITED STATES OF AMERICA JAN:1, MAR:50, 55-57, 83-84, APR:92-97, 108-112, MAY:117, 119-122, 133, 138, 144-147, JUNE:164-166, 173, 178-179, 183-185, JULY:193-196, 204-205, 207-208, 217, AUG:225-226, 231-233, SEP:254-255, OCT:297, 301, NOV:319, 321-325, 331, 336-338, DEC:341-344, 346-347, 357-361

UNITED STATES VIRGIN ISLANDS APR:104;

UNIVERSAL POSTAL UNION MAR:75, AUG:235-237;

UNIVERSITIES FEB:32;

UPPER VOLTA MAY:130;

URANIUM SEP:255;

URBAN DEVELOPMENT FEB:17, 29, 30, MAY:126, JUNE:158, SEP:258, OCT:284, 286;

URUGUAY FEB:40, MAR:83, MAY:138, 142, JULY:212-215, 217, DEC:367, 369

UTTAR PRADESH FEB:29;

YARUATU MAR:72-74, 76-77, MAY:138, SEP:273, OCT:300;

VENEZUELA JAN:12, FEB:34, 39, 44, APR:107, MAY:131-132, 138, JUNE:170, AUG:224-225, OCT:293, 297, 300, DEC:358

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

VESSELS APR:104; MAY:122, 136; JUNE:163; JULY:210-211, 214; AUG:227; SEP:272; OCT:282;
 VETERANS MAY:116;
 VETERINARY MEDICINE MAY:115; OCT:282;
 VIET NAM FEB:32; MAY:122, 136; JULY:218; SEP:278;
 VISAS JAN:12; JULY:196; SEP:253; OCT:294;
 VOLUNTEERS FEB:32;

 WAGES DEC:360, 366-368
 WALLIS AND FUTUNA ISLANDS JUNE:189;
 WAR CRIMES MAY:134;
 WAR VICTIMS JAN:9; APR:99-100; JUNE:183; DEC:363-364
 WATER RESOURCES FEB:20; MAR:65; MAY:145; JUNE:156; NOV:317;
 WATERCOURSES NOV:327;
 WEAPONS MAR:65, 87; MAY:120; JULY:217-218; AUG:235;
 WEAPONS--BACTERIOLOGICAL JULY:217-218;
 WEAPONS--NUCLEAR MAY:117; AUG:227; SEP:255; DEC:340, 342
 WEATHER STATIONS JULY:184;
 WETLANDS JAN:12; JULY:207;
 WHEAT JUNE:175-177; JULY:203-204; DEC:370
 WILDLIFE FEB:42; MAR:67-68; MAY:145; JUNE:182; JULY:220; OCT:300-301; DEC:362
 WOMEN JAN:8; FEB:39; MAR:71, 77; APR:101-102, 108; MAY:133-135; AUG:228; NOV:333; DEC:348, 350, 367
 WOOD MAR:61; JULY:200;
 WOOL AUG:233;
 WORK HOURS JULY:210-212, 215; DEC:366-367
 WORKERS MAY:129; JULY:213; OCT:282; DEC:367-369
 WORKERS--FOREIGN OCT:280;
 WORKERS--INDIGENOUS JULY:212;
 WORKERS--MIGRANT AUG:240; OCT:282;
 WORKERS--PROTECTION JAN:11; MAR:32; MAY:129; JUNE:188; JULY:214; DEC:369-370
 WORKERS--RURAL JULY:213; DEC:368
 WORLD FOOD COUNCIL APR:92;
 WORLD HEALTH ORGANIZATION MAR:72, 75; APR:114; NOV:328;
 WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION JUNE:182, 180;
 WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION MAR:75;
 WORLD TOURISM ORGANIZATION JULY:198; SEP:273; NOV:322, 336;

 YEMEN MAR:52; APR:102-103; MAY:118, 129, 136; JUNE:154, 170; SEP:273; OCT:282, 285;
 YOUTH MAR:64; JULY:213;
 YUGOSLAVIA FEB:38; MAR:77; APR:107, 114; MAY:122, 135, 138; JUNE:170, 172, 185, 188; AUG:236-239; SEP:255, 274; NOV:328; DEC:361, 365

 ZAIRE FEB:31; JUNE:156, 170; AUG:247; SEP:263; OCT:286, 297;
 ZAMBIA MAR:50, 82; MAY:138, 142; JUNE:170; JULY:220; AUG:246; OCT:297, 311;
 ZIMBABWE MAY:122, 138, 142; JUNE:170; AUG:246; OCT:284, 297, 311; DEC:344

CUMULATIVE (1989) NUMERICAL INDEX BY REGISTRATION
OR FILING AND RECORDING NUMBERS

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1981, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A".
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B".
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations.

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1 BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00004 AUG. 231; DEC. 349
 00100 JUNE. 178;
 00142 JUNE. 178;
 00521 MAR. 80; DEC. 349
 00584 JULY. 210;
 00598 JULY. 210;
 00599 JULY. 211;
 00612-00613 JULY. 211;
 00629 JULY. 211;
 00630 JULY. 212;
 00636 JULY. 212;
 00638 DEC. 366
 00639 JULY. 212;
 00792 DEC. 366
 00868 DEC. 366
 00970-00973 APR. 99;
 01021 JAN. 13; MAR. 71; APR. 102; MAY. 133; DEC. 349-350
 01092 APR. 108;
 01342 MAR. 71; APR. 102-103; DEC. 350
 01671 DEC. 350
 01913 DEC. 357
 01963 MAR. 78;
 02181 DEC. 387
 02255 APR. 114;
 02545 MAR. 79;
 02613 MAR. 71; APR. 108; MAY. 133; DEC. 350
 02820 JULY. 212;
 02888 MAR. 61-62;
 02890 DEC. 357
 02907 JULY. 213;
 02937 APR. 106; OCT. 308;
 02956 MAR. 63;
 02958 MAR. 63, 68;
 03150 MAR. 72;
 03232 FEB. 44; DEC. 358
 03511 APR. 105; AUG. 241;
 03673 SEP. 278;
 03822 MAY. 133;
 03815 DEC. 367
 04101 MAR. 87;
 04214 JAN. 8; SEP. 277; DEC. 365
 04458 MAY. 134;
 04488 NOV. 332;
 04492 MAR. 72;
 04565 MAR. 63, 68;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

04643 MAR: 72;
 04644 MAR: 73;
 04739 FEB: 37, MAR: 79; JUNE: 182; NOV: 332; DEC: 362
 04766 DEC: 346
 04767 DEC: 347
 04776 JUNE: 179;
 04789 JAN: 9, 16; FEB: 37-38; MAR: 59-60; APR: 108; MAY: 132; JUNE: 181; JULY: 209; AUG: 229, 245; SEP: 286; OCT: 306, 313, 315;
 NOV: 327-328; DEC: 365
 04955 MAR: 73;
 05146 MAR: 63;
 05158 MAY: 134;
 05181 MAR: 81; DEC: 367
 05296 DEC: 30;
 05334 SEP: 270;
 05377 MAR: 88;
 05585 MAY: 144;
 05742 AUG: 240; DEC: 351
 05787 SEP: 266;
 05897 JULY: 207;
 05950 JAN: 10;
 06021 MAR: 73;
 06051 OCT: 314;
 06466 DEC: 351
 06501 JULY: 204;
 06521 MAY: 128;
 06862 AUG: 243;
 06863 APR: 101; AUG: 243;
 06864 SEP: 270; NOV: 329;
 07237 JULY: 213;
 07238 DEC: 367
 07247 JUNE: 189; JULY: 210; OCT: 312; NOV: 330;
 07310 AUG: 239;
 07312 JUNE: 177; DEC: 351
 07415 JUNE: 179;
 07449 MAR: 74;
 07515 OCT: 309; DEC: 351
 07625 MAY: 133;
 07859 MAR: 64;
 07825 JULY: 206;
 07909 MAR: 64;
 07910 MAR: 64; APR: 113-114;
 07984 MAY: 144;
 08279 MAR: 82;
 08513 DEC: 358
 08564 APR: 105; SEP: 278;
 08638 MAR: 79-80; APR: 109; JULY: 202; AUG: 239; NOV: 335;
 08639 JULY: 203;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

08640 JULY: 203; DEC: 352
 08641 AUG: 234; DEC: 352
 08791 MAR: 80; MAY: 128;
 08798 JUNE: 179;
 08836 MAY: 128;
 08843 MAR: 85;
 08844 AUG: 235-236;
 08873 JULY: 213;
 09066 MAR: 85;
 09293 JAN: 12;
 09432 APR: 109; JUNE: 186; JULY: 209;
 09464 MAR: 74; APR: 103; JULY: 200-201; AUG: 229-230; SEP: 269;
 09470 JULY: 215;
 09508 FEB: 43;
 09574 MAR: 85-86;
 09587 DEC: 348
 09884 AUG: 243;

 10106 MAR: 74;
 10108 SEP: 277;
 10232 MAY: 144;
 10269 AUG: 231-232;
 10325 OCT: 301;
 10439 SEP: 277;
 10479 JUNE: 179;
 10714 MAY: 129;
 10728 NOV: 333;
 10823 MAY: 134;
 10851 DEC: 358-359
 11142 MAY: 130;
 11147 MAY: 130;
 11149 MAY: 130;
 11210 MAR: 85;
 11214 MAR: 85;
 11215 MAR: 75;
 11277 JULY: 207-208;
 11354 MAR: 79;
 11511 JAN: 15;
 11563 FEB: 43;
 11650 AUG: 243;
 11699 JULY: 216;
 11763 OCT: 301;
 11806 JULY: 206; NOV: 332;
 12053 FEB: 43; NOV: 333;
 12140 AUG: 234; NOV: 331;
 12430 NOV: 330;
 12658 DEC: 368

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

12777 MAR: 75;
 13053 MAR: 83; JUNE: 183-184; JULY: 205;
 13087 NOV: 335;
 13444 APR: 106; OCT: 308;
 13452 MAR: 83;
 13561 FEB: 44-45; MAR: 75; APR: 101; JUNE: 187; JULY: 219-220; SEP: 270-271; OCT: 310-311;
 13678 JULY: 220;
 13753 MAR: 75;
 13793 NOV: 335;
 13810 MAR: 86;
 13855 MAR: 87, 89;
 13899 MAY: 136;
 14066 DEC: 370
 14094 NOV: 328;
 14108 JULY: 216;
 14151 OCT: 302; DEC: 356
 14152 OCT: 302; DEC: 357
 14303 AUG: 245;
 14403 SEP: 273;
 14449 OCT: 305;
 14458 MAY: 134;
 14531 SEP: 269; DEC: 352
 14537 FEB: 42; MAY: 145; JUNE: 182; JULY: 220; OCT: 300-301; DEC: 362
 14555 DEC: 356
 14583 JAN: 12; JULY: 207;
 14666 JAN: 6; MAR: 76, 88; APR: 107; MAY: 134-135; JUNE: 177; JULY: 201; AUG: 230-231; SEP: 270; NOV: 331; DEC: 352-353
 14869 JAN: 11;
 14791 MAR: 76;
 14861 SEP: 277;
 14862 MAY: 128;
 14956 OCT: 302; DEC: 353
 14965 JUNE: 184;
 15068 MAY: 132;
 15121 JULY: 201;
 15141 JUNE: 180;
 15410 MAR: 60; MAY: 136; AUG: 247; NOV: 331; DEC: 353
 15494 FEB: 43;
 15511 JAN: 12; MAR: 83; APR: 113; JULY: 207; AUG: 248;
 15685 APR: 109;
 15705 DEC: 354
 15823 APR: 104; DEC: 368
 15871 DEC: 359
 15943 JAN: 13;
 16028 APR: 110;
 16056-16057 APR: 110;
 16064 JULY: 213; DEC: 368

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

18197 SEP: 271;
 18235 DEC: 358
 18241 NOV: 335;
 18333 NOV: 336;
 18342 NOV: 334;
 18610 FEB: 45; MAY: 137; AUG: 228; OCT: 305;
 18619 JUNE: 185;
 18559 MAY: 145;
 18705 JAN: 10; APR: 104; JULY: 214;
 18730 SEP: 274;
 18743 MAR: 81; DEC: 354
 16889 APR: 106;
 17214 AUG: 232;
 17285 JULY: 208; NOV: 336; DEC: 359
 17426 AUG: 240;
 17502 MAR: 84;
 17512 JAN: 9; APR: 100; JUNE: 183; DEC: 363
 17513 JAN: 9; APR: 100; JUNE: 183; DEC: 364
 17583 OCT: 308;
 17758 AUG: 232;
 17758 AUG: 232-233; DEC: 360
 17812 DEC: 368
 17825 MAR: 65;
 17827-17828 MAR: 66;
 17864 MAR: 66;
 17866-17868 MAR: 67;
 17907 AUG: 240; DEC: 369
 17996 SEP: 274;
 18019 APR: 110;
 18028 MAY: 130;
 18096 JUNE: 184;
 18099 APR: 111;
 18232 JAN: 13; MAR: 81; AUG: 234; OCT: 305; DEC: 354
 18358 FEB: 44;
 18588 DEC: 360
 18615 MAY: 146;
 18810 MAR: 77;
 18922 MAR: 84;
 18961 JAN: 11;
 19183 JULY: 214;
 19200 APR: 111;
 19204 JULY: 208;
 19809 AUG: 244;
 19842 JUNE: 180;
 19853 JULY: 214;
 19885 DEC: 360

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

19762 JAN: 9; AUG: 247;
 19805 OCT: 311;
 19836 DEC: 360
 19889 NOV: 336;

 20110 FEB: 37;
 20336 NOV: 334;
 20378 JAN: 8; FEB: 39; MAR: 77; APR: 101-102; MAY: 135; AUG: 228; NOV: 333; DEC: 348
 20421 AUG: 233;
 20689 APR: 108; MAY: 133; AUG: 231;
 20690 APR: 104; JULY: 214;
 20735 OCT: 298;
 20880 MAR: 84;
 20883 MAY: 146;
 20939 JULY: 216;
 20966 AUG: 241;
 21003 APR: 111;
 21030 JULY: 208;
 21159 MAR: 67-68;
 21245 NOV: 327;
 21412 DEC: 361
 21414-21416 OCT: 299;
 21522 JAN: 13; MAR: 83;
 21608 JULY: 215;
 21609 JULY: 215; OCT: 307;
 21618 JUNE: 185;
 21623 JAN: 15;
 21771-21772 JUNE: 175;
 21792 MAY: 131;
 21931 FEB: 39; MAY: 135-136; AUG: 235; DEC: 354
 22032 NOV: 332;
 22033 OCT: 299;
 22281 MAR: 80; MAY: 146; JUNE: 186;
 22282 JAN: 7; JUNE: 178; NOV: 333;
 22301 JUNE: 180;
 22307 JUNE: 180;
 22344 JAN: 10; MAR: 82; JULY: 215;
 22345 JAN: 11; MAR: 82;
 22346 MAY: 129; DEC: 369
 22376 JAN: 6; JULY: 200; OCT: 297-298, 312; NOV: 330;
 22380 MAR: 85; MAY: 147;
 22484 SEP: 272, 278;
 22495 MAR: 85, 87; AUG: 235;
 22514 JAN: 13; APR: 112; JULY: 209; AUG: 234; NOV: 331;
 22699 NOV: 334;
 22839-22840 MAR: 87;
 22843 OCT: 303;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

22844-22845 OCT:304;
 23045 APR:107; DEC:347
 23078 JULY:219;
 23183 JAN:15;
 23225 JAN:16;
 23230 DEC:348
 23256 MAY:146;
 23317 MAR:61; JULY:200;
 23353 DEC:364
 23432 SEP:277;
 23439 MAR:82; MAY:129; JUNE:188; OCT:307; DEC:369
 23645 JAN:11; MAY:129;
 23679-23681 AUG:237;
 23682-23684 AUG:238;
 23685 FEB:47; AUG:239;
 23686 AUG:238;
 23710 JUNE:177; OCT:309;
 23726 MAY:137;
 23749 SEP:277;
 23980 MAR:80;
 24079 JUNE:186;
 24237 JUNE:175-177; JULY:203-204; DEC:370
 24257 OCT:314;
 24262 JULY:220;
 24265 MAY:147;
 24404 FEB:47; MAR:77; JULY:205; SEP:272; OCT:307;
 24604 FEB:41; MAR:81;
 24615 DEC:361
 24631 JAN:7; MAR:78; JULY:205; OCT:307;
 24643 MAR:78; JULY:206; SEP:272; OCT:308;
 24692 JULY:204;
 24813 APR:113; NOV:336;
 24817 SEP:273;
 24841 JAN:7; FEB:41; MAR:78; APR:107; MAY:135; JULY:210; AUG:233-234; SEP:267-268; OCT:303-304; NOV:328-329; DEC:354-355
 24880 SEP:278;
 25138 MAR:80;
 25247 JUNE:181;
 25256 SEP:274;
 25336 OCT:315;
 25344 JUNE:178;
 25416 FEB:47;
 25428 SEP:275;
 25483 MAR:88;
 25484 JUNE:181;
 25518 SEP:277;
 25567 FEB:41-42; OCT:305; DEC:364

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

25584 AUG: 240;
 25637 SEP: 275;
 25638 JAN: 7-8;
 25660 MAY: 131;
 25701 MAR: 89;
 25702-25703 MAR: 89;
 25704-25705 MAR: 70;
 25799 JUNE: 188; DEC: 370
 25807 FEB: 47;
 25811 FEB: 39; MAR: 81; JULY: 203;
 25822 JAN: 8; FEB: 40; MAR: 60; SEP: 274; OCT: 300; DEC: 366
 25831 JAN: 16;
 25850 FEB: 47;
 25860 FEB: 47;
 25892 FEB: 47;
 25898 FEB: 47;
 25910 JAN: 14; JUNE: 189; JULY: 216;
 25944 DEC: 369
 25968 APR: 113;
 25972 DEC: 355
 25974 APR: 113;
 26012 JULY: 220;
 26059 MAY: 132;
 26067 APR: 113;
 26071 NOV: 337;
 26074 MAR: 89;
 26119-26121 AUG: 244;
 26124 DEC: 361
 26134 JULY: 221;
 26150 AUG: 245;
 26164 JAN: 8; FEB: 40; MAR: 86; APR: 104; MAY: 136; JULY: 202; AUG: 242; SEP: 268-269; OCT: 309; DEC: 366
 26196 SEP: 275;
 26214 OCT: 306;
 26280 SEP: 278;
 26332 SEP: 278;
 26342 OCT: 315;
 26363 AUG: 246-247;
 26364 APR: 100-101; JUNE: 189; NOV: 334;
 26366 JAN: 1, 5; FEB: 39-40; MAR: 61; APR: 109; MAY: 131-132; JULY: 202; AUG: 242; SEP: 274; OCT: 306; NOV: 329; DEC: 366
 26370 JAN: 2; SEP: 268;
 26371-26372 JAN: 2;
 26373 JAN: 2; DEC: 366
 26374-26378 JAN: 3;
 26379 JAN: 4;
 26380-26382 FEB: 17;
 26383-26386 FEB: 18;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

26387-26390 FEB 19;
 26391-26394 FEB 20;
 26395-26398 FEB 21;
 26399-26400 FEB 22;
 26401 FEB 22, OCT. 308;
 26402 FEB 22;
 26403-26406 FEB 23;
 26407-26410 FEB 24;
 26411-26414 FEB 25;
 26415-26418 FEB 26;
 26419-26422 FEB 27;
 26423-26426 FEB 28;
 26427-26430 FEB 29;
 26431-26434 FEB 30;
 26435-26438 FEB 31;
 26440 FEB 32, SEP. 278;
 26441-26442 FEB 32;
 26443 FEB 32, 44;
 26444 FEB 32;
 26445-26448 FEB 33;
 26450-26454 FEB 34;
 26455 FEB 35;
 26456 MAR 46, 70, OCT. 315;
 26457 MAR 46, 71;
 26458-26462 MAR 50;
 26463-26467 MAR 51;
 26468-26473 MAR 52;
 26474-26479 MAR 53;
 26480-26485 MAR 54;
 26486-26490 MAR 55;
 26491-26496 MAR 56;
 26497-26501 MAR 57;
 26502 APR 51;
 26503 APR 51, 108;
 26504-26506 APR 51;
 26507-26512 APR 52;
 26513-26518 APR 53;
 26519 APR 54, 112;
 26520-26521 APR 54;
 26522 APR 54, 112;
 26523-26524 APR 54;
 26525-26530 APR 55;
 26531-26536 APR 56;
 26537-26538 APR 57;
 26539 APR 57, 112;
 26540 APR 57;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

20541-20542 APR 98.
 20543-20547 MAY 118.
 20548-20552 MAY 118.
 20553-20557 MAY 117.
 20558 MAY 118.
 20559 MAY 118, 138, 140-142.
 20560-20561 MAY 118.
 20562-20565 MAY 118.
 20566 MAY 118, 147.
 20567-20572 MAY 120.
 20573-20578 MAY 121.
 20579-20580 MAY 122.
 20581 MAY 122, 148, JUNE 189, AUG 241, OCT 305, DEC 348.
 20582-20585 MAY 123.
 20586-20589 MAY 124.
 20590-20593 MAY 125.
 20594-20597 MAY 126.
 20598-20601 MAY 127.
 20602-20604 JUNE 151.
 20605-20608 JUNE 152.
 20609-20612 JUNE 152.
 20613-20616 JUNE 154.
 20617-20620 JUNE 155.
 20621-20624 JUNE 158.
 20625 JUNE 157.
 20626 JUNE 157, OCT 308.
 20627-20628 JUNE 157.
 20629-20632 JUNE 158.
 20633-20636 JUNE 159.
 20637-20642 JUNE 160.
 20643-20645 JUNE 161.
 20646 JUNE 161, 181.
 20647-20652 JUNE 162.
 20653-20658 JUNE 163.
 20659-20664 JUNE 164.
 20665-20669 JUNE 165.
 20670 JUNE 165, 185.
 20671-20676 JUNE 166.
 20677 JUNE 167.
 20678 JUNE 167, 185.
 20679-20681 JUNE 167.
 20682-20687 JUNE 168.
 20688-20690 JUNE 169.
 20691 JUNE 170, JULY 200.
 20692-20697 JUNE 172.
 20698-20702 JUNE 173.

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

26703-26704 JUNE 174,
 26705 JUNE 174, 188,
 26706-26707 JUNE 174,
 26708-26712 JULY 181,
 26713-26718 JULY 182,
 26719-26723 JULY 183,
 26724-26728 JULY 184,
 26729-26734 JULY 185,
 26735-26740 JULY 185,
 26741-26745 JULY 187,
 26746-26748 JULY 188,
 26749 AUG 223, 228,
 26750 AUG 224, OCT 312,
 26751-26752 AUG 224,
 26753-26758 AUG 225,
 26759-26763 AUG 226,
 26764-26768 AUG 227,
 26769-26770 SEP 249,
 26771-26776 SEP 250,
 26777-26780 SEP 251,
 26781-26786 SEP 252,
 26789-26794 SEP 253,
 26795-26800 SEP 254,
 26801-26806 SEP 255,
 26808-26810 SEP 256,
 26811-26814 SEP 257,
 26815-26818 SEP 258,
 26819-26822 SEP 259,
 26823-26826 SEP 260,
 26827-26830 SEP 261,
 26831-26834 SEP 262,
 26835-26838 SEP 263,
 26839-26841 SEP 264,
 26842 SEP 265, 275-276,
 26843-26844 SEP 266,
 26845-26847 OCT 279,
 26848 OCT 279, 304,
 26849-26853 OCT 280,
 26854-26858 OCT 281,
 26859-26864 OCT 282,
 26865-26868 OCT 283,
 26869-26872 OCT 284,
 26873-26876 OCT 285,
 26877-26880 OCT 286,
 26881-26884 OCT 287,
 26885-26888 OCT 288,

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

25888-25892 OCT. 289,
 25893-25896 OCT. 290,
 25897-25900 OCT. 291,
 25901-25904 OCT. 292,
 25905-25908 OCT. 293,
 25910-25914 OCT. 294,
 25915-25917 OCT. 295,
 25918-25922 NOV. 317,
 25923-25928 NOV. 318,
 25929-25933 NOV. 319,
 25934-25938 NOV. 320,
 25939-25944 NOV. 321,
 25945-25949 NOV. 322,
 25950-25954 NOV. 323,
 25955-25959 NOV. 324,
 25960-25961 NOV. 325,
 25962-25966 DEC. 339,
 25967-25971 DEC. 340,
 25972-25976 DEC. 341,
 25977-25981 DEC. 342,
 25982 DEC. 343, 381,
 25983-25987 DEC. 343,
 25988-25991 DEC. 344,
 25992-25993 DEC. 344, 371,
 25994 DEC. 345

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

01020 MAY. 149,
 01021 MAY. 149,
 01022 JULY. 219,
 01023 JAN. 16,
 01024 FEB. 36,
 01025 MAR. 58,
 01026-01028 JULY. 199,
 01029-01030 OCT. 296,
 01031-01032 NOV. 325,

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00076-00077 JUNE. 190,
 00088 OCT. 314,
 01379 FEB. 46,
 02138 JULY. 217-218,
 02782-02793 FEB. 46,
 03211 OCT. 314,

RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1989

NOS.	26389 - 26379	JANUARY
NOS.	26380 - 26455	FEBRUARY
NOS.	26456 - 26501	MARCH
NOS.	26502 - 26542	APRIL
NOS.	26543 - 26601	MAY
NOS.	26602 - 26707	JUNE
NOS.	26708 - 26748	JULY
NOS.	26749 - 26785	AUGUST
NOS.	26786 - 26844	SEPTEMBER
NOS.	26845 - 26917	OCTOBER
NOS.	26918 - 26961	NOVEMBER
NOS.	26962 - 26994	DECEMBER

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1989

NO.	1024	FEBRUARY
NO.	1025	MARCH
NOS.	1026 - 1028	JULY
NOS.	1029 - 1030	OCTOBER
NOS.	1031 - 1032	NOVEMBER

INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1989) PAR SUJET ET PAR PARTIE

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ABONNEMENTS ADUT 239.

ACCIDENTS JAN 3, MARS 51, 77-78, JUIN 197, 205-208, SEP 272, OCT 307-308.

ACCORD ATP (DENREES PERISSABLES) JUIN 201.

ACCORD DE FLORENCE AVR 108, MAI 133, ADUT 231.

ACTES INSTRUMENTAIRES AVR 108, MAI 133, 148, JUIN 180, JUIN 208, NOV 337.

ADDITIF JAN 16, MARS 87-89, AVR 113-114, JUIN 218-220, ADUT 245-248, SEP 277, OCT 313-315.

ADMINISTRATION AVR 113, JUIN 214, NOV 338.

AERONAUTIQUE AVR 91, 94.

AERONEFS MARS 72, 74, AVR 110, SEP 254, NOV 323, DEC 343.

AERONEFS--CAPTURE ILLICITE FEV 39, MARS 74, MAI 135-136, ADUT 235, DEC 354.

AEROPORTS SEP 254.

AFGHANISTAN MAI 138, JUIN 170, JUIN 217.

AFRIQUE JAN 13, FEV 28, MARS 83, JUIN 156, 178, ADUT 248-247, OCT 315.

AFRIQUE DU SUD FEV 47, MARS 51, AVR 97, MAI 138, JUIN 187, ADUT 239.

AGE MINIMUM MAI 129.

AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE MARS 50, 75, ADUT 225-227, SEP 255, 270, DEC 340.

AGRIQUES--PRODUITS FEV 39, 41, MARS 56-57, 61, AVR 94-95, 97, 112, MAI 120, 122, 148, JUIN 195, 175-177, 185, JUIN 194, 203-204, 208, ADUT 225, DEC 341, 343, 361, 370.

AGRICULTURE FEV 17-19, 22-23, MARS 53, 56-57, 79, 83, AVR 94-95, 97, 112, MAI 120, 122-123, 148, JUIN 153, 159, 165, 185, JUIN 195, 213, SEP 257, 261-263, 275, OCT 283, 285, 287, 289, 292, 298, NOV 318, 322, DEC 341, 365, 388.

AGRONOMIE MAI 117.

AJUSTEMENT STRUCTUREL FEV 21, 28, MAI 124, 126-127, JUIN 154-155, SEP 275, OCT 283, 290.

AKROTIRI ET DHEKELIA AVR 108, MAI 138, 142.

ALBANIE MAI 138, JUIN 207, OCT 281.

ALGERIE FEV 32-33, 37, 43-45, MARS 50, 83, MAI 138, JUIN 170, JUIN 195, ADUT 247, SEP 263, 285, 287, 289-270, OCT 289, 311, DEC 353-354.

ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS AVR 97.

ALIMENTATION AVR 92, JUIN 176-177, JUIN 201, 204, DEC 370.

ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN 1, 3, FEV 43, 45, MARS 49, 52-54, 60, 63, 68, 75, 80-81, 86, AVR 97, 108, 113, MAI 122, 129, 138, 144-145, JUIN 187-170, 172, 185, 187, JUIN 192, 220-221, ADUT 223-224, 230-231, SEP 249-253, 275, OCT 279, 294, 297, 307, 307-308, 310, NOV 317-318, 322-323, 333-334, DEC 340, 342, 345-347, 351-352, 354-355, 388.

AMERIQUE CENTRALE JUIN 191, DEC 338.

AMERIQUE LATINE FEV 44, MAI 117, 132, SEP 255.

AMIANTE JUIN 174, 188.

AMITIE JUIN 169, SEP 257.

AMITIE--COOPERATION SEP 257.

ANCIENS COMBATTANTS MAI 116.

ANGOLA JUIN 185, 170, OCT 287.

ANGUILLA JAN 1, MARS 61, AVR 95, 108, MAI 138, 142, NOV 331.

ANIMAUX MARS 67, JUIN 185, 220, OCT 300-301, DEC 362.

ANIMAUX--SANTÉ MARS 55, 63.

ANTARCTIQUE JUIN 180.

ANTIGUA-ET-BARBUDA FEV 37, 40, MARS 72-77, 85-88, MAI 138, ADUT 228, NOV 324.

ANTILLES NEERLANDAISES JAN 1, MARS 72, 88, AVR 114, MAI 138, 142, JUIN 170.

APARTHEID JAN 8, FEV 40, MARS 60, SEP 274, OCT 300, DEC 385.

APATRIDIE MARS 79, MAI 134.

ARABIE SAOUDITE FEV 34, MAI 138, 144, JUIN 170, OCT 311.

ARBITRAGE FEV 37, MARS 79, AVR 113, JUIN 182, NOV 332, DEC 362.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ARBITRALES--SENTENCES FEV 37, MARS 79, JUIN 182, NOV 332, DEC 362

ARBORICULTURE MAI 126,

ARCHÉOLOGIE MARS 57, OCT 282,

ARCHITECTURE MARS 70,

ARGENTINE FEV 19, 31, MARS 50, 79, AVR 94, 101, 106, 107, MAI 125, 138, JUIN 169-170, 177, JUIL 198, 198, 201, 205, AOÛT 224, 231, 245, SEP 254, 257, 261, 273, OCT 293, 295, NOV 319, 331,

ARMES MARS 85, 87, MAI 120, JUIL 217-218, AOÛT 235,

ARMES BACTÉRIOLOGIQUES JUIL 217-218,

ARMES NUCLEAIRES MAI 117, AOÛT 227, SEP 255, DEC 340, 342

ARTISTES JUIN 189, JUIL 210, OCT 312, NOV 330,

ARUBA JAN 1, 10, FEV 34, 44, MARS 72, AVR 113, MAI 138, 142, JUIN 186,

ASIE ET PACIFIQUE JUIN 177, AOÛT 244, OCT 308-309,

ASSISTANCE JAN 2-3, FEV 27, 34, MARS 50-51, 72-73, 75, 84, AVR 94, 110, 113, MAI 116, 121, 127, JUIN 160, 165-166, 173, JUIL 192, 195, 197, 199, 204, 216, AOÛT 225, SEP 254, 258-259, 262, OCT 311, NOV 317, 320, 323, 325, 332, 336,

ASSISTANCE ADMINISTRATIVE OCT 311, NOV 317, 320,

ASSISTANCE ALIMENTAIRE JUIN 176-177, JUIL 204, DEC 370

ASSISTANCE ECONOMIQUE MARS 84, JUIN 166, NOV 323, 325,

ASSISTANCE JUDICIAIRE MARS 86,

ASSISTANCE JURIDIQUE JUIN 173, AOÛT 225, SEP 254,

ASSISTANCE MILITAIRE MARS 84, JUIN 166, JUIL 195,

ASSISTANCE MUTUELLE JAN 3, FEV 35, MARS 51, AVR 94, 110, JUIN 168, JUIL 197, SEP 254, OCT 311, NOV 317, 320,

ASSISTANCE OPERATIONNELLE MARS 75,

ASSISTANCE TECHNIQUE FEV 27, MARS 72, AVR 114, MAI 127, SEP 258-259, 262,

ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN 16, FEV 20, 22-31, 47, MARS 89, MAI 123-127, JUIN 151-158, 178, SEP 257-260, 262-264, 274-275, OCT 283-293, 306, 315,

ASSOCIATION LATINOAMERICAINE D'INTEGRATION JUIL 199,

ASSURANCES SOCIALES JUIL 198,

ASTRONAUTES MARS 85-86,

ATA (CARNET) SEP 270, NOV 329,

ATMOSPHERE JAN 1, 5-6, FEV 39-40, MARS 61, AVR 109, MAI 131-132, JUIL 202, AOÛT 242, SEP 274, OCT 309, NOV 329, DEC 356

AUSTRALIE MAI 117, 131, 138, 142, JUIN 160-165, 170, 178-181, 190, JUIL 191, 218-220, AOÛT 226, 230, 232-233, SEP 273, OCT 311, 314, NOV 328, 332,

AUTRICHE JAN 2, 7, FEV 33, MARS 49, 62, 66, 68-70, 89, AVR 98, MAI 128, 131-132, JUIN 170, 173-174, 187, SEP 254, 268, NOV 318-319, 329, DEC 348, 361

AVIATION FEV 34, MARS 55, 72-77, MAI 115, 121, JUIL 216, AOÛT 231-232, SEP 274, NOV 335, DEC 342-344, 346-347, 356, 370-371

AVIATION CIVILE INTERNATIONALE MARS 72-77,

BACTÉRIOLOGIQUES--ARMES JUIL 217-218,

BAHAMAS MAI 138, SEP 273,

BAHREIN MAI 138, JUIL 217,

BALTIQUE MAI 119,

BANGLADESH FEV 24, 47, MARS 72, MAI 116, 122, 126, JUIN 170, SEP 259, 274, OCT 280, DEC 341

BANQUE DE DEVELOPPEMENT DES CARAIRES JAN 16, MAI 144,

BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT FEV 17-22, 25-29, 36-37, 47, MARS 75, MAI 123-127, JUIN 152, 159, SEP 259-261, 263-264, 274, OCT 283-286, 288-289, 291-293, 296,

BARBADE FEV 18, MAI 138, 142, JUIL 218,

BATELIERS AOÛT 240,

BELGIQUE JAN 5, 12, FEV 37, MARS 51, 63, MAI 128, 131, 138, 142, JUIN 170, 175-176, 181, AOÛT 223-224, 230, SEP 275, 277, OCT 297, 306, DEC 346-347

BELIZE FEV 26, MAI 138, 142, JUIL 194, 209, DEC 343

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

BENIN MARS 85; MAI 138; JUIN 152, 170; JUIL 217; AOUT 246; OCT 297;
 BERLIN AVR 97; OCT 307;
 BERLIN-OUEST JAN 1; MAI 144; JUIN 170; AOUT 231; SEP 275; OCT 308; DEC 364
 BERMUDES JAN 1; MAI 138, 142; SEP 273;
 DETAIL DEC 343
 BHOUTAN FEV 26; MARS 74; MAI 138; JUIN 170; JUIL 217; AOUT 247;
 BIOLOGIE MARS 64; AVR 114;
 BIRMANIE MAI 123, 138;
 BLE JUIN 175-177; JUIL 203-204; DEC 370
 BOIS MARS 61; JUIL 200;
 BOLIVIE JAN 16; FEV 39; MAI 138; JUIL 217; AOUT 241; SEP 251-252; OCT 279, 297; NOV 331;
 BOTSWANA MAI 138, 142; JUIN 170; AOUT 247;
 BRESIL FEV 27, 37, 47; MARS 51; AVR 91; MAI 125; JUIN 170; JUIL 221; SEP 254, 268; OCT 292, 294-295, 297; DEC 339, 343, 360
 BREVETS JUIN 162, 180;
 BRISE-GLACE (NAVIRE) MAI 121;
 BRUNEI DARUSSALAM MARS 55; MAI 138; AOUT 227; SEP 277;
 BULGARIE MAI 138; JUIN 170, 177; JUIL 202-203, 218; AOUT 231; OCT 282, 294; DEC 363-364
 BUREAU ANNEXE AVR 91;
 BUREAUX NOV 332;
 BUREAUX--ORGANISATION DES NATIONS UNIES NOV 332;
 BURKINA FASO MARS 86; MAI 116, 138; JUIN 153, 170, 188; JUIL 197, 202; AOUT 246; OCT 287;
 BURUNDI MAI 138; JUIN 153-154, 170; SEP 257; OCT 297;
 CADAO FEV 25, 41; MARS 81; SEP 257;
 CAFE JAN 6; JUIL 200; OCT 297-298, 312; NOV 330;
 CALMAR JUIN 163;
 CAMEROUN FEV 25, 41; MARS 74; MAI 138, 142; JUIN 170, 173, 188; AOUT 242; SEP 270; OCT 286, 297;
 CANADA JAN 1; FEV 33, 43; MARS 55-56; AVR 96, 109; MAI 138, 141; JUIN 164, 170, 174, 178, 180; JUIL 195, 207; AOUT 226, 230;
 OCT 280, 297, 301, 303-304, 314; NOV 329; DEC 346-347
 CAOUTCHOUC FEV 21; AVR 100-101; MAI 125; JUIN 189; NOV 334;
 CAP-VERT JUIN 167, 170, 185; AOUT 247; SEP 252, 259;
 CARAIRES AVR 113; MAI 117, 132;
 CARTES AVR 92, 94, 97; OCT 281, 293-294; NOV 319, 321;
 CENTRALES NUCLEAIRES MARS 50;
 CENTRE D'INFORMATION DES NATIONS UNIES JAN 4;
 CENTRE EUROPEEN POUR LES PREVISIONS METEOROLOGIQUES A MOYEN TERME JAN 11;
 CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDES POUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES BIENS CULTURELS MARS 56; NOV 332;
 Ceylan DEC 367
 CHARBON OCT 283;
 CHARTE AFRICAINE--DROITS DE L'HOMME ET DES PEUPLES AOUT 246-247;
 CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN 8; MARS 49, 71, 75; MAI 144; AOUT 244, 246-247; SEP 265; OCT 280, 296, 308, 315; NOV 332;
 DEC 365
 CHEMINS DE FER AVR 97; MAI 129; JUIN 154; JUIL 196; SEP 280; DEC 364
 CHEQUES MARS 86;
 CHEQUES DE VOYAGE AOUT 237;
 CHILI FEV 21; MAI 115, 138, 142; JUIN 172, 182; JUIL 195; OCT 305; DEC 348
 CHINE JAN 3; FEV 27-28; MARS 78, 85-86; AVR 94, 110, 112; MAI 123-124, 138; JUIN 160-161, 170; JUIL 191, 193; AOUT 233; SEP 254,
 260, 266, 268; OCT 288; NOV 323; DEC 340

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

- CHYPRE MARS 49, 64, 67, 82, MAI 125, 138, 142; JUIL 205-208, OCT 312, 315;
- CIJ--JURIDICTION FEV 31; AOUT 225;
- CIM DEC 364
- CINEMATOGRAPHIE MAI 127, OCT 281, 303-304, NOV 333;
- CIRCULATION DES PERSONNES MARS 71; AVR 102-103, DEC 350
- CIRCULATION ROUTIERE MARS 81, SEP 256, NOV 317, DEC 350-351, 354
- CIV DEC 364
- CIVILES--QUESTIONS JAN 13; FEV 34, AVR 99, 108, 112; JUIN 173, 186; JUIL 187, 209, AOUT 223-225, 228, 234, SEP 254; OCT 312; NOV 331, DEC 348
- COLIS POSTAUX AOUT 237;
- COLOMBIE MARS 55, 83, AVR 91, 108, MAI 138, 142; JUIN 170, 172; JUIL 216, SEP 256, OCT 283, 297, NOV 319, DEC 341
- COLORADO MAI 145;
- COMITE CONSULTATIF INTERNATIONAL DU COTON DEC 342, 350
- COMMERCE JAN 6, 13, FEV 18, 22, 37, 38, 41-42, MARS 56, 79, 81, 84, AVR 94-95, 97, 111-112, MAI 120, 122, 132, 137, 145-146, 148, JUIN 159, 162-163, 165, 170, 173-176, 180, 182, 184-185, 189; JUIL 191, 198, 200, 203-204, 208, 211, 219-220, AOUT 232-234, 241, 244, SEP 261, OCT 297-298, 300-301, 305-306, 312, NOV 321, 330, 332; DEC 339, 341-342, 345, 348, 352, 360, 362, 364, 366, 370
- COMMERCIALES--QUESTIONS FEV 31, 34, 41-42, 46; MARS 66, AVR 109; MAI 122, 132, 148, JUIN 162, 165, 180, 186, 189; JUIL 197, 209, AOUT 223-224, 228, 234, 241; OCT 295, 305, 312, NOV 331, DEC 341, 348, 361, 364
- COMMISSION CONJOINTE AVR 92, SEP 285; OCT 293;
- COMMISSION D'OSLO SEP 288;
- COMMISSION DE PARIS SEP 285;
- COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES MARS 51;
- COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN 5; MARS 67-68, MAI 132, 136; JUIN 187; JUIL 191-192, SEP 285; OCT 297, 310;
- COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE DEC 343
- COMMUNAUTES EUROPEENNES JAN 11; MARS 51; AOUT 223-224, 228, OCT 312;
- COMMUNICATIONS AVR 95, MAI 121; JUIN 167, DEC 381
- CONGRES JUIN 170, AOUT 246, SEP 253;
- COMPTES CHEQUES POSTAUX AOUT 238;
- CONFEDERATION SENEGAMBIEENNE OCT 279, 288-299;
- CONFERENCES-REUNIONS AVR 91-92, MAI 117; JUIN 167, 174; JUIL 198; NOV 318;
- CONFLITS CIVILS MARS 70;
- CONGES DEC 368
- CONGO MAI 138, JUIN 170; JUIL 201, AOUT 246; NOV 320;
- CONSEIL ALIMENTAIRE MONDIAL AVR 92;
- CONSEIL DE COOPERATION ARABE MAI 118;
- CONSEIL DE L'EUROPE MARS 63-64, 66;
- CONSTRUCTION OCT 282, DEC 339
- CONSULAIRES--QUESTIONS MARS 79-80; AVR 94, 109-110, 112; JUIL 202-203, AOUT 239, SEP 254, 286; NOV 335, DEC 352
- CONTENEURS OCT 305;
- CONTRATS FEV 41-42; OCT 305; DEC 364
- CONTRATS DE TRAVAIL JAN 11; MAI 129; JUIL 212;
- CONTRIBUTIONS MAI 117;
- CONVENTION TIR (TRANSPORT) FEV 45; MAI 137; AOUT 228, OCT 305;
- COOPERATION JAN 2-3, 14; FEV 31-34, 43-45; MARS 50, 52-56, 58, 66, 75, 80; AVR 91-96, 98, 101, 110, 113, MAI 115-121, 130, 144, JUIN 163-165, 167-169, 172-174, 179, 185, 187, 189; JUIL 191-193, 195-199, 207-208, 216, 219-220; AOUT 224-225, 245, SEP 249-254, 256-257, 270-271; OCT 279-280, 282, 293-296, 298, 301, 304, 310-311, NOV 317-324, 326, 333, 335-336, DEC 339-341, 344, 358-359, 361
- COOPERATION COMMERCIALE OCT 296;
- COOPERATION CULTURELLE FEV 32, 43-44, AVR 96, 98; JUIN 173; AOUT 224; OCT 280-281, 295; NOV 324;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COOPERATION ECONOMIQUE JAN 3, FEV 33, AVR 92, MAI 115-116, 118-119, 130, JUIN 165, 172, AOUT 224, 245, SEP 257, OCT 293-295, 301, NOV 317, 320-321, DEC 339, 361

COOPERATION EDUCATIVE FEV 43, AVR 96, 98, 113, JUIN 173, 179, NOV 333-334, DEC 358

COOPERATION FINANCIERE MARS 52-54, 80, MAI 115-116, 130, JUIN 167-169, 185, JUIL 192, SEP 249-253, OCT 301, NOV 317, DEC 340

COOPERATION INDUSTRIELLE JAN 3, MAI 119, JUIN 172, DEC 339

COOPERATION MILITAIRE JUIN 173, SEP 256, OCT 279, 304

COOPERATION MONETAIRE MAI 130

COOPERATION REGIONALE AVR 113

COOPERATION SCIENTIFIQUE FEV 32, 44, MARS 50, 56, AVR 91, 96, 98, MAI 115, 121, JUIN 163-164, 172-173, JUIL 193, 195, SEP 256-257, OCT 280-281, 294-295, NOV 319, 324, 335, DEC 340

COOPERATION TECHNIQUE JAN 3, FEV 32-33, 43-44, AVR 91-92, 95, MAI 115, 118-119, JUIN 165, 172, JUIL 191, 193, 195, 199, SEP 256-257, OCT 279-281, 293-294, 304, NOV 321, 323, 335, DEC 339-340, 358-359

COSTA RICA FEV 19, SEP 253, OCT 297, NOV 318

COTE D'IVOIRE FEV 21, 47, MAI 138, 142, JUIL 215, AOUT 235, SEP 250, OCT 297, 311, DEC 363-364

COTON AOUT 233, OCT 287, DEC 360

COUR DE JUSTICE (CEE) AOUT 223-224, 228, OCT 312

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE FEV 31, AOUT 225

COURS D'EAU NOV 327

CREDANCES-DETTES FEV 33

CREDITS FEV 19-20, 22-30, MARS 89, MAI 123-127, JUIN 151-159, 178, SEP 257-264, 274-275, OCT 283-293, 306, 315

CREDITS-DEVELOPPEMENT FEV 20, 22-31, MARS 89, MAI 123-127, JUIN 151-159, SEP 257-260, 262-264, 274-275, OCT 283-293, 306, 315

CRIMES DE GUERRE MAI 134

CRISQUET MIGRATEUR MARS 79, SEP 263

CUBA FEV 31, MAI 122, 138, JUIN 167, 170, JUIL 218, OCT 297, DEC 346-347, 356-357, 361

CUIR--INDUSTRIE DEC 343

CULTURELLES--QUESTIONS JAN 12, FEV 32, 34, 44, MARS 57, 83, 87, AVR 91, 94, 96, 98, 105, 106, 111, 113, MAI 133, JUIN 172-173, 179, JUIL 192, 206-207, AOUT 224, 231, 241, 248, SEP 257, OCT 280-281, 295, NOV 328, 332-333

DANEMARK JAN 1-4, FEV 41, MARS 49, 62, 66-69, MAI 120, 138, 142, 145, JUIN 170, JUIL 201, AOUT 223-224, SEP 265, 267, OCT 294, 297, 314, NOV 317, 328, DEC 343-344, 346-347, 349, 367

DANUBE (FLEUVE) JUIN 174

DARIEN (COL) JUIL 207-208

DEFENSE MARS 84, AVR 92-93, 96, MAI 120-121, JUIN 162-163, 166, 173, 179, JUIL 195, OCT 299, 301, NOV 323-324, DEC 342-343

DELINQUANTS MARS 69

DESARMEMENT MARS 85

DESASTRES NATURELS JAN 3, JUIL 193, NOV 321

DETERGENTS MARS 65

DETTES MARS 57, JUIL 194, DEC 344

DEVELOPPEMENT FEV 17-19, 23-24, 26-27, 29-31, AVR 96, MAI 120, 125-126, JUIN 153, 156, 165, 167, 175, JUIL 195, 204, SEP 253-254, 257-260, 262-264, OCT 283-290, 292-293, 295-296, 315, NOV 319, 327, DEC 343

DEVELOPPEMENT RURAL JUIN 152, 158, 167, SEP 259, OCT 288

DIFFERENDS--REGLEMENT FEV 33, JUIN 177, JUIL 203, SEP 255, OCT 280, DEC 348, 351-352

DIPLOMATIQUES--RELATIONS MARS 80, MAI 136, JUIN 177, AOUT 239, 247, NOV 331, DEC 351, 353

DIPLOMES JAN 13, FEV 43, MARS 83, AVR 106, JUIN 177, AOUT 241, OCT 309, NOV 333-334

DISCRIMINATION JAN 8, FEV 39, MARS 74, 77, 81, AVR 101-103, MAI 129, 135, JUIL 200-201, AOUT 228-230, 240, SEP 269, NOV 333, DEC 348, 367, 369

DISCRIMINATION RACIALE MARS 74, AVR 103, JUIL 200-201, AOUT 229-230, SEP 269

DJIBOUTI JAN 2, FEV 33, MAI 138, JUIN 170, DEC 344, 371

DOCUMENTS JUDICIAIRES AVR 109, JUIN 186, JUIL 197, 209

DOMANIALES--QUESTIONS FEV 33, MARS 72, JUIL 195, 206, NOV 332

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

DOMINIQUE OCT 281;

DOMMAGES NUCLEAIRES MARS 77-78; JUIL 205-206; SEP 271-272; OCT 307-308;

DONS FEV 30; MARS 84; AVR 93; JUIN 186; AOUT 225; NOV 332, 336; DEC 344

DOUANES JAN 14; FEV 44-45; MARS 75, 88; AVR 101; MAI 137; JUIN 187, 189; JUIL 216, 219-220; AOUT 228, 242; SEP 270-271; OCT 305, 310-311; NOV 317, 320, 329;

DRAINAGE FEV 24;

DROIT CIVIL AOUT 234; NOV 331, 337;

DROIT COMMERCIAL AOUT 234; NOV 331;

DROIT D'AUTEUR AVR 105-106; OCT 308;

DROIT DE TIMBRE NOV 320;

DROIT DES TRAITES JAN 13; MARS 81; AOUT 234; OCT 305; DEC 354

DROITS CIVILS JAN 6; MARS 76, 88; AVR 107; MAI 134-135; JUIN 177; JUIL 201; AOUT 230-231; SEP 270; NOV 331; DEC 352-353

DROITS CULTURELS SEP 269; DEC 352

DROITS DE L'HOMME JAN 6-9, 13; FEV 39, 41; MARS 60-62, 64, 69, 71, 74, 76-82, 86; AVR 91, 99-103, 107-108, 113; MAI 126-129, 133-136; JUIN 177, 183; JUIL 200-201, 210-211, 213; AOUT 228-231, 233-234, 240, 245-247; SEP 267-270; OCT 303-304; NOV 326-329, 331, 333, 336; DEC 348-350, 352-355, 363-364, 367-369

DROITS ECONOMIQUES SEP 269; DEC 352

DROITS POLITIQUES JAN 6; MARS 71, 76, 86; AVR 107-108; MAI 133-135; JUIN 177; JUIL 201; AOUT 230-231; SEP 270; NOV 331; DEC 350, 352-353

DROITS SOCIAUX SEP 269; DEC 352

DROITS--PEUPLES AOUT 246-247;

DUMPING AVR 113; SEP 272;

EAUX TERRITORIALES OCT 279, 281, 293; NOV 318;

ECOLES NOV 320;

ECONOMIQUES--QUESTIONS FEV 25, 33; AVR 92; MAI 115-117; JUIN 158, 162, 165, 172, 180; JUIL 191, 213; AOUT 224, 245; SEP 275; OCT 293; NOV 317, 320, 325; DEC 340, 368

ECONOMIQUES--RELATIONS JUIN 162, 180; JUIL 191;

EGOUTS--CONSTRUCTION FEV 20; NOV 336;

EGYPTE JAN 1; MARS 53, 80; AVR 92-93; MAI 118, 138, 142; JUIN 163, 166, 170, 189; JUIL 208; AOUT 245; SEP 249; NOV 336; DEC 343, 361

EL SALVADOR MARS 81; MAI 138, 142; OCT 297; DEC 353

ELEVAGE MARS 56, 67, 83; MAI 131; JUIN 155; OCT 286-287;

EMBAUCHE JUIL 212;

EMIRATS ARABES UNIS MAI 138; JUIN 170; DEC 355-356

EMMAGASINAGE DES GRAINS MAI 123;

EMPLOI JAN 11; MARS 65, 81-82; AVR 94; MAI 128-129; JUIN 188; JUIL 213; AOUT 240; OCT 280-281, 307; NOV 324-325; DEC 367-369

EMPLOI--POLITIQUE MARS 62; JUIL 214;

EMPLOI--SERVICES DEC 306

EMPRUNTS FEV 17-22, 25-29, 36-37; MARS 54; AVR 93-94; MAI 123-127; JUIN 159; SEP 259-261, 263-264, 274; OCT 283-286, 288-289, 291-293; NOV 325;

EMPRUNTS--GARANTIE FEV 21, 26-27, 36; MAI 124-125; JUIN 152; JUIL 194; SEP 261, 263-264; OCT 283-284, 289, 291;

ENERGIE FEV 17, 19, 21-22, 29; MARS 50; AVR 93; MAI 125; JUIN 152, 180; AOUT 226; SEP 261, 264, 274; OCT 290; NOV 319, 322; DEC 341-343

ENERGIE ATOMIQUE MAI 119, 144, 147; AOUT 226; SEP 271; NOV 323; DEC 342

ENERGIE ELECTRIQUE FEV 18, 21-22, 29-30; MAI 125; JUIN 152, 154; SEP 261, 264; OCT 284;

ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE FEV 18, 21; NOV 327;

ENERGIE NUCLEAIRE JAN 7; MARS 50, 55, 77-78; AVR 93, 95, 98; MAI 120; JUIN 180; JUIL 205-206; AOUT 227; SEP 255, 272; OCT 307-308; NOV 319, 322; DEC 340-341, 343

ENERGIE NUCLEAIRE--FINS PACIFIQUES AVR 93; MAI 120; JUIN 180; AOUT 226; DEC 341

ENERGIE SOLAIRE DEC 343

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ENERGIE THERMALE JUL 208, SEP 260, DEC 359

ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN 13, FEV 33, MARS 67, 89, AVR 112, MAI 128, JUIL 208-212, 216, AOUT 234, NOV 331-332, DEC 344

ENSEIGNANTS FEV 32.

ENSEIGNEMENT JAN 12, FEV 20, 27, 29, 32, 43, MARS 57, 83, AVR 92-93, 98, 99, 108, 109, 111, 113, MAI 133, JUIN 156, 186, 173, 177, JUIL 198, AOUT 231, 241, 243, SEP 258-259, 262, 264, OCT 309, NOV 320, 324, 333-334, DEC 343, 358

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL AVR 104, 113, NOV 334, DEC 368

ENTRAIDE JUDICIAIRE FEV 34, 48, JUIN 173.

ENTRAINEMENT FEV 33, AVR 52-93, 98, 104, 113, MAI 117, 124, JUIN 172, JUIL 191, 196, SEP 254, 264, OCT 289, NOV 320, 324, DEC 343-344, 368, 371

ENTREPRISES MOYENNES-DEVELOPPEMENT FEV 19, MAI 124, OCT 289, 292.

ENTRETIEN ROUTIER FEV 26, SEP 259.

ENVIRONNEMENT JAN 1, 5-8, 12, 19, FEV 39-40, 42, MARS 61, 88, 87-88, 79, 82, 86, AVR 104, 109, 113, MAI 131-132, 138, 146, JUIN 167, 180, 174, 180-182, 186, 188, JUIL 202, 207, 220, AOUT 242, SEP 266, 268-269, 272, 274-276, OCT 300-301, 308, NOV 322, 324, 329, DEC 348, 355-356, 360

ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT AOUT 238.

EPARGNE AOUT 239.

EQUATEUR MARS 50, 72-73, 89, AVR 109, MAI 123, 138, 147, JUIN 170, SEP 250, OCT 297, DEC 339

ESCLAVAGE MAI 133.

ESPACE MARS 85-86, AVR 91, 109-110, MAI 121, JUIN 163, 167, 174-175, 179, NOV 322, DEC 361

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE MARS 85-86.

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE (TRAITE) MARS 85.

ESPAGNE JAN 1-2, 9, 13, FEV 31, 34-35, 44, 46-47, MARS 65, 67-68, 71, 88, AVR 91, MAI 127, 138, 149, JUIN 170, 172-173, 183, 185, JUIL 191, 195, SEP 255-257, 268, 273-275, OCT 297, 301, 307-308, NOV 317, 327, DEC 340, 346-347, 350, 356, 366, 369

ETATS ARABES MAI 118.

ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN 1, MARS 50, 55-57, 83-84, AVR 92-97, 109-112, MAI 117, 119-122, 133, 138, 144-147, JUIN 164-168, 173, 178-179, 183-185, JUIL 193-196, 204-205, 207-208, 217, AOUT 225-226, 231-233, SEP 254-255, OCT 297, 301, NOV 318, 321-325, 331, 335-336, DEC 341-344, 346-347, 357-361

ETHIOPIE AVR 92, 109, MAI 136, 145, JUIN 151, 170, JUIL 216, SEP 262, OCT 297.

ETUDIANTS JUIL 196, NOV 334.

EUROPE JAN 2, MARS 49, 61-68, 70-71, 89, AVR 97, 114, MAI 147, JUIN 175, 185, JUIL 215, AOUT 241, OCT 307, 315, DEC 365

EVASION FISCALE-PREVENTION JAN 3, FEV 43, MARS 51, AVR 93, MAI 116, 118, JUIL 198, NOV 320.

EXPERTS AVR 92, JUIL 197, AOUT 226.

EXPLOITATION MINIERE JUIN 151, 157, NOV 321.

EXPORTATION JUIN 159, OCT 291.

EXTRADITION MARS 63, JUIN 160-161, 190, OCT 314.

FAMILLE-QUESTIONS FEV 33, MARS 89, MAI 129, JUIN 156-157, AOUT 225, SEP 254, OCT 280, NOV 337, DEC 340, 369

FALSE FEV 42, MARS 67-68, MAI 145, JUIN 182, JUIL 220, OCT 300-301, DEC 362

FEMMES JAN 8, FEV 39, MARS 71, 77, AVR 101-102, 108, MAI 133-135, AOUT 228, NOV 333, DEC 348, 350, 367

FIDJI MAI 138, 142, JUIL 218, OCT 297, 309.

FIÈVRE APYREUSE MARS 55, 83.

FILMS (CINÉMATOGRAPHIQUES) OCT 281.

FINANCIÈRES-QUESTIONS FEV 25-28, MARS 52-54, 57, 80, MAI 115-118, 123, JUIN 167-169, 172, 185, JUIL 192, 194, SEP 249-253, OCT 292-293, 299, 306, NOV 317, DEC 340, 344, 346-347, 358

FINLANDE JAN 1-3, 15, MARS 59, 68, 89, AVR 91, 101, MAI 118-119, 121, 137-138, 142, JUIN 170, 188, JUIL 192, 200, AOUT 227, 234, SEP 253, OCT 297, 303-304, 307, 311, 314, NOV 320, DEC 346-347, 349, 361, 366-367

FLEURS FEV 42, MAI 145, JUIN 182, JUIL 220, OCT 300-301, DEC 362

FOIRES-EXPOSITIONS AVR 101, AOUT 243.

FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES JUIL 193, OCT 279, DEC 365

FONDS D'AFFECTATION SPECIALE AVR 107, JUIN 161, 181, DEC 347

FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE NOV 326.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

FONDS MARINS JUIN:164;

FONDS MONETAIRE INTERNATIONAL JUIL:199;

FONDS SPECIAL DES NATIONS UNIES MARS:73;

FORCES DE L'ONU MARS:91; JUIN:185; DEC:339

FORMATION PROFESSIONNELLE AVR:104, 113; OCT:289; DEC:344, 368, 371

FRANCE JAN:1; FEV:31-33, 38, 43-44, 47; MARS:59, 61-62, 67, 69; AVR:91, 97, 101, 107-108, 113; MAI:115-117, 127-131, 138, 149; JUIN:164, 170, 175, 187; JUIL:196-198, 205-206, 215-216, 218; AOUT:223-224, 241; SEP:256, 265, 267, 269, 278; OCT:279-282, 297, 300-301, 303-304, 310; NOV:318-321, 327, 332-334; DEC:344, 346-347, 366, 370-371

FRONTIERES JAN:7-8, 15; AVR:91-92, 109; MAI:129, 131, 149; JUIN:164, 181; SEP:258; OCT:281, 293, 314; NOV:318-319, 321;

GABON JAN:2, 10-11, 13; MAI:115, 138, 145; JUIN:170; JUIL:198; AOUT:246; OCT:297; DEC:343

GAMBIE JAN:12; AVR:100; JUIN:170; AOUT:246; OCT:279, 286, 298-299;

GARANTIES--NUCLEAIRES JAN:7; MARS:50, 55, 78; AVR:93, 95; MAI:117; JUIL:205; AOUT:227; SEP:255; OCT:307; NOV:323; DEC:340, 342-343

GAZ JUIN:167; JUIL:217-218;

GENEVE--CONVENTIONS JAN:9; AVR:99-100; JUIN:183; DEC:363-364

GENIE CIVIL FEV:19; JUIN:157; SEP:263;

GENOCIDE JAN:13; MARS:71; AVR:102; MAI:133; DEC:348-350

GEODESIE AVR:94;

GEOLOGIE MARS:56; SEP:254;

GESTION (ENTREPRISES) JUIN:153, 158;

GHANA MAI:122, 138; JUIN:151-152, 170; JUIL:202; SEP:257; OCT:290, 297, 306; NOV:332; DEC:340

GIBRALTAR JAN:1; MARS:61, 66; AVR:108; MAI:138, 142; JUIN:178; JUIL:214; SEP:273;

GRAINS MAI:123; JUIN:184;

GRECE JAN:5; MARS:62, 64, 66-68, 70; MAI:138, 142, 147; JUIN:170, 183; AOUT:224; OCT:297, 303; NOV:321; DEC:346-347, 368

GREENLAND MARS:49; AOUT:224; NOV:317; DEC:347

GUAM AVR:104;

GUATEMALA MARS:72; MAI:138, 142; JUIN:170, 172, 188; JUIL:192-193, 210-214; SEP:249, 253; OCT:297; NOV:318, 322, 329; DEC:356

GUERNESEY MARS:61; AVR:108; MAI:133, 138, 142; SEP:273, 278; OCT:297;

GUERRE NUCLEAIRE--PREVENTION MAI:117;

GUERRE--VICTIMES JAN:9; AVR:99-100; JUIN:183; DEC:363-364

GUINEE MARS:53, 67; MAI:138; JUIN:155, 170; AOUT:246; OCT:295, 297, 300, 303; DEC:344

GUINEE EQUATORIALE MARS:85; MAI:138, 142; JUIN:170; AOUT:247; OCT:279, 287, 304;

GUINEE-BISSAU JUIN:170; AOUT:225, 248; SEP:258;

GUYANA MARS:73; MAI:138; JUIN:189;

HABITAT MARS:67-68;

HAITI MAI:135, 138; JUIN:186, 170; SEP:251; OCT:297;

HANDICAPES MARS:82; MAI:118, 129; JUIN:188; OCT:307; DEC:368

HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES AVR:91;

HAUTE MER MARS:57; DEC:351

HAUTE-VOLTA MAI:130;

HONDURAS FEV:20; MARS:56, 74; MAI:128, 138, 142; JUIN:168, 170; SEP:249; OCT:297; NOV:330;

HONG-KONG JAN:1; MAI:138, 142; SEP:273;

HONG-KONG (EN VERTU D'UNE DELEGATION DE POUVOIRS DE LA PART DU GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI) MARS:55; NOV:319;

HONGRIE FEV:32, 35, 47; MARS:79-80; AVR:97, 109; MAI:119, 138; JUIN:153; JUIL:193, 218; AOUT:229; SEP:253, 263, 267, 269, 271; NOV:324; DEC:348-354

HUILE AVR:115; MAI:122;

HUMANITAIRES--QUESTIONS JAN:7, 9; FEV:41; MARS:78; AVR:100, 107; MAI:135; JUIN:183; JUIL:210; AOUT:233-234; SEP:287-288; OCT:303-304; NOV:328-329; DEC:354-355, 363-364

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

HYDROLOGIE MAI 117.

ILE DE MAN JAN 1, AVR 108, MAI 138, 142, SEP 273.

ILE NIQUE JAN 1, MAI 138, 142, JUIN 170.

ILE PITCAIRN SEP 273.

ILES CAIMANES JAN 1, MARS 81, AVR 108, MAI 138, 142, SEP 273.

ILES COOK JAN 1, MAI 138, 142, JUIN 170.

ILES FALKLAND JAN 1, AVR 108, MAI 138, 142, SEP 273.

ILES FALKLAND ET DEPENDANCES MAI 138, 142.

ILES FERDE MARS 48, 62, 69, DEC 347.

ILES GEORGIE DU SUD ET SANDWICH DU SUD JAN 1, AVR 108.

ILES MARIANES DU NORD AVR 104.

ILES PITCAIRN, HENDERSON, DUCIE AND DENO JAN 1, MAI 138, 142.

ILES SALMON JAN 8, MAI 138, JUIN 164, JUL 218, AOÛT 234.

ILES TOKELAU MAI 145.

ILES TURQUES ET CAIQUES JAN 1, MARS 81, AVR 108, MAI 138, 142.

ILES VIERGES AMERICAINES AVR 104.

ILES VIERGES BRITANNIQUES JAN 1, MARS 81, 89, MAI 138, 142, JUIN 176, SEP 273.

ILES WALLIS ET FUTUNA JUIN 189.

IMPORT-EXPORT JAN 14, FEV 18, AVR 83, 101, 108, MAI 133, JUIN 164, 189, JUL 188, 206, 216, AOÛT 231, 243, SEP 270, OCT 288, NOV 325, 332, DEC 344.

IMPOSITION JAN 3, FEV 34, 43, MARS 81, 86-87, AVR 83, MAI 116, 118-119, 128, 131, JUIN 172, 180, JUL 181, 188, 216, SEP 256, OCT 301, 314, NOV 317, 319-320, 322-323, 334, 336, DEC 342, 360.

IMPOSITION-DOUBLE JAN 3, FEV 34, 43, MARS 81, AVR 83, MAI 116, 118-119, 131, JUL 181, 188, NOV 320, 334.

IMPOSITION-FORTUNE FEV 43, MAI 128, OCT 301.

IMPOSITION-HERITAGE MAI 128, NOV 320, 334.

IMPOSITION-REVENU JAN 3, FEV 34, 43, MARS 81, 86, AVR 83, MAI 116, 118-119, 128, JUIN 180, JUL 181, 188, OCT 301, 314, NOV 319-320, 322, 334, 336, DEC 342, 360.

INDI FEV 28, 33, MARS 80, 84, MAI 122, 138, JUIN 170, 172, SEP 252, 270, OCT 281, 297, 311, 314.

INDENNISATION MARS 10, OCT 319.

INDONESIE JAN 2-3, FEV 17-18, MAI 117-118, 120, 126, 138, 144, JUIN 170, JUL 207, AOÛT 244, SEP 251, 268, OCT 293, 297, 308, NOV 333.

INDUSTRIE FEV 17, 19, 22-23, 26, 37, MAI 117, 124, 126, JUIN 156, 159, 172, JUL 210, 212, SEP 253, 274, OCT 308, DEC 336, 366.

INFERMIER-PERSONNEL AOÛT 240, DEC 368.

INFORMATION JAN 4, AVR 83, 85, MAI 132, JUIN 162, 174, AOÛT 226, NOV 323, DEC 341.

INFORMATION-PROTECTION MARS 89, JUIN 162, AOÛT 226.

INFORMATIQUE MARS 89.

INMARSAT JAN 7, JUIN 178, NOV 333.

INONDATIONS FEV 24, OCT 284, 290.

INSECTES NOV 322, 324.

INSTITUT INTERAMERICAIN DE COOPERATION POUR L'AGRICULTURE NOV 318.

INSTITUTIONS OCT 296.

INSTITUTIONS SPECIALISEES MARS 80, DEC 349.

INTEGRATION ECONOMIQUE OCT 296, DEC 361.

INVESTISSEMENTS MARS 84, JUIN 158, JUL 198, SEP 253, NOV 319.

INVESTISSEMENTS-GARANTIE SEP 253, NOV 319.

INVESTISSEMENTS-PROMOTION NOV 319.

IRAN MAI 138, SEP 254.

IRAC JAN 8, MAI 118, 122, 138, JUIN 170, 178.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANÇAIS)

- IRLANDE JAN 1, MARS 63, 66-68, 69, MAI 138, JUIN 160, 170, AOÛT 224, 226, SEP 275, OCT 297, 311, DEC 346-347, 349, 352-353
- IRRIGATION FEV 24, 31, MARS 69, MAI 124, JUIN 152, SEP 258, 263.
- ISLANDE MARS 62, MAI 136, AOÛT 242, SEP 275, OCT 307, NOV 317, DEC 346-347
- ISRAËL FEV 31, MARS 61, 64, MAI 136, 138, JUIN 174, JUIL 191, 206-208, AOÛT 226, OCT 314, NOV 325, 331, 335.
- ITALIE JAN 1, 7, MARS 59, 62-63, 68, MAI 117, 121, 132, 136, 142, 145, 147, JUIN 160, 169-170, 180, JUIL 204, 216, AOÛT 223-224, 229, 233, OCT 297, 303, 306-307, 311, 313, NOV 319, 321, 333, 336-337, DEC 346-348, 350, 358, 369
- JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE MAI 133-135, 138, JUIN 166, 169, AOÛT 247, SEP 255, 295.
- JAMAÏQUE AVR 94, MAI 138, JUIN 152, 170, OCT 286, 302, NOV 325.
- JAPON JAN 1, MARS 57, MAI 138, 142, 145, JUIN 165, 170, JUIL 183, 210, OCT 297, NOV 322, DEC 342, 346-347
- JERSEY JAN 1, MARS 61, AVR 106, MAI 136, 142, SEP 273, 276, OCT 297.
- JEUNESSE MARS 64, JUIL 213.
- JORDANIE MAI 118-119, 132, 136, 138, JUIN 163, JUIL 217, SEP 250, OCT 311, NOV 320.
- JOURNAUX-ÉCRITS PÉRIODIQUES AOÛT 239.
- JURIDIQUES--QUESTIONS FEV 31, 35, 46, AVR 109-110, MAI 122, JUIN 173, 185, JUIL 197, 209, AOÛT 223-224, 226, OCT 312, DEC 339, 348, 359
- JUGEMENTS MARS 69, MAI 127.
- JURIDIQUES--QUESTIONS JAN 7-9, 13, FEV 41, 46, MARS 63, 66-67, 72, 75, 81, 86, 89, AVR 100, 107, 109, MAI 127, 133-136, 146, JUIN 166, 183, 186, JUIL 197, 209-210, AOÛT 223-224, SEP 254, 267-268, OCT 303-305, NOV 326-329, 331, 337, DEC 349, 351, 354-355, 363, 365
- KENYA JAN 5, FEV 37, MARS 53-54, AVR 92, MAI 138, 146, JUIN 159, 170, SEP 253, 275, OCT 293, 297, 311.
- KIRIBATI AVR 95, MAI 136.
- KORÉE FEV 39, MARS 60, AVR 95, MAI 136, JUIN 170, NOV 334, DEC 346-347
- LAINE AOÛT 233.
- LAND DE BERLIN MARS 49, AOÛT 223-224.
- LANGUES FEV 32, NOV 334.
- LEGALISATION (DOCUMENTS) MAI 133.
- LEMAN (LAC) JUIL 216, OCT 280.
- LESOTHO MAI 138, JUIN 153, 170, 182, JUIL 216, SEP 258, OCT 312.
- LIBAN MAI 136.
- LIBÉRIA MARS 57, MAI 136, AOÛT 247, SEP 273, OCT 297.
- LIECHTENSTEIN FEV 40, MARS 49, 56, 70, MAI 136, 142, 145, JUIN 162, JUIL 220, AOÛT 230, DEC 353-364
- LIGUE DES ÉTATS ARABES OCT 296.
- LOGEMENT FEV 23, JUIN 168, OCT 262, 269, NOV 316.
- LOUISIANA OFF-SHORE OIL PORT MAI 122.
- LUNE MARS 65.
- LUXEMBOURG JAN 5, 12, FEV 39, MARS 49, 55, 58-70, MAI 136, 142, 145, JUIN 161, 170, 176-177, 180, AOÛT 223-224, 226, SEP 267, OCT 297, 300-301, NOV 321, DEC 363-364
- MACHINES MAI 123.
- MADAGASCAR MARS 77, MAI 122, 136, JUIN 157-158, 170, JUIL 206, SEP 251, OCT 297, 306, 315.
- MALADIES MAI 126, OCT 285, NOV 324.
- MALADIES PROFESSIONNELLES JAN 11, MARS 62, JUIN 168, DEC 370
- MALTAISE JAN 12, FEV 29, MAI 138, JUIN 170, JUIL 191, AOÛT 241-242, OCT 311, NOV 318, 321.
- MALAWI JAN 9, FEV 22, AVR 94, 112, MAI 136, 142, JUIN 170, OCT 297, 306, 311, DEC 345
- MALDIVES MARS 74, MAI 131, 136, JUIN 170, SEP 254.
- MALI FEV 30, 40, AVR 100-101, MAI 136, JUIN 155-156, 170, AOÛT 245, NOV 332.
- MALTE JAN 1, MARS 64, 80, MAI 136, 142, 145, 148, JUIN 164, 183.
- MANGATS AOÛT 237.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

- MARIAGE WARS 87, WAI 134, 140.
- MARINE MARCHANDE JAN 2, AVR 104, JUIL 197, 214.
- MARITIMES-QUESTIONS JAN 2, 8, FEV 34, AVR 95, 104-105, 113, WAI 117, 120, JUIN 174, 180, JUIL 193, 214, SEP 255, 272, 275-276, OCT 279, 281, 293-294, 314, NOV 317-319, DEC 339, 355.
- MARCE FEV 20, AVR 97, 111-112, WAI 127, JUIN 170, 172, SEP 255, OCT 311, NOV 317, DEC 349.
- MATERIEL SCIENTIFIQUE AOÛT 243.
- MATERNITE JUIL 213.
- MATIERES NUCLEAIRES JAN 7, WARS 50, 76, JUIL 205, OCT 307, NOV 322, DEC 343.
- MAURICE FEV 25, WAI 120, 136, JUIL 218, OCT 311, NOV 321.
- MAURITANIE FEV 24, WARS 53, 79, WAI 136, JUIL 207, AOÛT 246, SEP 259, 265, OCT 302, 309.
- MEDICINE WARS 58, AVR 96, 110, WAI 117, JUIN 153, 155.
- MEDICINE VETERINAIRE WAI 115, OCT 352.
- MEDICAUX--SOINS JAN 10, WARS 52, WAI 115-117, 119, JUIN 150, 153-155, JUIL 213, 215, OCT 307.
- MEDITERRANEE (MER) WARS 50, AVR 106, WAI 145, JUIN 156.
- MER JAN 11, AVR 95, 113, JUIN 154, SEP 255, 275-276, OCT 279, 281, 293, NOV 318, 325, DEC 348, 351.
- MER--GENS DE JAN 10, DEC 358.
- METALLS PRECIEUX JUIL 197.
- METEOLOGIE JAN 2, 11, AVR 110, WAI 117, 147, JUIL 194, DEC 359-369, 365.
- MEXIQUE JAN 1, FEV 31, 39, WARS 55, 81, 83, WAI 124, 127, 135, 145, 148, JUIN 170, 183-184, JUIL 193, 204-206, 208, AOÛT 224-225, 230, 234, 245, SEP 255, 271, OCT 287, NOV 336, DEC 340, 359-361.
- MIGRATION JUIN 156, AOÛT 240, OCT 352.
- MILITAIRES-QUESTIONS JAN 3, FEV 43, WARS 54, AVR 90-93, 95, 110, WAI 121, 144, JUIN 163, 180-185, 179, JUIL 195, AOÛT 225, SEP 256, OCT 279-280, 299, 304, NOV 324, DEC 341-343.
- MINES WAI 128, JUIN 151, JUIL 213, DEC 359.
- MISSIONS OCT 280.
- MONACO WAI 138, JUIN 155, JUIL 195, SEP 272, OCT 282, DEC 361, 364-365.
- MONETAIRES-QUESTIONS WARS 50.
- MONGOLIE WARS 79, WAI 135, JUIL 218, AOÛT 225.
- MONTERRAT JAN 1, WARS 57, AVR 105, WAI 135, 142, SEP 273.
- MOUVEMENT DE PERSONNES WARS 59, SEP 256.
- MORANTIQUE FEV 27, WARS 53, WAI 117, 125, 135, JUIN 155.
- MULTILATERAL JAN 1-2, 11, 15, FEV 35, WARS 49, 59-60, 62, 87, AVR 97, 100, 105, WAI 118, 122, 137, 140, JUIN 161, 170, 174, 162, 165, 167, JUIL 200-207, 209, AOÛT 223-224, 226-229, 245, SEP 259-266, 272-273, OCT 287-298, 310-317, 319, NOV 327-329, DEC 346-347, 350.
- MURIE WARS 51, WAI 135, JUIN 155.
- NATIONALITE JAN 3, WAI 134, JUIL 203, OCT 280, DEC 362.
- NATIONS UNIES (MEMBRES) AOÛT 231, DEC 345.
- NATURALISATION OCT 280.
- NAVIGABILITE--AERONEFS FEV 32, AVR 96, DEC 343, 357.
- NAVIGATION JAN 2, 8, 11, FEV 34, AVR 105, AOÛT 227, NOV 319, DEC 339, 355.
- NAVIGATION INTERIEURE WAI 135.
- NAVIRE--VOYAGEURS WARS 50, WAI 147.
- NEGOCIATION COLLECTIVE JAN 10, WARS 52, JUIL 213, 215, DEC 359.
- NEPAL FEV 31, WARS 52, 80, WAI 127, 135, JUIN 169-170, OCT 289.
- NICARAGUA FEV 47, WAI 135, 148, JUIN 170, OCT 297, DEC 339.
- NIGER WARS 72-73, 75, AVR 105-106, WAI 135, JUIN 155, 170, AOÛT 236-238, 245, SEP 253, OCT 311.
- NIGERIA JAN 5, 9, WAI 122, 135, JUIN 158, 170, JUIL 195, AOÛT 245, SEP 259, OCT 295, 297, 311, NOV 334.
- NORDIQUES (PAYS) JAN 4.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

NORMES DU TRAVAIL JAN 10, AVR 104, JUIL 213-214;
 NORVEGE JAN 1-2, 11, 13, MARS 62-63, 68, AVR 112; MAI 138, JUIN 170, 189, JUIL 201, 215, AOUT 240, SEP 265, 268, OCT 297, 311;
 NOV 317, 331; DEC 346-347, 349
 NOUVELLE-ZELANDE JAN 1, 8; MAI 121, 135, 138, 142, 145; JUIN 161-162, 170, 180-181, JUIL 210-211, 219, AOUT 229, SEP 277,
 OCT 280, 310-311; NOV 324; DEC 354-355
 OBJETS DE CARACTERE EDUCATIF AOUT 243;
 OCEANOGRAPHIE MAI 117; JUIN 174; NOV 335;
 OISEAUX MIGRATEURS JUIN 160;
 OMNI MARS 75, AVR 92-93, MAI 138, 142;
 OPERATEURS RADIO JUIN 172; NOV 321;
 OPERATEURS RADIO AMATEUR JUIN 172; NOV 321;
 ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE MARS 72-77; AVR 114;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN 4, MARS 51, 72, 75, AVR 91-92, 114, MAI 117, JUIN 165, 167, 174, SEP 254, OCT 282, 296;
 NOV 318; DEC 339
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DU COORDONNATEUR POUR LES SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE) MARS 58;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIRES) AVR 107; MAI 117; JUIL 191, 199;
 DEC 340, 347
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ET LE DEVELOPPEMENT) MARS 75;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) JAN 2; JUIL 216; NOV 332;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL) MARS 75; SEP 278;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN 16, MARS 50, JUIL 199, 204, OCT 298;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE MARS 72, 75, AVR 114;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN 12, MARS 72, 75, AVR 114; JUIL 197, 199, 207;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JUIL 199, NOV 326;
 ORGANISATION EUROPEENNE DE RECHERCHES SPATIALES JUIN 175;
 ORGANISATION EUROPEENNE DE TELECOMMUNICATIONS PAR SATELLITE OCT 315; DEC 361
 ORGANISATION EUROPEENNE POUR LA MISE AU POINT ET LA CONSTRUCTION DE LANCEURS D'ENGINS SPATIAUX JUIN 175;
 ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME MARS 75; DEC 365
 ORGANISATION INTERNATIONALE DE PROTECTION CIVILE MARS 58;
 ORGANISATION INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS MARITIMES PAR SATELLITES JAN 7; JUIN 178; NOV 333;
 ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL FEV 44, MARS 72, 75, AVR 114;
 ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE JAN 8; DEC 365
 ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE MARS 75;
 ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE JUIN 162, 180;
 ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE MARS 72, 75; AVR 114; NOV 326;
 ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME JUIL 198, SEP 273; NOV 322, 336;
 OTAGES FEV 39; MAI 135-136, AOUT 235; DEC 354
 OUGANDA JAN 1, FEV 23; JUIN 170; JUIL 216, AOUT 243, 246; SEP 249, 262, 270-271, 275; OCT 297;
 OZONE JAN 1, 5-6, FEV 39-40, MARS 61, 66, AVR 104, 109, MAI 131-132, 136, JUIL 202; AOUT 242; SEP 268-269, 274; OCT 309; NOV 329;
 DEC 355-356
 PACIFIQUE (OCEAN) MARS 57;
 PAIEMENTS MAI 137; JUIN 173;
 PAIR MARS 51; JUIN 163, 165, SEP 256; NOV 319; DEC 339, 341
 PAKISTAN MAI 136; JUIN 168, 170, 174, 189; JUIL 194, 209, AOUT 225, 232-233; SEP 258, 274, OCT 284, 307-308, 311; DEC 300
 PALAU AVR 104;
 PALESTINE NOV 318;
 PANAMA FEV 40; MARS 61, MAI 138; JUIL 203, 207-208; OCT 297;
 PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE FEV 18, MAI 138, 141; JUIN 170; JUIL 218; OCT 297;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PARAGUAY MARS:51; MAI:138, 142; SEP:281; OCT:287;

PASSEPORTS MARS:64;

PATRIMOINE CULTUREL JAN:12; MARS:57, 70, 83; AVR:113; JUIL:207; AOUT:248;

PATRIMOINE NATUREL JAN:12; MARS:83; AVR:113; JUIL:207; AOUT:248;

PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT MAI:122, 148; JUIN:189; AOUT:241; OCT:305; DEC:348

PAYS SANS LITTORAL AOUT:234; DEC:352

PAYS-BAS JAN:1-3, 10, 12-13, 15; FEV:33-34, 44; MARS:49, 51-52, 58, 68, 70, 72; MAI:120, 136, 138, 142; JUIN:160, 170, 180, 190; JUIL:191-192, 201, 218; AOUT:223-224, 240; SEP:285; OCT:281, 293, 297, 301, 310; NOV:327-328, 337; DEC:340, 346-347, 349, 356, 370

PEACE CORPS (ETATS-UNIS) AVR:95;

PECHERIE MARS:57; JUIN:161; OCT:282, 294;

PECHES MAI:119; JUIN:161, 163, 185; JUIL:192; OCT:314; NOV:317; DEC:348

PENALES--QUESTIONS JAN:7, 13; FEV:35, 39, 41; MARS:60, 65-66, 69-71, 74, 78; AVR:102, 107, 110, 112; MAI:127, 133, 135-136; JUIN:190; JUIL:192, 205-210; AOUT:225, 233-235, 247; SEP:287-288; OCT:282, 303-304, 311, 314-315; NOV:328-329, 331; DEC:349-350, 353-355, 359

PEROU JAN:6; MARS:57, 76; AVR:104; MAI:122, 138; JUIN:170; JUIL:217; AOUT:230, 241; OCT:297; NOV:324; DEC:340-341, 358, 363-364

PERSONNEL FEV:43; MAI:115; JUIN:163, 185-186, 175; JUIL:208; DEC:342

PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT FEV:19, 22; MARS:54; MAI:124; JUIN:153, 158; OCT:285, 288, 292;

PETITS EXPLOITANTS MAI:125;

PETROLE JUIN:151;

PHILIPPINES AVR:95, 110; MAI:138; JUIN:166, 170; JUIL:217; AOUT:231; OCT:292, 297; DEC:340, 355

PHONOGRAMMES JUIN:189; JUIL:210; OCT:312; NOV:330;

PHOSPHATES JUIL:216;

PHYSIQUE JUIL:208;

PISTAGE SPATIAL AVR:109; DEC:361

PLATEAU CONTINENTAL OCT:294;

POLICE JUIL:192;

POLITIQUE ETRANGERE DEC:339

POLLUTION JAN:1, 7-8, 15; FEV:37; MARS:80; AVR:113; MAI:148; JUIN:181, 186; SEP:289, 272, 275-276;

POLOGNE JAN:15; FEV:44; AVR:97; MAI:138; JUIL:194, 210, 218; SEP:273; OCT:283; NOV:319, 324;

POPULATION AVR:91; JUIN:159; JUIL:191;

PORTO RICO AVR:104;

PORTS FEV:19, 27-28, 46; MAI:122;

PORTUGAL JAN:5, 8; FEV:41; MARS:64, 68, 88; MAI:138, 147; JUIN:161, 174, 181; JUIL:195, 200, 203-204; AOUT:240; SEP:251, 275; OCT:289, 297, 301, 303, 311; NOV:327;

POSTES AVR:94, 97; MAI:116, 130; JUIL:195, 207; AOUT:226, 232, 235-239;

PRELUVES AOUT:234; NOV:331;

PRIVILEGES-IMMUNITES JAN:2, 7; MARS:51-52, 60; JUIN:166, 178; AOUT:231; SEP:285, 270; NOV:318, 333; DEC:339, 349, 360-361, 365

PROCEDURE CIVILE AOUT:234; NOV:331;

PRODUITS DE BASE JAN:6, 14, 16; FEV:39, 41; MARS:56-57, 61, 81; AVR:93-95, 97, 100-101, 112; MAI:120, 122; JUIN:165, 170, 175-177, 185, 189; JUIL:200, 203-204, 208, 216; AOUT:225; OCT:297-298, 312; NOV:330, 334; DEC:341, 343-344, 361, 370

PROFESSIONNEL--MATERIEL AOUT:243;

PROJECTION JUIN:156;

PROLIFERATION (ARMES NUCLEAIRES) AOUT:227; SEP:255;

PROPRIETE CULTURELLE MARS:57; AVR:105; JUIL:206; AOUT:241; NOV:332;

PROPRIETE INTELLECTUELLE AVR:106; OCT:306; NOV:330;

PROSTITUTION MARS:71; AVR:102-103; DEC:350

PROTOCOLE DE MONTREAL JAN:1, 5; FEV:39-40; MARS:61; AVR:109; MAI:131-132; JUIL:202; AOUT:242; SEP:274; OCT:309; NOV:329; DEC:356

PROTOCOLES AUX CONVENTIONS DE GENEVE JAN:9; AVR:100; JUIN:183; DEC:363-364

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PSYCHOTROPES--SUBSTANCES OCT:302; DEC:353

QATAR MAI:138, 142; JUIL:217; SEP:273;

RADIATION AVR:98;

RADIOIFFUSION MARS:65, 83; JUIN:180, 183-184, 189; JUIL:193, 205, 210; AOÛT:244; OCT:312; NOV:330; DEC:357

RADIOLOGIE MARS:78; JUIL:208; SEP:272; OCT:308;

REACTEUR NUCLEAIRE MARS:50; MAI:119, 147;

RECHERCHE MARS:50; AVR:96, 110; MAI:117, 120-121; JUIN:153, 163; JUIL:195, 199; SEP:278; OCT:286, 287; NOV:319, 322-323, 335; DEC:343, 359

RECHERCHE NUCLEAIRE MARS:50; NOV:323;

RECouvreMENTS AOÛT:238;

RECTIFICATION JAN:15-16; FEV:47; MARS:49, 87-89; AVR:113; JUIL:219-221; AOÛT:245, 247; SEP:277-278; OCT:314-315;

REFUGIES MARS:79-80; AVR:113; MAI:128; AOÛT:225; NOV:336;

REGIONS JUIN:177; OCT:308;

RELATIONS MUTUELLES FEV:34; JUIL:199; OCT:299; NOV:328;

RENSEIGNEMENTS--ECHANGE MARS:55; AVR:93, 95, 98, 109; JUIN:188; JUIL:208; NOV:323;

REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE MAI:138; JUIN:170; OCT:293; DEC:355-358

REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE FEV:28; MAI:138; JUIN:170, 174; AOÛT:234, 247; OCT:290, 297;

REPUBLIQUE DE COREE FEV:36; MARS:57; AVR:94-95; MAI:121, 138, 142, 146, 148; JUIN:183, 170; AOÛT:232; OCT:309; NOV:323, 335; DEC:342, 370

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:5-7; FEV:33, 38, 40, 42; MARS:74; AVR:97-98; MAI:115, 138; JUIN:173; JUIL:218; AOÛT:244, 246; SEP:254; OCT:293-294; DEC:344, 358-370

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO MAI:126, 138; OCT:290, 308;

REPUBLIQUE DOMINICAINE MARS:56; MAI:132; JUIL:217; SEP:249, 253; OCT:294, 297;

REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE JAN:13; MAI:122, 138; JUIN:170, 177; AOÛT:225; SEP:254;

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE JAN:1; MARS:74; AVR:97, 102-103, 107-108; MAI:138;

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE JAN:1; MARS:74, 80; AVR:97, 102-103, 107-108; MAI:138; OCT:308; DEC:363-364

REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:8; AVR:95; MAI:122, 138; JUIN:159, 168, 170; AOÛT:248; SEP:251; OCT:287, 297; DEC:344-345

RESPONSABILITE CIVILE JAN:13; SEP:271;

RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE MARS:86;

RESSORTISSANTS ETRANGERS JUIN:166-168; OCT:280;

RESSOURCES BIOLOGIQUES JUIN:180;

RESSOURCES HUMAINES AVR:104; MAI:128; JUIL:191; DEC:368

RESSOURCES HYDRAULIQUES FEV:20; MARS:65; MAI:145; JUIN:156; NOV:317;

RESSOURCES NATURELLES JUIL:193; OCT:279; DEC:355

RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION JUIL:193; OCT:279; DEC:355

RHIN AOÛT:240;

ROUANTE AVR:96; MAI:122, 138; NOV:335;

ROUTES FEV:25-26; MARS:54, 81; JUIN:185; SEP:254, 256, 258; OCT:282; NOV:317; DEC:360, 364

ROUTIERS--RESEAUX FEV:22; JUIN:158, 178, 185; SEP:286; OCT:284, 288;

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:1-2; FEV:38; MARS:68-69, 78; AVR:92, 95, 109, 113; MAI:118-120, 138, 142, 147; JUIN:161, 170, 178, 179, 181; JUIL:195; AOÛT:225, 228-229, 234; SEP:285-288, 273, 277; OCT:281, 287, 301, 305, 310-313; NOV:328-329, 333; DEC:346-347, 349, 353, 361

RUANDA FEV:20, 34; AVR:92; MAI:138; JUIN:170, 179; JUIL:220; AOÛT:246; OCT:287, 308; DEC:367

SAINT-MARIN FEV:32; MAI:138;

SAINT-SIEGE MAI:138;

SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES FEV:42; MAI:138;

SAINT-HELENE JAN:1, 6; MARS:81; AVR:108; MAI:138, 142; JUIN:178; OCT:287;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

- SAINTE-HELENE ET DEPENDANCES JAN 1, MARS 61, AVR 108, MAI 138, 142, SEP 273,
SAINTE-LUCIE JUIL 218,
SALAIRES DEC 360, 368-368
SAMOA MAI 138, JUIN 170, AOUT 235-239,
SAMOA AMERICAINES AVR 104,
SANTÉ JAN 11, MARS 50, 82, AVR 95-95, MAI 117, 131, JUIN 156-157, 160, 163-165, 168, 188, JUIL 198, SEP 253, OCT 285, 288, DEC 370
SAO TOME-ET-PRINCIPE MAI 138, JUIN 170, AOUT 247,
SATELLITES JAN 2, AVR 109, MAI 120-121, 147, OCT 315, DEC 361, 365
SAUVETAGE JAN 11, JUIN 167,
SCIENTIFIQUES--QUESTIONS FEV 32, 44, MARS 50, 56, AVR 95, 98, 106, MAI 115, 133, JUIN 164, 172-173, JUIL 206, AOUT 231, SEP 254, 258, OCT 280-281, 294-295, NOV 324, DEC 340
SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JAN 3, FEV 28, MARS 51, 58, 77-78, JUIN 167, JUIL 197, 206-208, AOUT 225, SEP 272, OCT 286, 289-290, 307-308, NOV 321,
SECURITE AOUT 226, OCT 301, DEC 341
SECURITE SOCIALE MARS 63, JUIN 160, 162, 175, 181, AOUT 240, SEP 277, DEC 340, 367
SECURITE--VIE JAN 11, JUIN 174, 188,
SEMENCE (ENGAGEMENT) JUIN 184,
SENEGAL JAN 9, FEV 23, MARS 68, MAI 118, 138, JUIN 152-153, 165, 170, 185, JUIL 217, AOUT 246, SEP 275, OCT 279, 288, 298-299, DEC 348, 361
SERICICULTURE OCT 291,
SERVICE DES EMISSIONS ETRANGERES D'INFORMATION JUIN 168,
SERVICES FEV 32,
SEYCHELLES AVR 110, JUIL 192,
SIEGES (D'ORGANISATIONS) JAN 4, JUIN 169,
SIERRA LEONE MARS 54, MAI 138, JUIN 170, AOUT 246, NOV 330,
SINGAPOUR JAN 5-6, AVR 96, MAI 122, 138, JUIN 163, 170, 184, NOV 320, 330,
SISMOLOGIE AVR 110, JUIL 193,
SOCIALES--QUESTIONS MARS 63-64, JUIN 158, JUIL 213, DEC 368
SOCIETES DE FINANCEMENT MARS 54,
SOLAS (SAUVESGARDE DE LA VIE HUMAINE EN MER) JAN 11,
SOMALIE FEV 22, AVR 96, MAI 138, JUIN 170, AOUT 246, SEP 252, OCT 292, NOV 321,
Soudan MARS 52, JUIN 154, 170, JUIL 208, AOUT 246, SEP 257, OCT 289-290, DEC 342
SPORTS JAN 8, FEV 33, 40, MARS 60, 70, SEP 274, OCT 300, DEC 365
SRI LANKA JAN 6, FEV 30, MARS 58, AVR 111, MAI 122, 125, 138, JUIN 156, 170, AOUT 230, OCT 287, 311, DEC 355-357
STATIONS METEOROLOGIQUES JUIL 194,
STATISTIQUES DEC 368, 369
STUPEFIANTS MARS 56, JUIL 208, OCT 302, 309, NOV 336, DEC 351, 353, 356-357, 359-360
SUCCESSIONS NOV 320,
SUORE JAN 16, FEV 23, 39, MARS 61, JUIL 203,
SUD-QUEST AFRICAIN MARS 51, JUIN 165,
SUEDE JAN 1-2, MARS 59, 62, 68, 70, AVR 91, 112, MAI 119, 138, 142, JUIN 165, 170, 174, JUIL 200, SEP 265, 268, OCT 297, 311, 314, NOV 317, DEC 338, 348-347, 349
SUISSE JAN 1, MARS 57, 61-62, 68-69, MAI 138, 142, 145, JUIN 160, 170, 182, 187, 189, JUIL 197, 216, SEP 273, OCT 280, 297, 315, NOV 329, DEC 348-347
SURINAME MAI 138,
BRAZILAND MAI 138, 142, JUIN 166, 170, SEP 250,
SYLVICULTURE FEV 20, 26, 28, MARS 56, JUIN 157,
TOHAD FEV 25-26, 42, MARS 52, 69, MAI 135, 138, JUIN 155, 168, 170, AOUT 247, SEP 256,

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TCHECOSLOVAQUIE JAN:11; FEV:34, 46; MARS:50; MAI:117, 138; JUIL:218; AOUT:231-232; SEP:254, 266-267; NOV:327; DEC:344, 346-347
 TECHNOLOGIE AVR:92, 96, 113; MAI:115, 117-119, 121; JUIN:164, 172; SEP:259; OCT:281, 293, 295; NOV:319, 324; DEC:340
 TELECOMMUNICATIONS MARS:65, 83; AVR:110; MAI:116, 118, 130, 138, 140-142; JUIN:152, 166, 179, 183-184; JUIL:193-195, 204-205; AOUT:226; SEP:257; OCT:308, 315; DEC:361
 TELEDTECTION AVR:92; MAI:117; SEP:254;
 TELEMETRIE AVR:110;
 TELEVISION MAI:146; JUIL:204; OCT:304;
 TERRE JUIL:193;
 TERRES--MISE EN VALEUR MAI:131; JUIN:153;
 TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'ANTARCTIQUE JAN:1; MAI:138, 142;
 TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'OCEAN INDIEN JAN:1; MAI:138, 142;
 TERRITOIRE SOUS TUTELLE DES ILES DU PACIFIQUE AVR:104;
 TERRITOIRES JUIL:195;
 TERRITOIRES DU ROYAUME-UNI JAN:2;
 TERRORISME MARS:66;
 TEXTILES MARS:84; AVR:111; JUIN:164; AOUT:232-233; NOV:321; DEC:360
 THAILANDE JAN:3; MARS:88; AVR:111; MAI:138; JUIN:165; JUIL:202, 205-206; SEP:264, 273; OCT:294, 297;
 THONIDES JUIN:165; DEC:348
 TITRES AU PORTEUR-VALEURS MARS:66;
 TOGO FEV:24; MAI:138; JUIN:170; AOUT:236-239, 246; SEP:277; OCT:287, 297;
 TONGA MAI:138; JUIL:218; OCT:263;
 TORTURE JAN:7; FEV:41; MARS:78; AVR:107; MAI:135; JUIL:210; AOUT:233-234; SEP:267-268; OCT:303-304; NOV:328-329; DEC:354-355
 TOURISME FEV:31; JUIL:198; AOUT:225-226; SEP:273;
 TOXIQUES--SUBSTANCES JUIL:217-218;
 TRAFIC FRONTALIER MARS:51; AVR:92; JUIL:196; NOV:318;
 TRAITES-ACCORDS JAN:13; MARS:81; AOUT:234; OCT:305; DEC:354
 TRANSIT AOUT:234; DEC:352
 TRANSPORT JAN:2; FEV:24, 31, 35, 45; MARS:55, 73, 76; AVR:96, 105; MAI:115, 121, 125, 129, 132, 137; JUIN:151, 164, 172-174, 178, 185; JUIL:193, 196, 207-208, 216; AOUT:225, 228, 231-232, 240; SEP:254-256, 268, 273-274; OCT:305; NOV:317-318, 335; DEC:345, 351, 356, 364, 370
 TRANSPORT DE MARCHANDISES FEV:45; MAI:137; JUIN:174; JUIL:201; AOUT:228, 240; SEP:255; OCT:305; DEC:345, 351
 TRANSPORT--BAGAGES SEP:273;
 TRANSPORT--CHEMIN DE FER DEC:364
 TRANSPORT--MER MARS:86; MAI:147; SEP:273;
 TRANSPORT--VOYAGEURS JUIN:174; SEP:255, 273; NOV:318;
 TRANSPORTS AERIENS JAN:2, 9; FEV:31, 44; MARS:55, 72-76; MAI:115, 131-132; JUIN:164, 172-173, 178-179; JUIL:218; AOUT:225, 231-232; SEP:254, 268, 274; NOV:335; DEC:346-347, 356, 358, 370
 TRANSPORTS MARITIMES JAN:2; MARS:86; AVR:105; MAI:131, 147; JUIN:167; JUIL:193; NOV:319, 323;
 TRANSPORTS ROUTIERS JUIN:174, 185; JUIL:207-208, 212, 215; AOUT:240; SEP:254-256; NOV:317; DEC:350-351
 TRAVAIL JAN:10-11; MARS:65, 81-82; AVR:104; MAI:128-129; JUIN:174, 188; JUIL:210-215; AOUT:240; OCT:307; DEC:366-370
 TRAVAIL DE BUREAU JUIL:211;
 TRAVAIL OBLIGATOIRE JUIL:211;
 TRAVAIL--HEURES JUIL:210-212, 215; DEC:366-367
 TRAVAIL--INSPECTION MAI:128; DEC:366
 TRAVAILLEURS MAI:129; JUIL:213; OCT:282; DEC:367-369
 TRAVAILLEURS ETRANGERS OCT:280;
 TRAVAILLEURS INDIGENES JUIL:212;
 TRAVAILLEURS MIGRANTS AOUT:240; OCT:282;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TRAVAILLEURS RURAUX JUIL:213; DEC:368

TRAVAILLEURS--PROTECTION JAN:11; MARS:92; MAI:129; JUIN:188; JUIL:214; DEC:369-370

TRAVAUX PUBLICS FEV:30; JUIN:157; JUIL:214; SEP:262; OCT:306;

TRIBUNAL DE RECLAMATIONS IRAN-ETATS-UNIS MARS:52;

TRINITE-ET-TOBAGO MAI:138; JUIL:198; AOUT:242; SEP:250; NOV:330;

TUNISIE FEV:22; MARS:52; 77-78; AVR:98, 104; MAI:124, 138, 142; JUIN:170; JUIL:204; AOUT:241, 246; SEP:256, 266, 269, 274; OCT:281, 307, 311; DEC:344, 371

TURQUIE JAN:14; MARS:51, 68, 84; AVR:108, 110; MAI:119, 132, 138, 148; JUIN:185; AOUT:235; SEP:250; OCT:283, 311; NOV:320, 323, 328;

TUVALU JUIN:161, 181;

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:1; MARS:57, 71, 74, 77-79; AVR:97, 100; MAI:117, 137-138; JUIN:163, 170, 173-174, 184; JUIL:191, 218; AOUT:227; SEP:256, 273; OCT:279, 282, 294-296; NOV:318, 335; DEC:346-347, 363-364

UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS MARS:75; MAI:118, 138, 140-142;

UNION INTERPARLEMENTAIRE NOV:322;

UNION POSTALE UNIVERSELLE MARS:75; AOUT:235-237;

UNIVERSITES FEV:32;

URANIUM SEP:256;

URBANISME FEV:17, 29, 36; MAI:128; JUIN:158; SEP:258; OCT:284, 286;

URUGUAY FEV:40; MARS:83; MAI:138, 142; JUIL:212-215, 217; DEC:367, 389

UTTAR PRADESH FEV:29;

VAISSEAUX AVR:104; MAI:122, 138; JUIN:183; JUIL:210-211, 214; AOUT:227; SEP:272; OCT:282;

VANUATU MARS:72-74, 76-77; MAI:138; SEP:273; OCT:300;

VEGETAUX MARS:78; JUIL:220; OCT:300-301; NOV:322, 324; DEC:362

VEHICULES A MOTEUR JAN:9, 16; FEV:37-38; MARS:51, 59-60; AVR:108; MAI:132; JUIN:181; JUIL:208; AOUT:229; SEP:268; OCT:308, 313, 315; NOV:327-328; DEC:365

VENEZUELA JAN:12; FEV:34, 39, 44; AVR:107; MAI:131-132, 138; JUIN:170; AOUT:224-225; OCT:293, 297, 300; DEC:358

VENTES INTERNATIONALES FEV:41-42; AOUT:225, 244; OCT:305; DEC:341, 384

VERRERIES JUIL:211;

VIANDE JUIN:164;

VIET NAM FEV:32; MAI:122, 138; JUIL:218; SEP:278;

VIREMENTS POSTAUX AOUT:238;

VISAS JAN:12; JUIL:198; SEP:253; OCT:294;

VOLONTAIRES FEV:32;

VOYAGES MARS:63-64;

VOYAGEURS--MARCHANDISES JUIN:174;

YEMEN MARS:52; AVR:102-103; MAI:118, 129, 138; JUIN:154, 170; SEP:273; OCT:282, 285;

YEMEN DEMOCRATIQUE MARS:81-82; JUIN:170; JUIL:217; OCT:288;

YOUgoslavIE FEV:38; MARS:77; AVR:107, 114; MAI:122, 135, 138; JUIN:170, 172, 185, 188; AOUT:236-238; SEP:255, 274; NOV:328; DEC:361, 365

ZAIRE FEV:31; JUIN:156, 170; AOUT:247; SEP:263; OCT:285, 287;

ZAMBIE MARS:50, 82; MAI:138, 142; JUIN:170; JUIL:220; AOUT:248; OCT:297, 311;

ZIMBABWE MAI:122, 138, 142; JUIN:170; AOUT:248; OCT:284, 297, 311; DEC:344

ZONES HUMIDES JAN:12; JUIL:207;

INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1989) PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT
OU DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A".
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B".
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations.

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANNEXE A)

00004 AOUT:231; DEC:349
 00100 JUIN:178;
 00142 JUIN:178;
 00521 MARS:60; DEC:349
 00584 JUIL:210;
 00598 JUIL:210;
 00599 JUIL:211;
 00612-00613 JUIL:211;
 00629 JUIL:211;
 00630 JUIL:212;
 00636 JUIL:212;
 00638 DEC:366
 00639 JUIL:212;
 00792 DEC:366
 00898 DEC:366
 00970-00973 AVR:99;
 01021 JAN:13; MARS:71; AVR:102; MAI:133; DEC:349-350
 01092 AVR:109;
 01342 MARS:71; AVR:102-103; DEC:350
 01671 DEC:350
 01913 DEC:357
 01963 MARS:78;
 02181 DEC:367
 02255 AVR:114;
 02545 MARS:79;
 02613 MARS:71; AVR:108; MAI:133; DEC:350
 02820 JUIL:212;
 02889 MARS:61-62;
 02890 DEC:357
 02907 JUIL:213;
 02937 AVR:105; OCT:308;
 02956 MARS:63;
 02958 MARS:63, 88;
 03150 MARS:72;
 03232 FEV:44; DEC:358
 03511 AVR:105; AOUT:241;
 03573 SEP:278;
 03822 MAI:133;
 03915 DEC:367
 04101 MARS:87;
 04214 JAN:8; SEP:277; DEC:365
 04468 MAI:134;
 04489 NOV:332;
 04492 MARS:72;
 04565 MARS:63, 88;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

04643 MARS: 72;
04644 MARS: 73;
04739 FEV: 37; MARS: 79; JUIN: 182; NOV: 332; DEC: 362
04766 DEC: 346
04767 DEC: 347
04776 JUIN: 179;
04789 JAN: 9, 16; FEV: 37-38; MARS: 59-60; AVR: 108; MAI: 132; JUIN: 181; JUIL: 209; AOUT: 229, 245; SEP: 266; OCT: 306, 313, 315;
NOV: 327-328; DEC: 365
04955 MARS: 73;
05146 MARS: 63;
05158 MAI: 134;
05181 MARS: 81; DEC: 367
05296 DEC: 351
05334 SEP: 270;
05377 MARS: 88;
05585 MAI: 144;
05742 AOUT: 240; DEC: 351
05787 SEP: 266;
05897 JUIL: 207;
05950 JAN: 10;
06021 MARS: 73;
06051 OCT: 314;
06466 DEC: 351
06501 JUIL: 204;
06521 MAI: 128;
06862 AOUT: 243;
06863 AVR: 101; AOUT: 243;
06864 SEP: 270; NOV: 329;
07237 JUIL: 213;
07238 DEC: 367
07247 JUIN: 189; JUIL: 210; OCT: 312; NOV: 330;
07310 AOUT: 239;
07312 JUIN: 177; DEC: 351
07415 JUIN: 179;
07449 MARS: 74;
07515 OCT: 309; DEC: 351
07625 MAI: 133;
07659 MARS: 64;
07825 JUIL: 206;
07909 MARS: 64;
07910 MARS: 64; AVR: 113-114;
07984 MAI: 144;
08279 MARS: 82;
08513 DEC: 358
08564 AVR: 106; SEP: 276;
08638 MARS: 79-80; AVR: 109; JUIL: 202; AOUT: 239; NOV: 335;
08639 JUIL: 203;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

08640 JUIL:203; DEC:352
08641 AOUT:234; DEC:352
08791 MARS:80; MAI:128;
08798 JUIN:179;
08836 MAI:128;
08843 MARS:85;
08844 AOUT:235-236;
08873 JUIL:213;
09066 MARS:65;
09283 JAN:12;
09432 AVR:109; JUIN:186; JUIL:209;
09484 MARS:74; AVR:103; JUIL:200-201; AOUT:229-230; SEP:269;
09470 JUIL:215;
09508 FEV:43;
09574 MARS:85-86;
09587 DEC:348
09884 AOUT:243;

10106 MARS:74;
10106 SEP:277;
10232 MAI:144;
10289 AOUT:231-232;
10325 OCT:301;
10439 SEP:277;
10479 JUIN:179;
10714 MAI:129;
10728 NOV:333;
10823 MAI:134;
10851 DEC:358-359
11142 MAI:130;
11147 MAI:130;
11149 MAI:130;
11210 MARS:65;
11214 MARS:65;
11215 MARS:75;
11277 JUIL:207-208;
11354 MARS:79;
11511 JAN:15;
11563 FEV:43;
11650 AOUT:243;
11689 JUIL:218;
11763 OCT:301;
11806 JUIL:206; NOV:332;
12053 FEV:43; NOV:333;
12140 AOUT:234; NOV:331;
12430 NOV:330;
12658 DEC:368

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

12777 MARS: 75;
13053 MARS: 83; JUIN: 183-184; JUIL: 205;
13087 NOV: 335;
13444 AVR: 106; OCT: 308;
13452 MARS: 83;
13661 FEV: 44-45; MARS: 75; AVR: 101; JUIN: 187; JUIL: 219-220; SEP: 270-271; OCT: 310-311;
13678 JUIL: 220;
13753 MARS: 76;
13793 NOV: 335;
13810 MARS: 86;
13855 MARS: 87, 89;
13899 MAI: 136;
14066 DEC: 370
14094 NOV: 328;
14108 JUIL: 216;
14151 OCT: 302; DEC: 356
14152 OCT: 302; DEC: 357
14303 AOUT: 245;
14403 SEP: 273;
14449 OCT: 305;
14458 MAI: 134;
14531 SEP: 269; DEC: 352
14537 FEV: 42; MAI: 145; JUIN: 182; JUIL: 220; OCT: 300-301; DEC: 362
14555 DEC: 356
14583 JAN: 12; JUIL: 207;
14866 JAN: 6; MARS: 76, 88; AVR: 107; MAI: 134-135; JUIN: 177; JUIL: 201; AOUT: 230-231; SEP: 270; NOV: 331; DEC: 352-353
14869 JAN: 11;
14791 MARS: 76;
14861 SEP: 277;
14862 MAI: 128;
14956 OCT: 302; DEC: 353
14985 JUIN: 184;
15098 MAI: 132;
15121 JUIL: 201;
15141 JUIN: 180;
15410 MARS: 60; MAI: 136; AOUT: 247; NOV: 331; DEC: 353
15494 FEV: 43;
15511 JAN: 12; MARS: 83; AVR: 113; JUIL: 207; AOUT: 248;
15685 AVR: 109;
15705 DEC: 354
15823 AVR: 104; DEC: 368
15871 DEC: 359
15843 JAN: 13;
16028 AVR: 110;
16056-16057 AVR: 110;
16064 JUIL: 213; DEC: 368

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

18197 SEP: 271;
 18236 DEC: 359
 18241 NOV: 335;
 18333 NOV: 336;
 18342 NOV: 334;
 18510 FEV: 45; MAI: 137; ADUT: 228; OCT: 305;
 18519 JUIN: 185;
 18559 MAI: 145;
 18705 JAN: 10; AVR: 104; JUIL: 214;
 18730 SEP: 274;
 18743 MARS: 81; DEC: 354
 18889 AVR: 108;
 17214 ADUT: 232;
 17285 JUIL: 208; NOV: 336; DEC: 359
 17426 ADUT: 240;
 17502 MARS: 84;
 17512 JAN: 9; AVR: 100; JUIN: 183; DEC: 363
 17513 JAN: 9; AVR: 100; JUIN: 183; DEC: 364
 17583 OCT: 308;
 17756 ADUT: 232;
 17758 ADUT: 232-233; DEC: 360
 17812 DEC: 368
 17825 MARS: 85;
 17827-17828 MARS: 86;
 17884 MARS: 86;
 17888-17889 MARS: 87;
 17907 ADUT: 240; DEC: 369
 17996 SEP: 274;
 18019 AVR: 110;
 18028 MAI: 130;
 18096 JUIN: 184;
 18099 AVR: 111;
 18232 JAN: 13; MARS: 81; ADUT: 234; OCT: 305; DEC: 364
 18358 FEV: 44;
 18588 DEC: 360
 18615 MAI: 148;
 18810 MARS: 77;
 18922 MARS: 84;
 18981 JAN: 11;
 19183 JUIL: 214;
 19200 AVR: 111;
 19204 JUIL: 208;
 19608 ADUT: 244;
 19642 JUIN: 180;
 19853 JUIL: 214;
 19885 DEC: 360

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

19762 JAN:9; ADUT:247;
 19805 OCT:311;
 19836 DEC:380
 19889 NOV:338;

 20110 FEV:37;
 20336 NOV:334;
 20378 JAN:8; FEV:39; MARS:77; AVR:101-102; MAI:135; ADUT:228; NOV:333; DEC:348
 20421 ADUT:233;
 20669 AVR:108; MAI:133; ADUT:231;
 20690 AVR:104; JUIL:214;
 20735 OCT:298;
 20880 MARS:84;
 20883 MAI:146;
 20939 JUIL:216;
 20966 ADUT:241;
 21003 AVR:111;
 21030 JUIL:208;
 21159 MARS:87-88;
 21245 NOV:327;
 21412 DEC:381
 21414-21416 OCT:299;
 21522 JAN:13; MARS:83;
 21608 JUIL:215;
 21609 JUIL:215; OCT:307;
 21618 JUIN:185;
 21623 JAN:15;
 21771-21772 JUIN:175;
 21792 MAI:131;
 21931 FEV:39; MAI:135-136; ADUT:235; DEC:354
 22032 NOV:332;
 22033 OCT:299;
 22281 MARS:80; MAI:148; JUIN:186;
 22282 JAN:7; JUIN:178; NOV:333;
 22301 JUIN:180;
 22307 JUIN:180;
 22344 JAN:10; MARS:82; JUIL:215;
 22345 JAN:11; MARS:82;
 22346 MAI:129; DEC:389
 22376 JAN:6; JUIL:200; OCT:287-298, 312; NOV:330;
 22380 MARS:86; MAI:147;
 22484 SEP:272, 278;
 22495 MARS:85, 87; ADUT:235;
 22514 JAN:13; AVR:112; JUIL:209; ADUT:234; NOV:331;
 22699 NOV:334;
 22839-22840 MARS:87;
 22843 OCT:303;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

22844-22845 OCT:304;
 23045 AVR:107; DEC:347
 23078 JUIL:219;
 23183 JAN:15;
 23225 JAN:18;
 23230 DEC:348
 23258 MAI:148;
 23317 MARS:81; JUIL:200;
 23363 DEC:364
 23432 SEP:277;
 23439 MARS:82; MAI:129; JUIN:188; OCT:307; DEC:388
 23645 JAN:11; MAI:129;
 23679-23681 ADUT:237;
 23682-23684 ADUT:238;
 23686 FEV:47; ADUT:239;
 23688 ADUT:239;
 23710 JUIN:177; OCT:309;
 23726 MAI:137;
 23749 SEP:277;
 23980 MARS:80;
 24079 JUIN:186;
 24237 JUIN:175-177; JUIL:203-204; DEC:370
 24257 OCT:314;
 24262 JUIL:220;
 24266 MAI:147;
 24404 FEV:47; MARS:77; JUIL:206; SEP:272; OCT:307;
 24804 FEV:41; MARS:81;
 24815 DEC:361
 24831 JAN:7; MARS:78; JUIL:206; OCT:307;
 24843 MARS:78; JUIL:206; SEP:272; OCT:308;
 24892 JUIL:204;
 24813 AVR:113; NOV:336;
 24817 SEP:273;
 24841 JAN:7; FEV:41; MARS:78; AVR:107; MAI:135; JUIL:210; ADUT:233-234; SEP:267-268; OCT:303-304; NOV:328-329; DEC:354-355
 24880 SEP:278;
 25136 MARS:80;
 25247 JUIN:181;
 25256 SEP:274;
 25336 OCT:315;
 25344 JUIN:178;
 25416 FEV:47;
 25426 SEP:275;
 25483 MARS:88;
 25484 JUIN:181;
 25518 SEP:277;
 25567 FEV:41-42; OCT:305; DEC:384

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

25584 ADUT:240;
 25637 SEP:275;
 25638 JAN:7-8;
 25660 MAI:131;
 25701 MARS:89;
 25702-25703 MARS:69;
 25704-25705 MARS:70;
 25799 JUIN:188; DEC:370
 25807 FEV:47;
 25811 FEV:39; MARS:81; JUIL:203;
 25822 JAN:8; FEV:40; MARS:60; SEP:274; OCT:300; DEC:366
 25831 JAN:16;
 25850 FEV:47;
 25860 FEV:47;
 25892 FEV:47;
 25898 FEV:47;
 25910 JAN:14; JUIN:189; JUIL:216;
 25944 DEC:369
 25968 AVR:113;
 25972 DEC:355
 25974 AVR:113;
 26012 JUIL:220;
 26059 MAI:132;
 26067 AVR:113;
 26071 NOV:337;
 26074 MARS:89;
 26119-26121 ADUT:244;
 26124 DEC:361
 26134 JUIL:221;
 26150 ADUT:245;
 26164 JAN:6; FEV:40; MARS:86; AVR:104; MAI:136; JUIL:202; ADUT:242; SEP:268-269; OCT:309; DEC:355
 26196 SEP:275;
 26214 OCT:306;
 26280 SEP:278;
 26332 SEP:278;
 26342 OCT:315;
 26363 ADUT:246-247;
 26364 AVR:100-101; JUIN:189; NOV:334;
 26369 JAN:1, 5; FEV:39-40; MARS:61; AVR:109; MAI:131-132; JUIL:202; ADUT:242; SEP:274; OCT:309; NOV:329; DEC:366
 26370 JAN:2; SEP:268;
 26371-26372 JAN:2;
 26373 JAN:2; DEC:366
 26374-26378 JAN:3;
 26379 JAN:4;
 26380-26382 FEV:17;
 26383-26386 FEV:18;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

26387-26390 FEV: 19;
 26391-26394 FEV: 20;
 26395-26398 FEV: 21;
 26399-26400 FEV: 22;
 26401 FEV: 22; OCT: 306;
 26402 FEV: 22;
 26403-26406 FEV: 23;
 26407-26410 FEV: 24;
 26411-26414 FEV: 25;
 26415-26418 FEV: 26;
 26419-26422 FEV: 27;
 26423-26426 FEV: 28;
 26427-26430 FEV: 29;
 26431-26434 FEV: 30;
 26435-26439 FEV: 31;
 26440 FEV: 32; SEP: 278;
 26441-26442 FEV: 32;
 26443 FEV: 32, 44;
 26444 FEV: 32;
 26445-26449 FEV: 33;
 26450-26454 FEV: 34;
 26455 FEV: 35;
 26456 MARS: 49, 70; OCT: 315;
 26457 MARS: 49, 71;
 26458-26462 MARS: 50;
 26463-26467 MARS: 51;
 26468-26473 MARS: 52;
 26474-26479 MARS: 53;
 26480-26485 MARS: 54;
 26486-26490 MARS: 55;
 26491-26496 MARS: 56;
 26497-26501 MARS: 57;
 26502 AVR: 91;
 26503 AVR: 91, 108;
 26504-26506 AVR: 91;
 26507-26512 AVR: 92;
 26513-26518 AVR: 93;
 26519 AVR: 94, 112;
 26520-26521 AVR: 94;
 26522 AVR: 94, 112;
 26523-26524 AVR: 94;
 26525-26530 AVR: 95;
 26531-26536 AVR: 96;
 26537-26538 AVR: 97;
 26539 AVR: 97, 112;
 26540 AVR: 97;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

26541-26542 AVR:98;
 26543-26547 MAI:115;
 26548-26552 MAI:116;
 26553-26557 MAI:117;
 26558 MAI:118;
 26559 MAI:118, 138, 140-142;
 26560-26561 MAI:118;
 26562-26565 MAI:119;
 26566 MAI:119, 147;
 26567-26572 MAI:120;
 26573-26578 MAI:121;
 26579-26580 MAI:122;
 26581 MAI:122, 148; JUIN:189; AOUT:241; OCT:305; DEC:348
 26582-26585 MAI:123;
 26586-26589 MAI:124;
 26590-26593 MAI:125;
 26594-26597 MAI:126;
 26598-26601 MAI:127;
 26602-26604 JUIN:151;
 26605-26608 JUIN:152;
 26609-26612 JUIN:153;
 26613-26616 JUIN:154;
 26617-26620 JUIN:155;
 26621-26624 JUIN:156;
 26625 JUIN:157;
 26626 JUIN:157; OCT:306;
 26627-26628 JUIN:157;
 26629-26632 JUIN:158;
 26633-26636 JUIN:159;
 26637-26642 JUIN:160;
 26643-26645 JUIN:161;
 26646 JUIN:161, 181;
 26647-26652 JUIN:162;
 26653-26658 JUIN:163;
 26659-26664 JUIN:164;
 26665-26669 JUIN:165;
 26670 JUIN:165, 185;
 26671-26676 JUIN:166;
 26677 JUIN:167;
 26678 JUIN:167, 185;
 26679-26681 JUIN:167;
 26682-26687 JUIN:168;
 26688-26690 JUIN:169;
 26691 JUIN:170; JUIL:200;
 26692-26697 JUIN:172;
 26698-26702 JUIN:173;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

26703-26704 JUIN: 174;
 26705 JUIN: 174, 188;
 26706-26707 JUIN: 174;
 26708-26712 JUIL: 191;
 26713-26718 JUIL: 192;
 26719-26723 JUIL: 193;
 26724-26728 JUIL: 194;
 26729-26734 JUIL: 195;
 26735-26740 JUIL: 196;
 26741-26745 JUIL: 197;
 26746-26748 JUIL: 198;
 26749 AOUT: 223, 228;
 26750 AOUT: 224; OCT: 312;
 26751-26752 AOUT: 224;
 26753-26758 AOUT: 225;
 26759-26763 AOUT: 226;
 26764-26765 AOUT: 227;
 26766-26770 SEP: 249;
 26771-26776 SEP: 250;
 26777-26782 SEP: 251;
 26783-26788 SEP: 252;
 26789-26794 SEP: 253;
 26795-26800 SEP: 254;
 26801-26805 SEP: 255;
 26806-26810 SEP: 256;
 26811-26814 SEP: 257;
 26815-26818 SEP: 258;
 26819-26822 SEP: 259;
 26823-26826 SEP: 260;
 26827-26830 SEP: 261;
 26831-26834 SEP: 262;
 26835-26838 SEP: 263;
 26839-26841 SEP: 264;
 26842 SEP: 265, 275-276;
 26843-26844 SEP: 265;
 26845-26847 OCT: 279;
 26848 OCT: 279, 304;
 26849-26853 OCT: 280;
 26854-26858 OCT: 281;
 26859-26864 OCT: 282;
 26865-26868 OCT: 283;
 26869-26872 OCT: 284;
 26873-26876 OCT: 285;
 26877-26880 OCT: 286;
 26881-26884 OCT: 287;
 26885-26888 OCT: 288;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

26889-26892 OCT: 289;
 26893-26896 OCT: 290;
 26897-26900 OCT: 291;
 26901-26904 OCT: 292;
 26905-26909 OCT: 293;
 26910-26914 OCT: 294;
 26915-26917 OCT: 295;
 26918-26922 NOV: 317;
 26923-26928 NOV: 318;
 26929-26933 NOV: 319;
 26934-26938 NOV: 320;
 26939-26944 NOV: 321;
 26945-26949 NOV: 322;
 26950-26954 NOV: 323;
 26955-26959 NOV: 324;
 26960-26961 NOV: 325;
 26962-26966 DEC: 339
 26967-26971 DEC: 340
 26972-26976 DEC: 341
 26977-26981 DEC: 342
 26982 DEC: 343, 361
 26983-26987 DEC: 343
 26988-26991 DEC: 344
 26992-26993 DEC: 344, 371
 26994 DEC: 345

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

00838 MAI: 149;
 00907 MAI: 149;
 00927 JUIL: 219;
 01013 JAN: 16;
 01024 FEV: 36;
 01025 MARS: 58;
 01026-01028 JUIL: 199;
 01029-01030 OCT: 296;
 01031 01032 NOV: 326;

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00076-00077 JUIN: 190;
 00888 OCT: 314;
 01379 FEV: 46;
 02138 JUIL: 217-218;
 02792-02793 FEV: 46;
 03211 OCT: 314;

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1989

Nos 26369 - 26379	: JANVIER
Nos 26380 - 26455	: FEVRIER
Nos 26456 - 26501	: MARS
Nos 26502 - 26542	: AVRIL
Nos 26543 - 26601	: MAI
Nos 26602 - 26707	: JUIN
Nos 26708 - 26746	: JUILLET
Nos 26749 - 26765	: AOUT
Nos 26766 - 26844	: SEPTEMBRE
Nos 26845 - 26917	: OCTOBRE
Nos 26918 - 26961	: NOVEMBRE
Nos 26962 - 26994	: DECEMBRE

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1989

N° 1024	: FEVRIER
N° 1025	: MARS
Nos 1026 - 1028	: JUILLET
Nos 1029 - 1030	: OCTOBRE
Nos 1031 - 1032	: NOVEMBRE

Litho in United Nations, New York
15040-May 1991-1,600